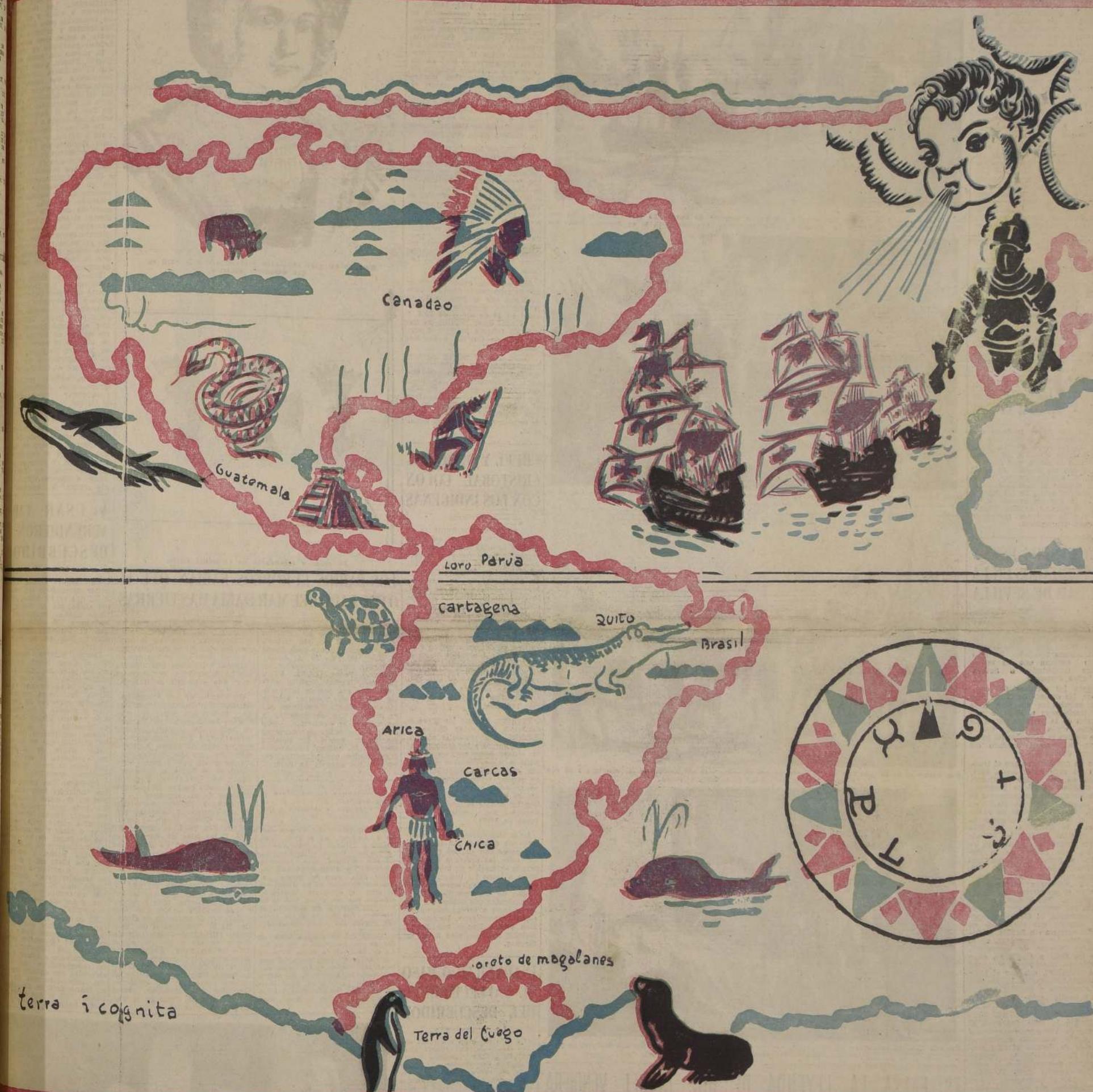


# LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES  
PRECIO \$ 3.-

## LA RUTA DESCONOCIDA

Por Manuel Candarillis



ALOS DE MOGWER, la costa de España y las rutas que los navegantes frecuentaban, ya no son más que un recuerdo ese nuevo Jasón que se aventura por mares inmensos y desiertos que no están en ninguna Carta náutica, en busca del Velloncino de una nueva ruta hacia las Indias.

Es medianoche. Las tres naves avanzan el mar solitario y tranquilo hacia un puerto existente.

Cristóbal Colón, inclinado sobre una mesa, cámara pequeña, con las manos hundidas en revuelta cabellera, consulta esa Carta que

se ha hecho insuficiente para contener la grandeza de su sueño y de su esperanza.

En el papel acartonado están trazadas todas las rutas conocidas entre descomunales figuras de hipocampos y de peces monstruosos.

Colón suspira. Sus manos caen de la melena entrecana como dos grandes hojas de otoño y estrujan con desencanto esa Carta inútil que no señala la ruta de las tres Carabelas.

Esa ruta desconocida es como una lámpara ardiendo en el misterio y en la noche, pero que sólo florece debajo de esa cabellera llena de sombras y de sueños.

El Almirante abandona la cámara con el entrecejo fruncido y con paso cansino sube al puente. La brisa de ese mar immense toca su rostro afiebrado y como una mano de mujer le peina los cabellos en desorden.

Sombra y soledad. No hay otro rumor que el crujir de las velas y el del agua que se corta en la quilla entre altos racimos de espuma.

Un marinero canta una canción andaluza, en cuyos versos llora una cadencia mora.

El genovés visionario alza los ojos al cielo y con alegría no exenta de pavor hace su primer descubrimiento: estrellas nuevas, constelaciones nunca vistas, surgen del fondo del es-

pacio para alumbrarle el viaje portentoso. Y esos astros, titilando, le envían misteriosos mensajes que sólo él comprende.

Colón sonríe en la sombra, porque sabe al fin que su sueño se deshace o se truca en la realidad de un nuevo mundo.

Muchas horas pasó en actitud inmóvil y pensativa. Cuando el alba apareció, el Almirante seguía en su actitud de estatua.

La carabela y el puente tenían, a los rayos del sol recién nacido, perfiles de eternidad, porque eran como el plinto del primer monumento a su persona y a su sueño.

M. G.

# COLON. PRIMER ALMIRANTE DE CASTILLA Y DEL OCEANO

LEYENDAS SE HAN INVENTADO SOBRE EL PRIMER VIAJE

Se conserva un extracto del diario del almirante hecho por el Obispo Las Casas, y de él se han sacado muchas noticias referentes al primer viaje. A los tres días de navegación, a "La Pinta" se le desengajó el timón, que remediaron lo mejor que pudieron. La flota recaló en Tenerife, donde presenciaron una erupción del volcán.

El 13 de septiembre se observó por primera vez la declinación occidental de la aguja magnética, fenómeno conocido ya más de dos siglos atrás, que sin embargo, sorprendió mucho al almirante. El 18 llegaron a las vastas llanuras cubiertas de agas, o sea, al Mar Sargento.

Luego observaron diversas manifestaciones de la cercanía de la tierra: aves marinas, una faja brumosa, densa y baja, dos pecesanos. El dramático incidente del motín poco antes del descubrimiento de la costa, es pura invención. Que hubiere signos de descontento y mutinarias no parece ser cierto, pero ningún acto de insubordinación se menciona ni por Colón ni por su comandador Las Casas, ni por su hijo Fernando.

En esos días, para estimular el celo de los tripulantes, ofreció una pensión anual de diez mil maravedíes al primero que señalase la tierra. Finalmente, el día 11 recibieron una rama de árbol verde, que rotaba sobre la punta de un palo que había sido labrado al fuego y otra rama cubierta de bayas rojas, y a las 10 de la noche del propio día, Colón entrevió desde lo alto del castillo de popa una luz que se movía, y los tripulantes se convencieron del hechizo.

Un marinero de los que iban en la capitana dijo: "Lumbre". "Tierra". Y luego un criado de Colón, llamado Salcedo, replicó diciendo: "Eso ya lo ha dicho mi señor".

A las dos de la mañana del día siguiente, 12 de Octubre de 1492, un marinero de "La Pinta", Rodrigo Sánchez de Triana, señaló la tierra, que fue saludada con un disparo de bombardas y aquella misma tarde Colón efectuó el desembarco en una isla del grupo de las Bahamas, a la que los descubridores dieron el nombre de San Salvador, y a la cual los indígenas llamaban Guanahani.

## SUS RESTOS ESTAN ENTERRADOS EN LA CIUDAD DE SEVILLA

La opinión más autorizada es que Colón fué enterrado en Valladolid, en el convento de los franciscanos, dedicándole la corona suntuosa funeraria. Su hijo Diego asegura que los restos fueron trasladados a Sevilla tres años después.

Según las crónicas del conve-  
niente, las cenizas de Colón fueron exhumadas en 1538 y traídas a Francia para ser enterradas en la Virreina María de Toledo, viuda de Diego Colón, que obtuvo la autorización necesaria para aquel traslado del mismo Carlos V.

Se ha conjecturado que el traslado no tuvo lugar hasta 1541, época en que quedó terminada la catedral de Santo Domingo, pero no existen comprobantes de tal aserto. Cuando Haití, en 1795, pasó al dominio de Francia, el teniente general que mandaba la Escuadra Española en aquellas aguas y las autoridades españolas condonaron los restos a la ciudad de la Habana a bordo del barco "San Lorenzo", en enero de 1796, siendo recibidos con gran pompa y coloquadas en un nicho en el presbiterio al lado del Evangelio. Finalmente, cuando Cuba fué ocupada por los norteamericanos, el Gobierno español dispuso que los restos de Colón volvieran a Sevilla, a cuyo objeto los embarcaron en el crucero "Conde de Venadillo", que los llevó a Madrid, el cuyo puerto se trasladaron al yacht real "Giralda", que por el guadalquivir, arbolando la insignia de Almirante y con las banderas a media asta, fondeó en Sevilla en la mañana del 19 de enero de 1889.

Recibió la urna funeraria el Duque de Veragua, descendiente de Colón, quien la entregó al alcalde de Sevilla, el cual después de recibir la urna con gran solemnidad a la cripta de aquella catedral, donde quedó depositada. Los dominicanos, sin embargo, afirman que los restos de Colón no han salido de la Catedral de Santo Domingo, sobre lo cual existe una controversia que aún no ha sido terminada.

## Etapas de una hazaña y de una vida



Todos esperan el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Colón ini-

ciente espera el beso de sus carabelas, a las que la empresa es andas. La meta, incierta. Un con-

cilio en viaje en el Puerto de Palos, (Huelva), siguen la inquietud y la fe de España. Col

# LOS REYES CATÓLICOS. FORJADORES DE AMÉRICA HISPANA



**L** El Día de la Raza es el Día del Recuerdo. Pese a los esfuerzos imaginativos de literatos cándidos y bien intencionados, Colón, es sólo un iluminado y genial aventurero, de férrea voluntad. Los artífices del Descubrimiento, son dos personajes que resumen y condensan todo cuanto debemos recorrer con veneración: hincemos la rodilla ante la tumba sencilla, cálida y familiar de los Reyes Católicos para desgranar una oración emocionada.

Era Isabel, según pinta Hernández del Pulgar, "de mediana estatura, bien compuesta en su persona y en la proporción de sus miembros; muy blanca e rubia; los ojos entre verdes e azules, el mirar gracioso e honesto, las facciones del rostro bien puestas, la cara muy fermosa e alegre". Había escogido por consorte al Príncipe Fernando, heredero del reino aragonés; elección política que hizo posible la perfecta y definitiva integración de la nacionalidad española, al unirse en aquel matrimonio los grandes reinos de Castilla y Aragón.

Don Fernando, pinta el mismo Pulgar, "era hombre de mediana estatura, bien proporcionado en sus miembros, en las facciones de su rostro bien compuesto, los ojos rientes; 'ni la ira ni el placer facían en él alteración', 'e había una gracia singular que cualquiera que con él fablase, luego le amaba y le deseaba servir'".

Isabel amó profundamente a aquel hombre desconocido que había elegido por esposo; "amaba mucho al rey su marido y celábalo fuera de toda medida".

La gloria y el mérito de los Reyes Católicos no estriba únicamente en haber respaldado el plan del visionario genovés. Su gran obra empieza cuando Colón retorna de su aventura acompañado de seis indios y de algunos papagayos de vistoso plumaje.

Los seis indios hablan a los Reyes Católicos de toda una humanidad que vive al margen de las enseñanzas del Crucificado. Y sobre las Indias vuélcase desde entonces el ansia apostólica de aquellos monarcas, y su catolicismo integral y su españolismo fiel, crean los moldes del Imperio en el que se han de formar veinte patrias dignas, cristianas y mestizas.

**EMOCIONANTES SON LAS PALABRAS DE ISABEL EN SU TESTAMENTO**

"Cuando nos fueron concedidas por la Santa Sede Apostólica las islas y Tierra Firme del

## Los Reyes Católicos

Fernando de Aragón e Isabel de Castilla, fueron no sólo los artífices físicos del Descubrimiento sino que quienes sentaron las bases espirituales sobre las que surgió el futuro americano

Mar Océano, descubiertas y por descubrir, nuestra principal intención fué al tiempo que lo suplicamos al Papa Alejandro VI, de buena memoria, que nos hizo la dicha concesión de procurar inducir y traer los pueblos de ellas, y los convertir a nuestra santa fe católica, y enviar a las dichas islas y Tierra Firme, prelados y religiosos, clérigos y otras personas doctas y temerosas de Dios, para instruir los vecinos y moradores de ellas, a la fe católica, y los doctrinar y enseñar buenas costumbres, y poner en ello la diligencia debida, según más largamente en las letras de la dicha concesión se contiene. Suplico al rey mi señor, muy afectuosamente, y encargo y mando a la princesa mi hija y al príncipe su marido, que así lo hagan y cumplan, y que éste sea su principal fin y en ello pongan mucha diligencia, y no consentan ni den lugar a que los indios vecinos y moradores de las dichas islas y

Tierra Firme, ganados y por ganar, reciban agravio alguno en sus personas y bienes; mas manden que sean bien y justamente tratados, y si algún agravio han recibido, lo remedien y provean de manera que no se exceda cosa alguna de lo que por las letras apostólicas de la dicha concesión nos es inyungido y mandado. Y Nos, a imitación de su católico y piadoso celo, ordenamos y mandamos a los virreyes, presidentes, audiencias, gobernadores y justicia reales, y encargamos a los arzobispos, obispos y prelados eclesiásticos, que tengan esta cláusula muy presente, y guarden lo dispuesto por las leyes que en orden a la conversión de los naturales y a su cristiana y católica doctrina, enseñanza y buen tratamiento están dadas".

Claras palabras de una reina española, honra y prestigio de la América nuestra, cuyo nombre pronunciamos hoy con gratitud emocionada.

**ADHESIÓN A LA FIESTA DE LA RAZA**

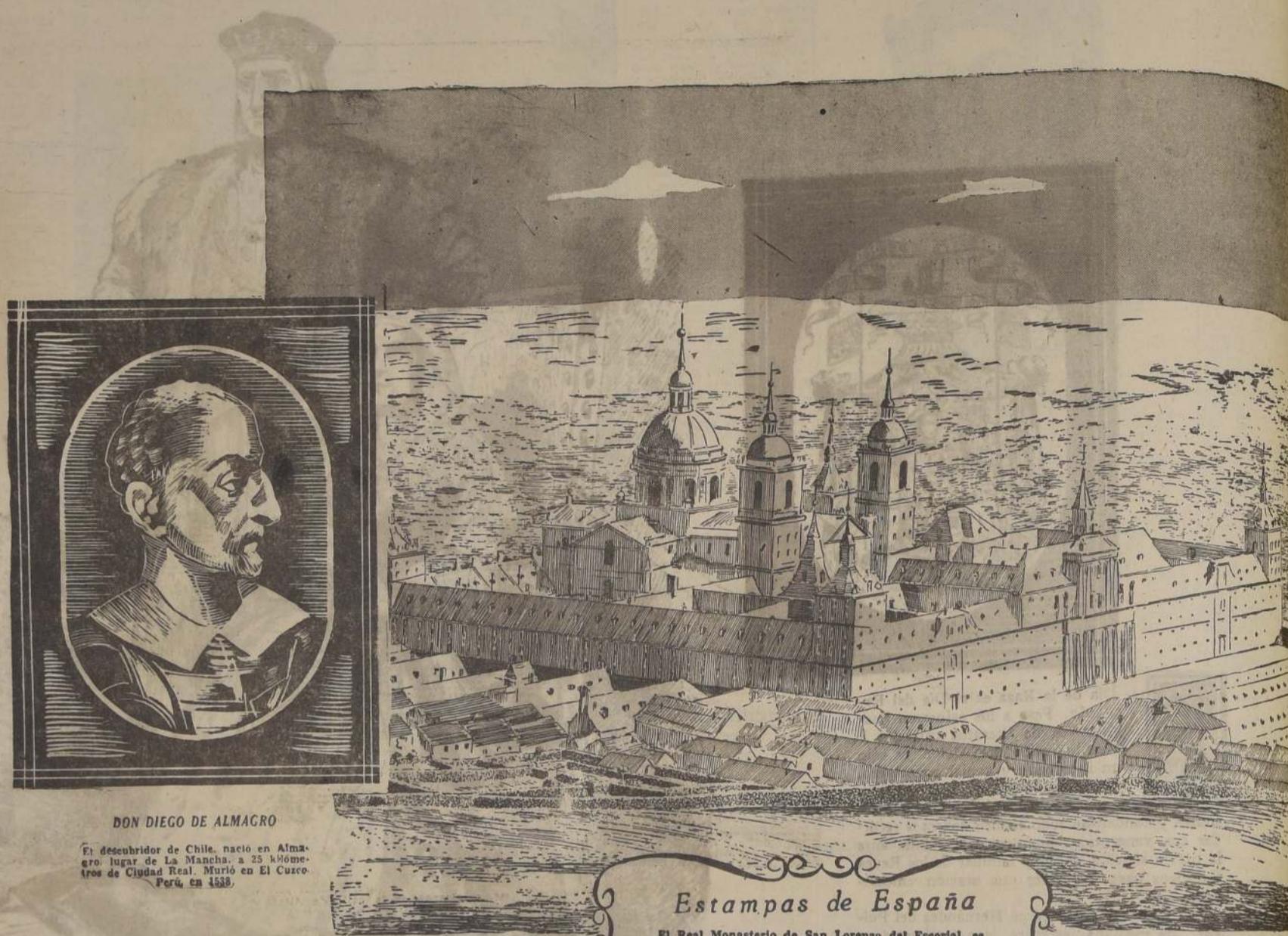
**FERRETERIA SANTO DOMINGO**

CORCES, RIO Y CUEVAS LTDA

SUC. DE CORCES, GOMEZ Y CIA. LTDA.  
SANTO DOMINGO 1021 — CASILLA 1765  
TELEGRAMAS: "FERSANDO"  
TELEFONOS: VENTAS, 84539  
OF. Y BODEGA: 81617  
SANTIAGO DE CHILE



# OCTAVA MARAVILLA DEL MUNDO ES EL PALACIO DEL ESCORIAL



DON DIEGO DE ALMAGRO

El descubridor de Chile, nació en Almagro, lugar de La Mancha, a 25 kilómetros de Ciudad Real. Murió en El Cuzco, Perú, en 1538.

## Estampas de España

El Real Monasterio de San Lorenzo del Escorial, es uno de los más hermosos palacios de España. Además del Palacio y del Panteón, contiene una Biblioteca y una Universidad.



Lejos de Madrid se encuentra el Real Monasterio de San Lorenzo del Escorial, mandado construir por Felipe II, en conmemoración de la Batalla de San Quintín, ganada por los españoles el día de San Lorenzo en 1557.

El Palacio se halla edificado en la vertiente sur de la sierra del Guadarrama, que divide ambas Castillas, la Nueva y la Vieja, y se compone de una iglesia, un palacio, un convento y un mausoleo. Su forma (imitando en junta la de unas parrillas cuyo mango es el ábside) es la de un paralelogramo rectangular de 206 metros de largo por 161 de ancho, y en su frente tiene una proyección de 128 metros de largo que contiene el real palacio.

La iglesia, suntuosamente decorada, es cuadrada, en forma de cruz griega y de arquitectura dórica. Debajo de ella está el panteón real, que es una sala octogonal subterránea tapizada de mármol negro.

En este mausoleo se hallan sepultados los restos de los Reyes de España, desde Carlos I hasta Alfonso XII, excepto los de Felipe V y Fernando VI, y, además, los de las reinas regentes o madres de reyes. Los demás individuos de la familia real están en el Panteón de los Infantes. Su iglesia,

toda de granito, con una cúpula de 95 metros de altura, y sobre todo el coro, milagro de mecánica arquitectónica, y la sacristía, son notabilísimos.

La Biblioteca es célebre por sus inapreciables manuscritos.

La construcción del edificio comenzó en 1563 y duró 21 años, dirigiendo las obras Juan de Herrera, Juan Bautista de Toledo y Francisco Mora. De él se dice que es la octava maravilla del mundo. Ocupan el monasterio los monjes agustinos, que tienen universidad e instituto a la altura de los mejores de Europa.

### EL ENCANTO DE MADRID

Madrid ha tenido siempre un simpático encanto que han reconocido unanimemente cuantos extranjeros le han visitado. Encanto que quizás será debido al cielo y al sol de Castilla, al ingenio y carácter de los madrileños o a otras causas; pero lo cierto es que la simpatía que inspira Madrid la perciben mucho mejor los extraños que los naturales de la villa y corte.

El atractivo, por excelencia, de Madrid, es el trato afable y cortés de los madrileños.

El carácter del pueblo de Madrid es bondadoso

y servicial. Con facilidad suma, se entablan amistades y se adquieren relaciones. Las clases sociales no son tan inabordables como en otras grandes ciudades. En la capital de España puede pasar un extranjero a todas horas del día y de la noche por los barrios más extraviados, sin correr peligro.

En Madrid típico se observa en las fiestas populares de orillas de Manzanares y otros alrededores, donde por las tardes de los días festivos se agrupa una multitud abigarrada, ya en los Viveros, la Bombilla, Ventas, Puente de Valladolid, Amaniel, Cuatro Caminos, Mataderos o en la Fuente de la Teja. Este sitio es visitado especialmente por gente del pueblo de distintas regiones.

De noche por las calles de Madrid notáse un movimiento desconocido en otras grandes capitales, existiendo multitud de sitios económicos que proporcionan café barato a los transeúntes y sustituyen a las antiguas y típicas buñolerías, fundiéndose, en las primeras horas de la mañana, los que trasnochan con los que madrugarán.

Madrid es alegre, y la animación de las calles centrales de la ciudad, extraordinaria. La Puerta del Sol y la calle de Alcalá en tarde de toros son un espectáculo único y sorprendente para el forastero.

ADHESIÓN A LA FIESTA DE LA RAZA

**FANTUZZI, Hijos y Cia**

FCA. DE ARTÍCULOS DE ALUMINIO

Av. Salvador 774 — Fono 40193



# MADRID. GRAN CAPITAL LLENA DE LUZ Y ALEGRIA



## LA FISONOMIA DE MADRID

**M**íos amigos míos, no prestén crédito a las voces de ayer cuando se quieran conocer las cosas de hoy, porque al final de cuentas el Madrid que vine a descubrir a orillas del Manzanares, "arroyo aprendiz de río", como decía el clásico, protegido por el noble dorso del Guadarrama aún vestido de blanco terciopelo, es una ciudad hermosa por su estructura poliforme, y encantadora por su fisonomía moral.

La recorrió de un extremo a otro en el día mismo de mi llegada. Ansioso de confrontar la realidad con la letra y el espíritu de mis instructores, no descansé hasta que no la recorrió por completo. Desde la estación de las Delicias fuí hasta la Puerta del Sol. Desde la Puerta del Sol descendí hasta el Palacio de Oriente y el parque de los Rosales. Volví a la Puerta del Sol —corazón viejo, pero rebosante de vida joven, de vida de este cuerpo que renace irradiando juventud—. Penetré en la calle de Alcalá, doblé en el Paseo del Prado, y subí por los de Recoletos y la Castellana, y me hundí en las verdinegras sombras del Retiro, y vuelto otra vez a la calle de Alcalá, avancé hasta más allá de la plaza de toros.

La ciudad abrió nuevas avenidas, construyó palacios monumentales, pobleó admirables parques, y está perpetrando hasta el crimen inestético de los rascacielos, ella que dispone de tanto espacio para alargar los brazos, ella que ofrece una vista

en donde palacios rectangulares recuerdan acres pinzeladas en una tela de maestro. Y al recorrerla, los consejos de los viejos catecismos se me iban de la memoria, sombras que huían, después que los ojos pudieron ver sus errores, anotándolos y corrigiéndolos.

Si fuera taumaturgo, en este mismo momento resucitaría a los vetustos cicerones y les intimaría para que reformaran sus falsos juicios.

—Maestro Gauthier —le diría al primero de ellos—: ven a observar este ruido de fiesta, esta perenne y jubilosa vivacidad. Y dime si el hambre y la pobreza podrían producir semejante caudal de alegría.

—René Bazin, ven acá —ordenaría al segundo—. Mira la Puerta del Sol de hoy. Medio mundo, sí, señor. Polícroma mezcla de clero, nobleza y pueblo. Todo limpio y risueño. El agua higiénica del Guadarrama no tolera el polvo de las plazas y avenidas.

Después me dirigiría a Quillardei. Y sería muy natural que empezase agradeciendo los elogios hacia los míos. Y luego le demostraría que la realidad desmiente triunfalmente el Madrid de su libro.

¿No es democrática este pueblo? Es sustancialmente democrática, siendo pomposamente aristocrática. En las actitudes de cada cigarrero madrileño se descubre un grande de España. Y no hay cigarrero que más familiarmente fraternice con el semejante de todos los tamaños. Además de esto, no existiendo en la Europa actual una aristocracia de sangre como la de la corte española, en estilo y en personalidad, tampoco hay quien la iguale en la elegante simplicidad de su convivencia con el pueblo.

Si Quillardei dudase de esto, lo conduciría a una de las verbenas populares de Madrid, la de San Antonio, por ejemplo, en donde le mostraría a los grandes de los palacios bailando con las peñas de las oficinas.

¡No lo dudéis, viejos bufones del pasado siglo! El Madrid de hoy es una ciudad que se viste de nuevo, aficionado a los patrones de los figurines de gran moda, aunque a veces lo haga con ingratío olvido de lo que debe a las tradiciones artísticas de sus mayores. Es una urbe cosmopolita, con hoteles de lujo, con teatros para todos los gustos, con distracciones para todas las exigencias. Y encima de todo esto, de todo, tornándose única en la comodidad de las capitales de las Siete Partidas, ríe, como ninguna otra; ríe y canta y baile, con una alegría que se comunica a los jóvenes y a los viejos, dando una satisfacción de vivir que es la más preciosa de sus riquezas, y el mejor rasgo de su fisonomía.

Créame —y aquí lo dejo escrito y rubricado para siempre—: si alguna vez me tuviesen que expulsar de mi tierra, no me impongan el París monumental, no me intimen con el imponente Berlín. Condéñenme, sin piedad, al horrible Madrid —aceptando el casamiento, claro, de mis grandes escudos con sus gordas pesetas...

SOUZA COSTA

ADHESION A LA FIESTA DE LA RAZA

HUMBERTO RUIZ MARTINEZ E HIJOS

FABRICANTES DE CALZADO DE ALTA CALIDAD, PARA SEÑORAS.

Arioso Prai 1479 (Interior).



# QUIEN NO HA VISTO SEVILLA NO HA VISTO MARAVILLA



MANOLETE

La muerte del famoso torero constituyó un duelo nacional en España, donde se tributaron grandiosos homenajes a su memoria.



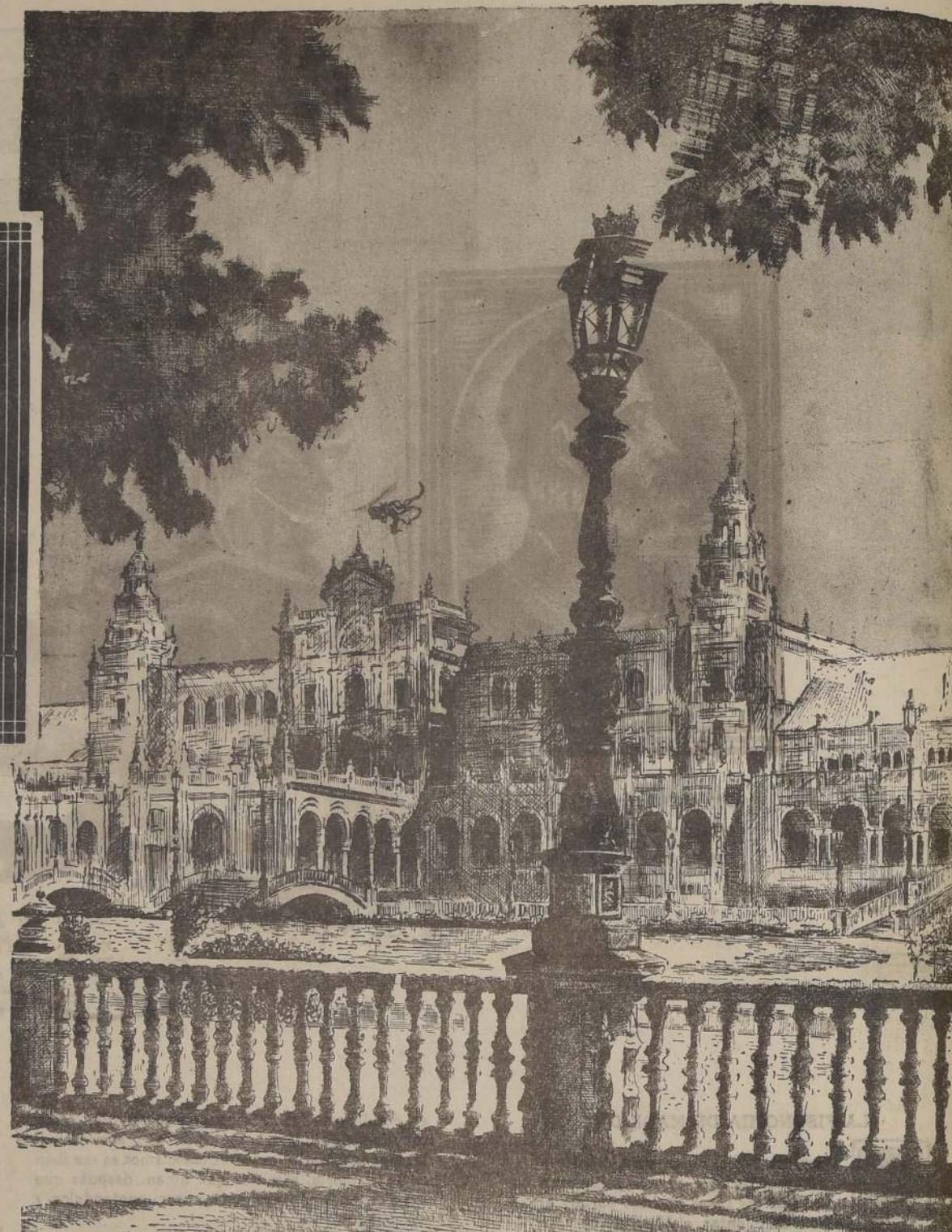
N una rica y dilatada llanura en la margen izquierda del Guadalquivir se halla situada Sevilla. Cuenta con 350.000 habitantes. Su clima es benigno en todas las estaciones.

Sevilla cuenta con inmensos tesoros artísticos y monumentales, aureolados por la historia, motivo que ha obligado a que su nombre sea conocido por todo el mundo, como puerto de escala obligatorio del turismo mundial. "Quien no ha visto Sevilla, no ha visto maravilla", consigna un dicho popular y, efectivamente, toda la ciudad es una maravilla, entretegida por la historia y por sus bellezas artísticas.

Son notables en Sevilla sus famosas ferias de abril y de San Miguel, las veladas de San Juan y San Pedro, que se celebran en la Alameda de Hércules; las de Santiago y Santa Ana, y la de San Bernardo, así como las romerías del Rocío, de la Consolación y de Torrijos, y sobre todo, su famosa Semana Santa, que acuden a admirar gentes de todos los rincones de la tierra.

Dotada de fisonomía y carácter singularísimo, Sevilla es una de las ciudades que tienen más personalidad en todo el mundo, constituyendo, especialmente en Primavera, un punto universal de atracción. Las calles y plazuelas de sus barrios típicos, las casas con sus rejas, patios y cancelas, los jardines, su riqueza monumental, la abundancia de tradiciones de la más variada naturaleza, las peculiaridades de su vida, la continua presencia de lo pintoresco, motivan una emoción sumamente rica por su contenido, y única por su valor y significación.

La parte antigua, la más céntrica, presenta sus calles estrechas y tortuosas y sus plazas pequeñas, conservando el carácter y orientación que le imprimieron los árabes al levantarla y, en cambio, en la parte moderno y ensanche, calles



## Estampas de España

La Plaza de España en Sevilla, es uno de los muchos aspectos dignos de conocerse en la maravillosa ciudad llena de casas con rejas, patios y cancelas.

anchas y espaciosas, amplias plazas denotan un cambio radical en la construcción, que, aunque resta interés y curiosidad, le hace ganar en perspectiva y grandiosidad.

Sevilla es una ciudad típicamente andaluza en que pueden observarse las tradiciones, bailes, canciones y trajes de la región. Sus cantos y bailes son sobradamente conocidos: La "soleá", la malagueña, la soleá, la peinera, la granadina, la seguidilla gitana, la seguidilla sevillana, la caña, el martinete, la debla, la tarantula, la mariana, las chufas, fandanguillos y tientos, y un sinúmero más de denominaciones, que se refieren más a la música con que se canten, que a la estructura literaria de las coplas.

El baile andaluz tiene dos distintas modali-

dades características: el bolero, con el vito, el olé, y sobre todo, con las admirables y alegres seguidillas, y el flamenco, cuya creación principal es el tango. Distingue al bolero su ligereza, su alegría y la honesta gracia de sus posturas y mudanzas. Siendo un baile de carácter popular, es también el baile de la mejor sociedad andaluza, en la que, difícilmente, se halla una mujer, una joven, una niña, que no sepa bailar las sevillanas y manejar los palillos y las castañuelas como la más consumada "baileora". El flamenco, por el contrario, es danza de carácter oriental, llena de sensualidades y lujuriosas contorsiones, que la tiene confinada a la gente del bronce, y muy especialmente a los gitanos, entre los cuales ha nacido.

ADHESION A LA FIESTA DE LA RAZA

**HUMBERTO HERRERO B**  
FERRETERIA "EL SOL"

Puente 662 — Casilla 1172 — Teléfono 85687

Oficinas y Bodegas Rosas 1053 — Teléfono 66767

Santiago de Chile Importador:



# LIMPIA, ENJOYADA, HERMOSA: ASÍ ES SEVILLA



GUSTAVO ADOLFO BECQUER

El universalmente conocido autor de "Las Rimas", nació en Sevilla el 17 de febrero de 1836, y murió en Madrid el 22 de diciembre de 1870.



STA es Sevilla, la de los toros, de las navajas, de los claveles y del mantón. Teníamos presa en la imaginación una Sevilla de novela: es la que estamos sintiendo en estos días primaverales de invierno, en que llueve y sale a quemar y a pintar los balcones y las flores, un sol amarillo.

Este mozo de pelo negro, de labios alegres, tiene las pupilas blancas. Ojos overos. Ojos que giran en vano, buscando una luz, sus ojos. No pide limosna su voz. Se ha detenido en una calle rumorosa, cerca del mercado en que se levanta un cálido y grato olor de churros.

—A ver, una jota.

Rápidamente, con inusitado brío, la toca. Es un tañedor de bandurria. Su alma aleata en el temblor de las cuerdas y en el cajoneo, que por instantes da un extraño ritmo a su música. Ninguna pena. Sol. Canto. Giros graciosos. Claveles. No es la música de un hombre que nada ve; es la música de un espíritu ebrio de luz.

La gente, las mujeres que van al mercado llevando en la mano la espuenta de esparto; el arriero que sigue a los borricos cargados con serones hinchados de arena blanquíssima; el rapaz callejero y la moza del rostro blanco y de los ojos y del calado velo negros, se detienen a escucharlo. Algo, un algo inexplicable que sentimos todos, está en él y de él se desprende.

—Una petenera, ahora.

—Es muy difícil... No sé...

Levanta los ojos; los abre en un aleteo continuo de párpados. Busca el pasado...

Brotó el bordoneo pasional y con un impetu nuevo, como si reconociera una muerta juventud. Sol y flores. Aromas de azahares y alhucemas y nardos. Un mantón negro vestido de rosas rojas... ¡Ni una pena! Las pupilas blancas se mueven. Sonríen triunfadores los labios mozos del tañedor callejero.

Y los ojos que ven, dueños del mundo, se lloran de lágrimas...

## CALLEJA

Una calleja de Santa Cruz, barriada de los laberintos. Y no es broma; que para perderse y para poner cara de hombre rústico de la campaña, aquí hay sitio de sobra... ¿Calleja de la Sierpe? No sé; le falta a uno la memoria en Sevilla, más que en ninguna parte.

El sol ha de pegar en los suelos empedrados de esta calleja, un ratito, el tiempo suficiente para pintar de rojo los claveles que cuelgan de uno de los balcones de hierro y cuyo aroma fuerte lo incita a uno a forjar escenas de pasión, de jergas y de sangre. Un ratito pega el sol en la calleja, pero hay sobre ella una lonja de cielo muy limpia, altísima y como finiada con el azul del mar: una gloria de cielo!

Las casas de una y otra mano son de dos y tres pisos. Una pareja se asoma; él, en un balcón; ella, en el frontero de igual piso, en casas que dan frente por frente. ¡Como para no envidiarle la suerte al mozo! Tiene un lustre de pelo ella y una luz sus ojos, y una gracia su boca... Cuelgan los claveles rojos, cuyo aroma fuerte lo incita a uno a forjar escenas de pasión de juerga y de sangre.

Ella tiene sujetos en el pelo dos claveles encendidos. ¡Heme aquí, convertido en un abriboca!... Pero ellos dos, que son jóvenes, alegres y fuertes, no hacen caso de mi curiosidad pedigríña; se abrazan y se besan a su gusto... ¿En qué otra calleja se verá lo mismo?

RAULITO BURGOS.

## ADHESION A LA FIESTA DE LA RAZA

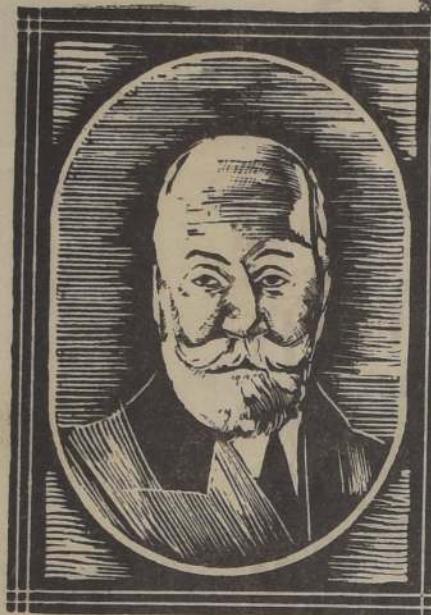
J. CABELLO, HIJOS Y CIA.

**Omegalia**  
M.F.R.

San Diego 3359  
— Teléfono 50259  
— Santiago de Chile  
MODELOS ORIGINALES



# EN OVIEDO. TAMBOR Y GAITA. ESTA EL SANTUARIO DE COVADONGA



DON ARMANDO PALACIO VALDÉS

El gran novelista español, autor de "El Idilio de un enfermo", nació en Entralgo Asturias, en 1853



## Estampas de España

Los días 7 y 8 de septiembre, víspera y festividad de la Virgen de Covadonga, acuden a este famoso Santuario miles de peregrinos de todo el mundo.

**D**E Asturias, es en Oviedo, sin duda alguna, donde más puras se conservan las tradiciones de la raza. Dejando a un lado su progresivo desenvolvimiento desde su origen, allá por el año 761, en que el abad Benedictino Fromestano mandó construir el santuario en el monte Oveto, y fundada más tarde de la ciudad por Fruela I, en aquel hermoso lugar de agreste vegetación, es hoy esta capital de verdadera importancia por sus antiguos monumentos arqueológicos, su industria floreciente y su riqueza, producto de una labor constante y bien organizada.

La vetusta ciudad, vista desde lejos, ofrece un aspecto sumamente pintoresco. De un lado, el Naranco aparece en suave declive, mostrando sus heridas rojizas de abruptos peñascales, que sirven para construir los majestuosos edificios de Oviedo y muchos de la provincia.

Al fondo, las atrevidas crestas del Aramo rasgan las nubes, y al fundirse en su manto azul siluetean la histórica ciudad, como si aquella masa de edificaciones que se agrupan en torno de la gótica torre de la catedral no quisiera traspasar los límites de la antigua muralla que mandara construir Alfonso VIII.

Y es que en el espíritu ovetense hay tan profundo amor a sus tradiciones, que teme ale-

jarse de aquellos lugares sagrados, donde, en días de pasada juventud, se reunían nuestros abuelos a la sombra del inolvidable Carbayón o bajo los legendarios arcos del Fontán.

Es Oviedo una ciudad de calles asfaltadas, alegres, adornadas de acacias y espineras, que perfuman el ambiente.

Anchas plazas, con magníficos paseos, donde de la vista se extiende admirando sus modernas edificaciones.

La limpieza, la pulcritud más refinada parece ser el emblema de la ciudad, y las atenciones que espontáneamente ofrecen a los forasteros han justificado la fama, que de antaño gozan los ovetenses, de nobles y obsequiosos en extremo.

El bosque de San Francisco, de histórico recuerdo, cruzado de paseos espaciosos, sombreados por árboles seculares, es el orgullo de los ovetenses; y allí, entre surtidores y fuentes, que en su curso serpenteante regando cientos de arbustos floridos, se extasía el espíritu en un ambiente de reparadora tranquilidad, sólo interrumpida por el murmullo de fuentes, de pájaros y de niños.

En Oviedo se respira la vida intensa de las grandes poblaciones. Pudiera decirse que es el granero comercial de la provincia.

Y a pesar del poderoso impulso que en to-

dos los órdenes de la vida moderna ha tomado la hermosa ciudad, tienen sus habitantes el sello característico de sus antepasados. Por eso, dicen, y con muchísima razón:

"Xente de Oviedo,  
tambor y gaita".

### EL SANTUARIO DE COVADONGA

En la provincia de Oviedo están el valle y la cueva de Covadonga, célebres en la historia de la reconquista de España por el triunfo que obtuvieron las huestes de Don Pelayo contra las tropas del vali Al-Horr. El valle, lo más agreste de la cordillera Pirenaica, es una estrecha garganta plantada de castañales, dominada por enormes peñascos y cerrada al fondo por el gigantesco monte Auseba, en cuyo centro se abre la famosa cueva y a cuyo pie fluye el río Deva, impetuosamente.

Covadonga es famosa principalmente por haberse dado allí principio a aquella gloriosa epopeya llamada la reconquista de España. Miles de leyendas, a cuál de todas más interesantes, se han tejido a su alrededor.

Allí tuvo lugar la batalla de Covadonga, año 718 (99 de la Hégira), y el triunfo correspondió al Rey Pelayo por intercesión de la Virgen, en cuyo honor existe, desde la más remota antigüedad, un famoso Santuario.

HOMENAJE AL "DIA DE LA RAZA"

**Cordero Hnos.**  
IMPORTADORES DE FERRETERIA EN GENERAL



# YA EN EPOCA ROMANA, EXTREMADURA ERA FAMOSA



DON PEDRO DE VALDIVIA

"Santiago del Nuevo Extremo" fué el nombre que dió a nuestra capital en homenaje al patrono de su ejército y en recuerdo de su tierra, pues nació en La Serena, Extremadura, cerca de Badajoz.



RESCINDIENDO de una porción de etimologías erróneas, la palabra "Extremadura" indicó durante la reconquista, la tierra de "extremos", denominación que se daba a las tierras donde invernaban los ganados.

Actualmente, Extremadura, cubierta de hermosas e interesantes ciudades, pertenece a las cuencas de los ríos Tajo y Guadiana, excepto una zona de su parte meridional que pertenece al Guadalquivir. Badajoz y Cáceres son las dos provincias principales de la región.

Capital de la provincia de Badajoz es Badajoz, hermosa ciudad a las orillas del río Guadiana, donde se han registrado numerosos hechos de armas de extraordinario interés. El Escudo de Armas de la provincia ostenta sobre un campo azul una columna de plata, fajada con una cinta en que se lee el lema "Plus Ultra", y un león de gules, empinante a la columna. La ciudad tiene las mismas armas, aumentadas con una columna y un león.

La provincia adquirió gran importancia durante la dominación romana; en ella quedaba la ciudad de "Emerita Augusta" (hoy Mérida), capital de un convento jurídico y cabeza de Lusitania. Los romanos llamaron a Badajoz "Paz Avgusta". Fueron los moros los que la bautizaron "Baxangos" o "badajoz".

## CÁCERES, BELLA CIUDAD FEUDAL

En la ribera izquierda del Tajo está la ciudad de Cáceres. Desde sus inmediaciones ofrece un panorama espléndido, por el conjunto desigual de sus palacios, torres, murallas arruinadas y antiguos templos.

En la parte alta hay estrechos y tortuosos callejones que contienen mansiones señoriales y que dan a Cáceres el aspecto de una ciudad feudal del Siglo XII. Esta parte está encerrada en una fuerte muralla, mitad romana y mitad árabe, defendida por altos torreones. La parte nueva de la ciudad tiene amplias calles, bellos parques, hermosos edificios, en fin, es una metrópoli como cualquiera otra de las modernas de España.

La muralla de la ciudad tenía cinco puertas,

de las cuales subsisten cuatro, que llevan los nombres de Arco de la Estrella de Santa Ana y del Cristo, habiendo desaparecido, hace pocos años, la del Socorro.

Entre los más hermosos edificios, recordamos rápidamente: la Iglesia Parroquial de San Mateo; la Iglesia de Santa María la Mayor, o de la Asunción de Nuestra Señora; San Juan Bautista, Santiago, que fué convento de los Caballeros de la Espada, y conventos de Santa Clara, Santo Domingo, Hermanitas de N. S. de la Montaña, patrona de Cáceres, etc.

Además, son muy interesantes el Palacio del Obispo, la Casa del Sol, la Torre de las Cigüeñas, el Palacio de los Golfines, el Palacio de las Velejas, la Casa de los Condes de la Herre, y las casas solariegas de las familias Carvajal, Ulloa, Golfines, Galarza, Ovando, Saavedra, Blázquez, etc.

Cáceres cuenta su antigüedad desde el cónsul romano Khinto Metelo, en el año 74 A. C., y se cree que fué el lugar llamado Castra Coscilia, descrito en el itinerario del camino militar que conducía a Mérida.

Extremadura es una región agrícola. En su parte llana se cosechan grandes cantidades de trigo, avena, centeno, maíz, garbanzos, habas, uvas, frutas. En las zonas templadas: naranjas, limones, pimientos; y en las regiones montañosas hay extensos campos de encinas y alcornocales, de los que se extraen grandes cantidades de corcho.

Son famosos los caballos de Extremadura, que se parecen a los de Andalucía, aunque son mejor conformados, de más talla y de conjunto más elegante, especialmente los de Trujillo, Alcántara y Logrosán. Aprovechando para su engorda la gran cantidad de bellotas que producen sus encinares, es de enorme importancia en Extremadura la cría del ganado de cerda, que forma la llamada raza extremeña, con cerdos cuya talla media al año alcanza a 0.55, con longitud de 1.55 y peso superior a 160 kilos. Naturalmente, la industria de embutidos no tiene competidor. Existen, además, fábricas de salazones, harinas, etc.

ADHESION A LA FIESTA DE LA RAZA

**FERNANDEZ HERMANOS LTDA**  
FERRETERIA MADRID

Estado 35 — Casilla 3854

Teléfono 66984

Santiago de Chile

Dirección Telegráfica "Narcea".

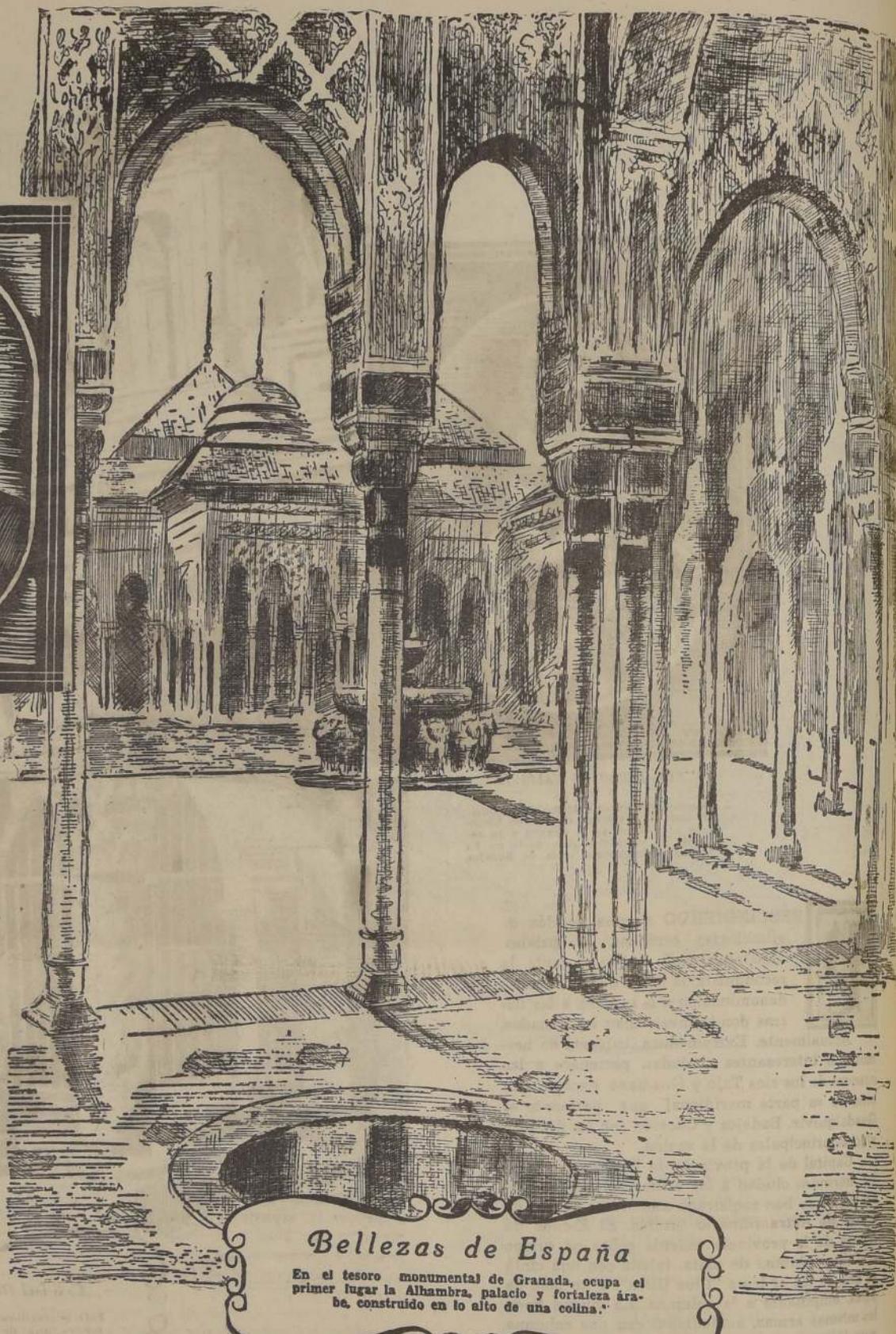


# GRANADA, FUE CAPITAL DEL REINO ARABE



ANGEL GANIVET

El gran filósofo y humanista nació en Granada, en 1862. En los bosques de La Alhambra se alza su monumento erigido en 1923.



## Bellezas de España

En el tesoro monumental de Granada, ocupa el primer lugar la Alhambra, palacio y fortaleza árabe, construido en lo alto de una colina.

**G**RANADA, cabeza que fué del reino árabe de su nombre y ciudad, cuya conquista por los Reyes Católicos determinó la unidad nacional, cuenta en la actualidad con unos 155.000 habitantes. Se halla situada sobre dos históricas colinas —Alhambra y Albaicín— y desciende hacia la feracísima vega, cruzada por el río Genil. La variedad de perspectivas da a Granada singular valor panorámico, realizado por los encantos del cielo, la luz y la vegetación, que, sumados a las creaciones del arte y a los recuerdos históricos, otorgan a dicha ciudad un puesto señaladísimo en el turismo universal. Granada despliega sus atractivos con mayor fuerza de seducción, especialmente en otoño y en primavera.

Granada es una de las poblaciones más típicas de España. La fisonomía característica de Granada debe buscarse principalmente en los rincones de sus barrios viejos, y aun en otros que, sin ser muy antiguos, tienen peculiar ambiente: el de San Justo; el de la Magdalena, el Realejo, el Mauror... Pero sobre todo, el Albaicín. Callejas sinuosas, plazoletas imprevistas, aljibes, pasadizos, conventos, iglesias mudéjares, casas moriscas o solariegas de caudillos de la Reconquista; telares y alfarerías, que hablan de viejas industrias populares; los famosos y encantadores "cármenes", con sus rosales, cipreses y surtidores, y de vez en cuando, un espléndido miradero sobre la ciudad, la vega y Sierra Nevada.

**ALHAMBRA.** — En el tesoro monumental de Granada descuelga la Alhambra, palacio y fortaleza árabe, construida en lo alto de una colina, con el río Darro a sus pies, y rodeada de frondoso bosque.

Entre sus varias torres, son famosas las de la Vela, del Homenaje y de la Cautiva. En el recinto del que fué Palacio Real, se abren varios patios, el mayor de los cuales, conocido con el nombre de los Arrayanes o de la Alberca, es un prodigo de armonía en sus proporciones y constituye un halago para los sentidos. El de los Leones, más reducido, es de suma belleza, y en él se destacan su espléndida y exquisita decoración y

la vistosa fuente central. Las salas de Comares, de los Abencerrajes, del Tribunal y de las Dos Hermanas; el gracioso templete o mirador de Daraxa, sobre un jardín de seductora melancolía; los Baños Reales, el jardín de los Adarves, la puerta de la Justicia y la de los Siete Suelos, requieren detenida visita y despiertan la más viva emoción estética.

**GENERALIFE.** — Un camino orlado de rosales, cipreses y adelfas, conduce a los jardines del Generalife, residencia de placer de los reyes moros.

**PALACIO DE CARLOS V.** — Lo mandó construir este emperador.

**CATEDRAL.** — Es la primera iglesia renacentista que se levantó en España.

**CAPILLA REAL.** — Se construyó para enterramiento de los Reyes Católicos, cuyos restos

reposan en magnífico sepulcro. El templo es de estilo gótico florido.

**CARTUJA.** — Comenzóse a edificar este monasterio, en 1516.

**IGLESIA DE SAN JERONIMO.** — Es una espléndida construcción del Renacimiento. Su capilla mayor fué destinada a enterramiento del Gran Capitán, Gonzalo Fernández de Córdoba.

La principal fiesta granadina es la del Corpus Christi, que se celebra siempre con máximo esplendor. Reviste gran solemnidad la procesión del Santísimo Sacramento.

La Semana Santa se celebra también con gran brillantez. El día 2 de enero, aniversario de la rendición de Granada, se conmemora con ceremonias muy típicas. Es de mucho carácter la festividad de San Cecilio, patrono de la ciudad, y más aún, la de la Virgen de las Angustias, en el mes de septiembre.

## ADHESION A LA FIESTA DE LA RAZA

**LOPEZ DEL BARrio Y VEIGA**  
**FERRETERIA "VICTORIA"**

Alameda B. O'Higgins 1112-4

Teléfono 61023

Santiago de Chile

Importadores



# SANTIAGO DE COMPOSTELA, CIUDAD DE MONUMENTOS



DORA EMILIA PARDO BAZÁN

La autora de "La Madre Naturalesa", y la mejor novelista de España en el siglo XIX, nació en La Coruña, el 16 de septiembre de 1832.



## Estampas de España

En la Edad Media, Santiago de Compostela, junto con Roma y Jerusalén, fueron las tres capitales más visitadas del mundo. Su Catedral fué construida en 1070.



ASI cada calle de Compostela está formada por monumentos, a menudo de primer orden. Pero aun en las calles que no son más que calles, con casas simplemente casas, guardan con el tono general de la ciudad una armonía emocional y estética. Santiago conserva íntegro su sabor añejo, su unidad casi perfecta, casi sin contrastes anacrónicos.

Quizá no existe un ejemplar barroco que rivalice con la fachada del "Obradoiro" de la Catedral Compostelana, ni sería fácil componer de intento más bella plaza que la que forman, con esa fachada, el Hospital, el Colegio de San Jerónimo y el Palacio del Consistorio. Magníficos monumentos los tres, como la Catedral y como muchos otros edificios de Santiago. Pero en Santiago, el monumento más interesante es la ciudad misma, el conjunto sorprendente de tantas bellezas artísticas aglutinadas por el ambiente total, en armonía perfecta tan feliz, tan como predestinada, que hasta el paisaje natural y el clima, son en Santiago elementos decorativos.

Santiago, situado en la comarca gallega donde mejor se conservan los caracteres típicos de la región, presenta una vista sin igual, contemplando desde el paseo de la Herradura o desde el atrio de Belvis, y se aparece como una inmensa masa de granito. Pero a tal grandiosidad se unen la gracia y elegancia de sus magníficas construcciones; y la serenidad con que se ofrece al espectador tan bello conjunto, le invita

a recoger su espíritu y a gozar de aquellos encantos.

En los días de mercado, llena las calles la algazara aldeana. Por otra parte, la grey estudiantil, de linaje bizarro y lucido, sigue componiendo sabrosos capítulos de novela picaresca y contribuye a acrecentar las notas pintorescas de la ciudad. Si a esto se añade el rebullir de peregrinos y curiosos de todas las procedencias que afluyen periódicamente a Santiago, durante la celebración del Año Santo —aquel cuya festividad del Apóstol cae en domingo— fácilmente la imaginación del espectador se traslada a los tiempos medievales y reconstituye el vistoso y animado cuadro que ofrecía Compostela en la época de su mayor esplendor.

Como en el resto de Galicia, en Santiago predomina el estilo románico. Pero no solamente dejó éste allí sus mejores tesoros. También encierra la ciudad maravillas del gótico, renacimiento, neoclásico y sobre todo el barroco en sus formas más bellas y sumiuosas.

No obstante haber sufrido grandes pérdidas, aun conserva la Catedral admirables relicarios, como el que encierra la cabeza de Santiago el Menor, y allí se guarda asimismo la espléndida custodia de Antonio de Arfe, su obra maestra.

Entre las innumerables bellezas de la Catedral, se destacan, además, la puerta de las "Platerías", la fachada del "Obradoiro", la de la "Azabachería", la "Puerta Santa", la esbelta "Torre del reloj", cuyo primer cuerpo data del siglo

XIV, y la fachada del "Tesoro".

Adosados a la Catedral, hallanse el Palacio de Gelmírez, modelo de arquitectura románica civil, con espacioso comedor, que ostenta preciosas ménsulas historiadas, y la "Capilla de la Corcicela", románica, con hermosa portada.

Entre otros muchos monumentos compostelanos dignos de admiración, merecen citarse el "Palacio del Consistorio"; el "Hospital de los Reyes Católicos", magnífico edificio, con cuatro claustros; el "Colegio de San Jerónimo y San Martín Pinario". La iglesia de este último, es un ejemplar artístico incomparable, que ofrece, entre otros estilos, brillantes manifestaciones del barroco. Sus retablos y el coro muestran tablas de sumo valor.

El más bello de todos los paseos de Santiago de Compostela, es el ya citado de la Herradura, desde el que se contempla, al otro lado de la ciudad, el verde valle de la Mahía.

En el mes de julio, se celebran las tradicionales fiestas del Apóstol, en su doble aspecto religioso y popular. El día 25 se commemora la festividad del Patrono de España, con solemnísimos cultos en la Catedral, donde funciona entonces el famoso "botafumeiro", enorme incensario que, lanzado al espacio con rítmico y majestuoso movimiento de vaivén en la nave del crucero, llega casi a tocar las bóvedas, mientras desfila por el grandioso templo la ostentosa procesión mitrada, a la que presta sabor medieval la música de las chirimías.

HOMENAJE AL "DIA DE LA RAZA"

# LA VASCONIA

FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS

CASA FUNDADA EN 1926  
JUAN MAIZ E HIJOS LTDA

CASILLA 5505

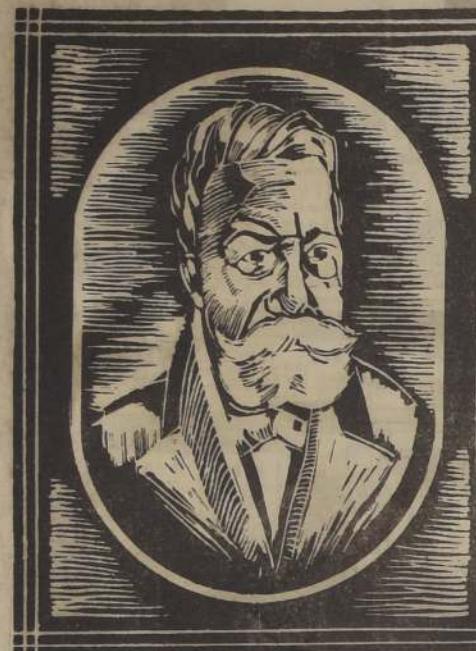
TELEFONO 84614

AV. R. CUMMING 1450

SANTIAGO DE CHILE



# BARCELONA. PRIMER PUERTO DE TODO EL MEDITERRANEO



ANGEL GUIMERA

Primera figura de la poesía y el drama catalanes nació en Canarias. Su obra "Terra Baixa" es conocida en todo el mundo.



## Estampas de España

Barcelona, se distingue por su tremenda intensidad de su vida comercial e industrial, que la hace digna del progreso de todo Cataluña.

**L**orígen de Barcelona es desconocido. Se supone que su fundación fué debida a una colonia asiática de los primeros tiempos. Algunos tratadistas sostienen que el fundador fué Amílcar Barca. El primer nombre con que fué designada, Laie, ha sido conocido por nosotros gracias a las monedas, lápidas, en las que así aparece inscrito. Más tarde trocó este nombre por el de Barcino, que procede de Barhino, pozo del golfo, que le dieron los mercaderes navegantes cartagineses.

Su clima es en general templado y agradable, y raras veces desciende el termómetro a bajo cero, por lo que se recomienda como estación termal.

La provincia, en cuanto a industria, reflejada en el movimiento del puerto, figura en primer lugar entre todas las de España, y es la de mayor potencialidad industrial. La industria metalúrgica cuenta con poderosos centros productores en los que se construye material eléctrico, motores, automóviles, productos químicos y farmacéuticos, perfumes, muebles, juguetes, cemento, así como alimentos, vinos, licores, etc. El comercio corre a parejas con su importancia industrial y es de un enorme tráfico, exportando productos manufacturados e importando materias primas.

La capital cuenta con 1.200.000 habitantes, y es la primera ciudad del Mediterráneo, por su

población, su magnífico puerto y por la pujanza de su comercio y su industria.

"En sitio y belleza, única", como la llamó Cervantes, es la primera población de España por su vecindario, su vida industrial y mercantil, y una de las ciudades más bellas del mundo, por la grandiosidad y opulencia de sus construcciones. La perspectiva que ofrece la gran metrópoli catalana es la característica de ciudad moderna, rica y fabril; millares de chimeneas elevan al espacio sus penachos de humo, pregonando la intensidad de sus actividades; millares de jardines alegran el conjunto de sus pintorescas construcciones, y sus suburbios y montañas la esmaltan de ideales matices, que completa el mar, tendido a sus pies como una alfombra.

La capital es una moderna y gran ciudad, que tiene un magnífico ensanche, con vías larguías y anchurerosas, poblada de árboles y cuajadas de ricas construcciones.

Su puerto es, por su magnitud y comercio, el primero de España. Largas escolleras le defienden del embate de las olas, y sus amplias dársenas y sus dilatados muelles presentan un conjunto admirable. Está considerado como uno de los principales del Mediterráneo.

Un cómodo paseo construido en su parte alta, con baranda a ambos lados, permite recorrer el espigón en las dos terceras partes de su extensión, siendo magnífica la vista que desde aquel

punto se abarca, pues se tiene a un lado el panorama de la ciudad, cerrado por la montaña de Montjuich, en primer término, y la sierra del Tibidabo, en el fondo, y al otro lado, la inmensidad del mar.

Tiene Barcelona infinidad de monumentos y edificios notables, destacando, entre los de carácter religioso, la Catedral. En el área que ocupa la actual iglesia existió el primitivo templo, destruido por la irrupción de los árabes en 986 y reedificado luego por el Conde Ramón Berenguer el Viejo, y su esposa, doña Almodis, en 1046. A los dos siglos y medio fué demolido para ensancharlo, colocándose la primera piedra del que hoy existe, en 1298. Es de puro estilo gótico, y como su construcción demoró tanto como el arte que la edificaba, al lado de la sunfusidad y elelgancia de la primera época, se ven las primorosas y valiosas labores del término del siglo XIV y albores del XV.

En los alrededores de la ciudad se encuentran hermosos sitios de paseo, como "Tibidabo", soberbio mirador desde donde se contempla un hermoso panorama; "Sarriá", en que abundan las villas o torres de originales trazados; "Vallvidriera", poblado delicioso; "La Rabassada", "San Cugat de Vallés" y el histórico monasterio de "Montserrat", que supera en belleza y grandiosidad a todo cuanto pueda imaginarse.

ADHESION A LA FIESTA DE LA RAZA

**ENRIQUE CASTRO DONOSO**  
IMPORTACION DE CASIMIRES

Calle 627, Teléfono 85312

Casilla 2642

Dirección Telegráfica: "Castrod"

Santiago de Chile



# EN CUENCA. EL ARTE ESTÁ EN SU NATURALEZA



## Estampas de España

A 18 kms. de Cuenca, está la Ciudad Encantada, maravilla de la naturaleza, fenómeno de desgaste de piedra, único en el mundo.

**L**o origen y la antigüedad de Cuenca, son muy difíciles de determinar, pero la mayoría de los historiadores están conformes en que fué fundada por los moros.

La ciudad de Cuenca está a 1.200 metros sobre el nivel del mar, y sus pinares le proporcionan un aire purísimo y beneficioso, que viene de sus serranías, separadas por desfiladeros llamados hoces. Dos ríos circundan por completo la población: el Júcar, voz árabe que significa dulces aguas, y el Huecay. Sus aguas fluyen por cauces profundos, por entre grandes peñas, y cortaduras imponentes, bajo las antiguas murallas. Estos ríos están cruzados por altos puentes que unen la ciudad con sus arrabales, de tal modo que Cuenca parece una pirámide de gran elevación. En lo más prominente del cerro está el Barrio del Castillo.

Alrededor hay diversas alturas y bastantes ermitas: el "Cerro de la Majestad", el del Socorro, el "Alto de San Cristóbal de Mirabueno", el de Molina, y al Oeste, una fértil campiña con huertas y arboledas.

La población tiene dos aspectos distintos: uno moderno, formado por la parte llana, donde hay calles urbanizadas, y anchas, casas y hoteles confortables. Otro: el de la ciudad vieja, cuyo encanto está en las calles oscuras y sinuosas, en las escalinatas de piedra, en los viejos conventos recañados.

Pocas ciudades igualan a Cuenca en este aspecto singular. El viajero queda asombrado y admirado de la pintoresca perspectiva que ofrece. Realmente, es un prodigo de situación: la serranía, los ríos, las hoces, las caxas colgantes sobre la cumbre, los puentes elevados, todo esto —la naturaleza en primer lugar— hace de Cuenca una ciudad de acusado carácter y de aspectos extraños que seducen y encantan al viajero que la visita.

"Cada uno de sus edificios renegridos —dice un cronista de Cuenca— cuyos balcones cerrados evocan las moriscas celosías, guarda una romanesca leyenda; sus templos, que atesoran desconocidas joyas del arte español, nos ofrecen tam-

bien las primicias de un cantar de gesta inédito, con sus epitafios, banderas y blasones; y en sus callejas medievales y en los apacibles rincones de horaña belleza, donde la hierba crece libremente entre las piedras del piso, donde jamás llegan los ecos de la vida febril de nuestros contemporáneos, el viajero gozará de grato silencio, ese precioso don que la civilización moderna regala a los soñadores".

El principal monumento de Cuenca es la ciudad misma, su aspecto, sus hoces, sus puentes, sus ríos, sus cerros. El viajero no debe olvidar que en Cuenca el arte está en la naturaleza, en su situación sobre la tierra, en sus magníficos panoramas. Esto no quiere decir que Cuenca sea una ciudad sin patrimonio artístico: al contrario,

como ciudad antigua que es, tiene numerosos motivos de arte, dignos de ser admirados por el viajero inteligente. Su Catedral, por ejemplo, es uno de los templos mejores de España.

Una de las excursiones más interesantes que puede hacerse, es una visita a la "Ciudad Encantada", la gran maravilla de Cuenca, a 18 kilómetros de la capital, situada junto a Valdecabras y Uña, cerca también de las Cuevas y al norte de Cuenca, que es un fenómeno de desgaste de la piedra, probablemente único en el mundo. Es un laberinto de rocas que parecen las ruinas de un pueblo y obra de la erosión producida por las aguas filtradas a través de las resquebrajaduras de su tierra caliza agrietada por los movimientos de la corteza terrestre.

ADHESION A LA FIESTA DE LA RAZA

## Ruiz Hermanos

IMPORTADORES · MAYORISTAS FABRICA DE ROPA · CASIMIRES — CAMISAS

San Diego 1407  
Teléfono 52458  
Casilla 5086  
Santiago de Chile



# ROMANOS Y ARABES DEJARON HUELLAS EN SU PASO POR CACERES



DORA INÉS DE SUÁREZ

Primera mujer española llegada a Chile. Nació en Plasencia, hacia 1507. Fue esposa de don Rodrigo de Quiroga.



A la región extremeña, integrada por las provincias de Cáceres y Badajoz, está situada en el centro-oeste de la Península. Su suelo es muy desigual, ya que aparecen las montañas alternando con las llanuras, y los terrenos feraces, con las asperezas de los valles y los eriales casi pelados. Los ríos de la región pertenecen a las cuencas del Tajo y del Guadiana, aunque algunos van a morir al Guadalquivir. Su principal río es el Tajo.

Extremadura llevó en la antigüedad el nombre de Vetonía. Fué entonces la edad de oro de esta región, ya que todo el valle del Tajo y las rutas hacia el Guadiana, en opinión de algunos historiadores, estaban sembradas de ciudades muy florecientes.

En esta región se habla un dialecto que tiene características muy semejantes con el andaluz, como la pérdida de la "s" final y la confusión de la "s" y de la "z" en un solo sonido.

Extremadura tiene su casa típica, que poco a poco va desapareciendo. También los trajes tienden a confundirse, sobre todo en Badajoz, con los que modernamente se usan en todas las ciudades de España. Las notas típicas las dan el marsellés, los zahones y las capas. En Zafra, todavía el galán que pasea la calle se para de vez en cuando en las esquinas y arrulla durante un rato como si fuera un palomo, mientras en otras lanza al viento guitarra y prolongados "gigias", y ya en relaciones, siguen "figando" al salir de casa de las novias, y como todos salen a las 8 de la noche, producen una algarada infernal. En Talarrubia, hacen lo mismo las mozas al pasar por el lugar donde presumen que están sus novios, para que se enteren de su paso y salgan a su encuentro. Las señoritas "pelan la pava" en la víspera, y en algunos pueblos como en Castuera, persiste entre la gente modesta, la declaración por el sistema "porra adentro", o "porra afuera", que consiste en arrojar el pretendiente al zaguán de la pretendida, la cayada o cachiporra que le



## Estampas de España

Curiosas arcadas de un rincón típico de Cáceres, ciudad que en su parte antigua conserva empinadas calles, disímilares plazetas y viejos palacios.

## ADHESION A LA FIESTA DE LA RAZA

*Ferretería La Gran Bretaña*  
CASO, CUADRIELLO Y CIA LTDA.

PUBLICIDAD "LA NACION"

Av. Matto 1076  
Teléfono 51760  
Casilla 5078  
Santiago de Chile



# EN EXTREMADURA NACIERON VALDIVIA, PIZARRO Y CORTES



DON FRANCISCO PIZARRO

El Conquistador del Perú, fundador de Lima, nació en Trujillo, Extremadura, y formó compañía con D. Diego de Almagro para conquistar Perú y Chile. Don Francisco, fundó Nueva Castilla creando la ciudad de Lima, y D. Diego con su "Imperio de Nuevo Toledo", vino hasta Santiago en 1536.

**N** Trujillo, antiquísima ciudad extremeña, nació don Francisco Pizarro, quien en compañía de don Diego de Almagro, concertaron su famoso acuerdo de conquistar Perú y Chile. Don Francisco, fundó Nueva Castilla creando la ciudad de Lima, y D. Diego con su "Imperio de Nuevo Toledo", vino hasta Santiago en 1536.

Trujillo, a 14 kilómetros de Cáceres, es importante pueblo en la producción de cereales, aceite, vinos. Entre sus edificios descuellan conventos, palacios blasonados, como el del duque de San Carlos, tesoros artísticos muy estimables así como iglesias tales como la de Santa María, perteneciente al gótico siglo XV, donde está el sepulcro de García Paredes, y algunos otros como el "Castillo Morisco", admiración de todos los turistas que visitan esta interesante ciudad.

En la misma provincia de Cáceres, se encuentra Guadalupe, cuyo monasterio llegó a ser el más famoso de las Castillas, Portugal y América. Cristóbal Colón, que profesaba gran devoción a la venerada imagen de Guadalupe, dió su nombre a una de las Antillas, y poco después los conquistadores de Méjico difundieron su culto por Nueva España.

En la misma provincia, está Plasencia, donde nació doña Inés de Suárez, la primera dama española llegada a Chile, en compañía de D. Pedro de Valdivia, y esposa luego de D. Rodrigo de Quiroga, y de quien se dice, que gobernó nuestra tierra por lo menos en cuatro oportunidades. Plasencia, está rodeada por fortísima muralla flanqueada por 58 torres. Su plaza mayor, está orlada de grandes edificios con portales que le dan carácter típico de ciudad castellana.

Otro notable pueblo de Cáceres, es Alcántara, asentada en una roca que domina la ribera del Tajo, Villa de origen de la famosa orden militar de este nombre, y allí existe un puente romano de la época de Trajano, con seis arcos,

ADHESION A LA FIESTA DE LA RAZA

**PEDRO DE LA CALLE VERGARA**

BARRACA DE MADERAS

Arturo Prat 1524  
Teléfono 50250  
Santiago de Chile



Estampas de España

Una típica visión de Guadalupe, la hermosa ciudad de Cáceres, cuyo monasterio llegó a ser el más famoso de las Castillas, Portugal y América

uno de triunfo en el medio, con 58 metros de altura por 188 de longitud.

En Coria, pueden admirarse antiguas murallas romanas que en luentes tiempos cerraban la ciudad. Su Catedral fué fundada en 1108.

En Valencia de Alcántara, existe un puente romano levantado en el primer siglo de la Era Cristiana, formado de piedras de granito, almohadilladas, sostenidas sin argamasa alguna.

La provincia de Badajoz, forma parte también de Extremadura, y tiene en la conquista de América especial interés, ya que en ella nacieron Vasco Núñez de Balboa, descubridor del Océano Pacífico, y Hernán Cortés, conquistador de Méjico, etc. Es tierra cuna, además, de los pintores como Zurbarán y Luis Morales "El

divino", de los escritores Menéndez Pelayo, Ayala, Donoso Cortés, José Espronceda, la poeta Carolina Coronado, y otros.

En las riberas del Guadiana, se extiende su capital, Badajoz, con 60,000 habitantes, en el camino de Madrid a Lisboa. La parte nueva de la ciudad, tiene hermosas calles bien urbanizadas, de intenso tránsito y lujosos comercios. Al lado de estas modernas vías, hay barrios de callejones moriscos y plazas típicas en las que se alzan gráciles casas con pórticos árabes.

Entre sus monumentos más notables figuran la Catedral, el Convento de la Concepción, el edificio de la Diputación, el Palacio Godoy, la Torre de Espantaperros, los almenados murallados de la Alcazaba, etc.

DISTRIBUIDOR GENERAL DE LIBRERIAS

Tus dos ojos son  
dos ríos  
que van y vienen  
del mar  
y tu boca es Sidra  
pura  
que viene d.l  
Manzanar



*Sidra*  
**DOÑA FRANCISQUITA**

**FRIGORIFICO E INDUSTRIAS DE FRUTAS S. A.**  
DISTRIBUIDOR GENERAL: RAUL ORTIZ VEGA—AGUSTINAS 975—STGO.



**INCONVENIENTE ES LA CONSTRUCCION DE IRANQUE "BUCALEMU"**

Con respecto a la petición que se ha formulado a la Dirección General de Obras Públicas en el sentido de que se practiquen los estudios para dar la posibilidad de construir el tramo de Bucalemu, el Departamento de Riego ha informado que esta reparación había hecho con anterioridad un anteproyecto en aquél punto y después de una serie de sondajes se llegó a la conclusión de que este embalse no era conveniente por su mala fundación y, además, por ser más costoso que el embalse Algarrobo.

**Distribuyeron plano del ejercicio general a las trece compañías**

En la Comandancia del Cuerpo de Bomberos se hizo entre ayer, a las 18 horas, a las 13 compañías, del plano del ejercicio del domingo y al mismo tiempo de la Orden del Día a la cual deberán ceñirse las diversas unidades de la institución en el desarrollo del mismo.

Entusiasmados los comandantes, señores Kaimalla y Vergara Maita manifestaron que este año que este ejercicio será el de mayor resistencia física desarrollado en los 20 años que lleva la competencia "José M. Bocanin".

**PROYECTOS EN FAVOR DE LOS PERIODISTAS TRATARÁ EL CONGRESO**

S. E. el Presidente de la República prometió incluir en la Convocatoria del Congreso, entre los proyectos que tendrán urgencia, los de Colegio de Periodistas y de financiamiento del Departamento de Periodistas de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

El Excmo. señor Gabriel González hizo esta promesa a una comisión integrada por el presidente del Círculo de Periodistas de Santiago, don Arturo Hernández; el presidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

**Ciudad Universitaria en ferrenos que ocupa Hospital San Vicente**

Una comisión integrada por el decano de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, don Armando Larraín, y el secretario de dicha Facultad, don Jorge Mardones Resta; por los catedráticos, señores Javier Castro, José Blaquier, Alejandro Garretón, Walter Fernández y Sotero del Río, ha sido designada por el Comité Universitario para estudiar y realizar gestiones destinadas a obtener la cesión de los terrenos ocupados actualmente por el antiguo Hospital San Vicente, sitio donde se proyecta construir la nueva Escuela de Medicina. También gestionará la cesión de aquellos otros contiguos que permitan iniciar, con este núcleo, la formación de la Ciudad Universitaria.

**Nueva falsificación de estampas del Seguro**

La policía no ha investigado aún, una denuncia formulada por la Firma Yarum sobre la aparición de estampas de Seguro Oficial falsificadas del Seguro Oficial por la suma de 110.000 pesos. Informó ayer el comisario de la Primera Judicial de Investigaciones, señor Oscar Rodríguez. Expresó que el Fiscal de la Caja está haciendo una investigación administrativa. La persona detenida se ha abocado a la búsqueda del profundo la Rosa, personaje central de la vasta falsificación cometida por una tasa de saldos desfalto que ya sube de los dos millones de pesos.

**Ladrones penetraron en casa de Ministro de Corte**

Don Alberto Cumming Cummings, Ministro de la Corte Suprema, se presentó ayer al Cuartel de Investigaciones, para denunciar el robo de dos relojes de su domicilio, los cuales avaluó en \$ 15.000. Expresó a la policía que desconocidos habían penetrado en su casa de Mañuel Rodríguez 71.

**AUTO ATROPELLO A UN MOTOCICLISTA**

Ayer a las 18 horas, en el kilómetro 14 del camino de Santiago a Melipilla, el auto patente ST 131, de Vina del Mar, conducido por don Jorge Herrera Castro, de 49 años, domiciliado en Vina del Mar, calle Libertad 551, chocó a la motocicleta 71.008, conducida por don Señor Rivas Gómez, de 55 años, casado, domiciliado en Santiago, calle Gerónimo del Viar 1935. A consecuencias de la colisión el motociclista resultó con lesiones graves en diferentes partes del cuerpo, siendo internado en la Posta 3. El chofer del auto fue detenido por carabineros.

**81 hombres y dos mujeres obtuvieron libertad condicional**

La Corte Suprema concedió ayer la libertad condicional a 81 hombres y a 2 mujeres, luego de un pleno que se realizó y durante el cual se conocieron las diferentes peticiones que los reos formularon durante la última visita semestral de cárceles. La comisión estuvo presidida por el Fiscal de Corte Suprema, señor Urbano Marín; el Fiscal de la Corte de Anestacaciones, don Peláez Sepúlveda; el Ministro de la Corte de Apelaciones, señor Daniel González Fernández y los jueces del Sexto y Séptimo Juzgados del Crimen, Srs. Relafondo Reinicke y Wenceslao Olave, respectivamente.

**FRUCTIFERA VISITA A SANTIAGO DE JEFE SANITARIO DE CHILOE**



**DONACIONES HECHAS AL HOSPITAL EL SALVADOR**

El equipo quirúrgico del Hospital El Salvador se ha enriquecido con valiosas donaciones hechas por los señores Antonio P. Giano, Hernán Egüiguren Errázuriz y señora Aida Bunster da Egüiguren.

El primero de los nombrados obsequió al servicio un Coldeco, un aparato de aspiración quirúrgica y una linternita de proyección para dispositivos y epidiascopio. El señor Egüiguren y señora obsequiaron un valioso peritoneoscopio.

El Director de ese servicio, Dr. Eduardo Bunster, por intermedio de LA NACION hace público su agradecimiento por la acción filantrópica de estas personas, quienes han contribuido con nuevos elementos para la mejor atención de las pacientes y facilitar la enseñanza a los estudiantes de medicina.

**SEIS EXPOSICIONES AGRICOLAS HABRA EN PROXIMOS MESES**

Seis exposiciones agrícolas, ganaderas e industriales serán inauguradas durante el presente y el próximo mes de noviembre. A todas ellas han sido invitados el Presidente de la República, el Ministro de Agricultura, y autoridades de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Hasta el momento, el Ministro señor Opaso, ha prometido concurrir a todas las exposiciones, excepto a la de Colchagua, de la que no ha recibido invitación.

Las exposiciones son las siguientes: Industrial y Agrícola de Talca, entre el 21 y el 28 del presente; Exposición Agrícola y Ganadera de Temuco, el 28 de octubre; Exposición Agrícola y Ganadera de Osorno, el 4 de noviembre; Exposición Agrícola e Industrial de Valdivia, el 11 de noviembre; Exposición Ganadera y Agrícola de Bio Bio, el 18 de noviembre, y Exposición Agrícola de Colchagua, el 20 de noviembre.

Como médico sanitario jefe se ha preocupado de obtener importantes mejoras para los servicios que dirige.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

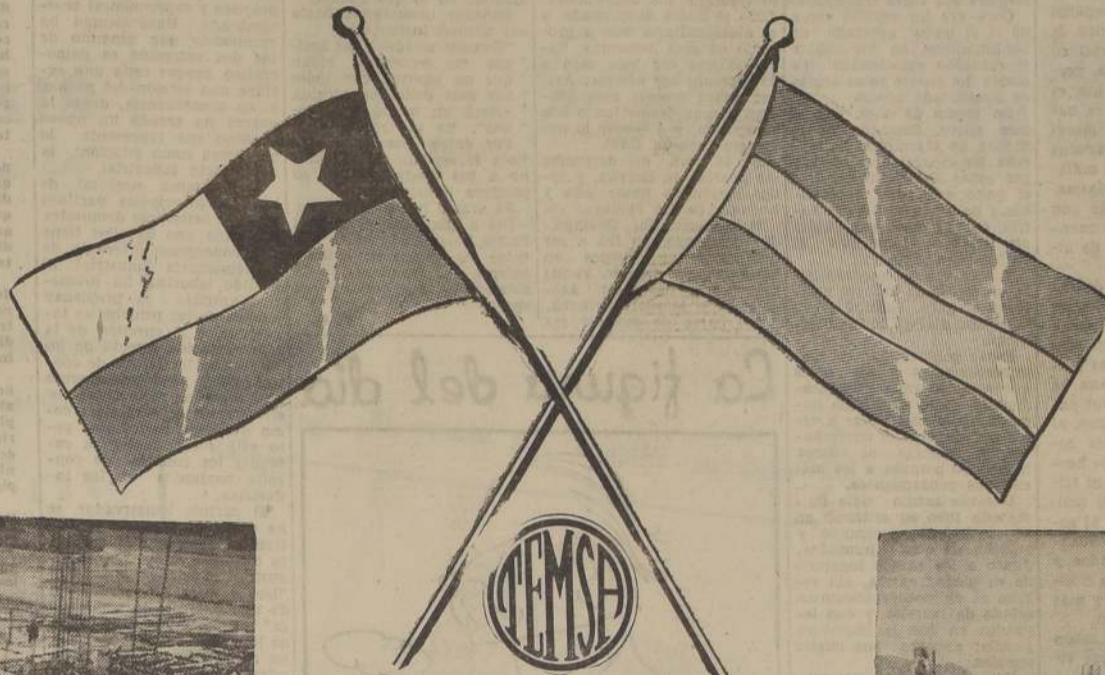
En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la petición de fondos para mejorar el aeródromo de Ancud, cuya cancha de aterrizaje se proyecta ampliar a mil metros de extensión, para cuyo efecto ha celebrado entrevistas con el vicepresidente del Sindicato de Fotógrafos, don Alejandro Rojas Parada; el presidente de la Asociación de Periodistas Jubilados, don Lázaro Ramírez, y el director don Pedro Carvacho; el Subsecretario de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, don Manuel Valenzuela, y el Secretario de Conflictos de la misma Federación, don Carlos Ríos y el representante del Sindicato de LA NACION, don Arnaldo Roca.

En su carácter de deportista, el señor González Canales se manifiesta satisfecho de las experiencias de las diversas ramas del esfuerzo físico de Chiloé. Destaca que por primera vez asiste delegación de básquetbol de esa provincia; en cuanto a box, una reducida delegación se encuentra en ésta, ambas traidas con gran sacrificio.

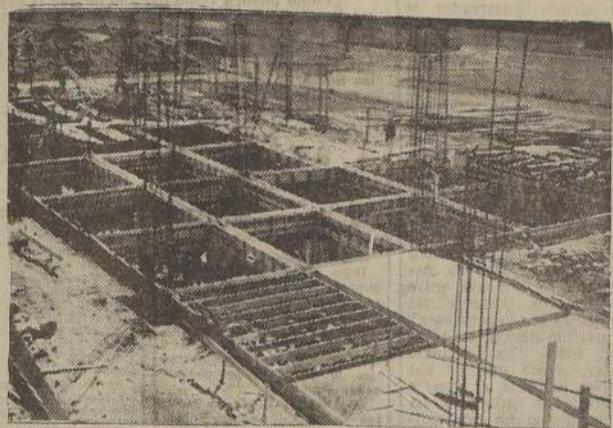
Entre sus diligencias que cabe destacar debemos mencionar la pet

# UN PASO MAS EN LA FRATERNIDAD INDUSTRIAL HISPANO - CHILENA

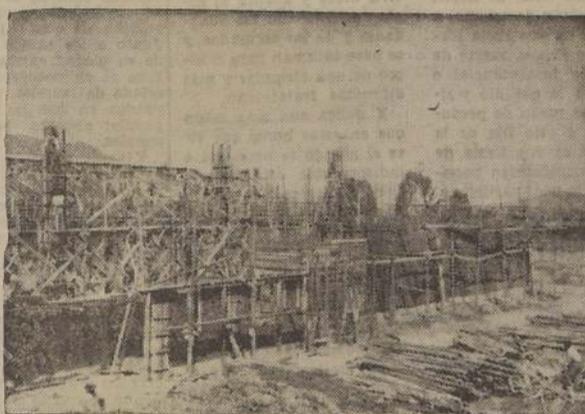


MARA REGISTRADA

LOS CHILENOS QUE SE HAN ASOCIADO CON ESPAÑOLES PARA LA REALIZACION DE ESTA MAGNA OBRA SE SIENTEN ORGULLOSOS DE HABER UNIDO SU INICIATIVA, SU ESFUERZO Y SU CAPITAL, Y ESPERAN QUE CADA 12 DE OCTUBRE LES RECUERDE ESE FERVOR NUNCA DESMENTIDO A LA MADRE PATERA.



Subterráneo Sección Purificación.



Sección Hilandería

## TEXTIL MAIPO S. A.

HILADOS Y TEJIDOS FINOS DE ALGODON

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 80.000.000.— CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO: \$ 60.000.000.— CAPITAL POR SUSCRIBIR: \$ 20.000.000.—

(CORREDORES: FORTEZA Y GELCICH.— CALLE CLUB DE LA UNION N.º 1081.— TELEFONO 62107)

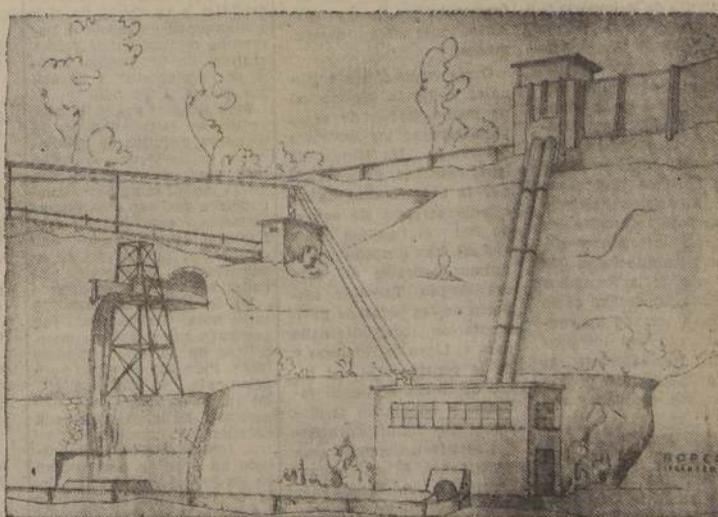
### DIRECTORIO

Presidente: Carlos Atienza Pedraza  
Vicepresidente: Estanislao Galofré Benet  
Directores: Carlos Aldunate Errázuriz — Jaime Caraffí Valls — Andrés Ferrer Torres — Pedro Fortea Gomis — José Llodrá Bauzá — Evaristo Peña Diago — Germán Picó Cañas.  
Director-Gerente: Ramón García Felipe. Director y Asesor Técnico: Agustín Fajó Castan. Ingeniero Textil.



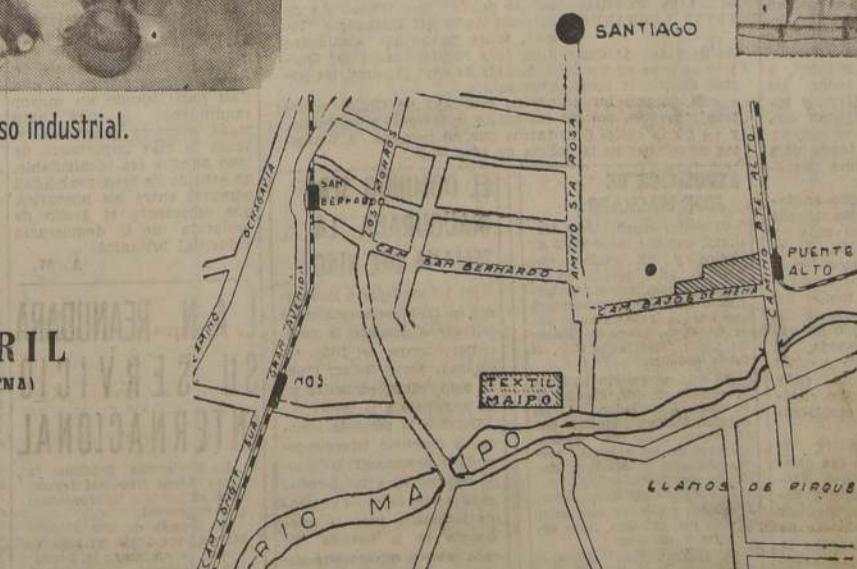
Hilos para labores y de uso industrial.

EL DIRECTORIO DE TEXTIL MAIPO S. A., HACE PRESENTE A TODOS SUS AMIGOS CHILENOS Y ESPAÑOLES QUE LA COLABORACION QUE DESEEN PRESTARLE VENDRA A ROBUSTECER MAS EL RESULTADO DE ESTA GRAN EMPRESA Y EL PROGRESO INDUSTRIAL DE CHILE.



Planta hidroeléctrica "TEMSA"

PLANTA FABRIL  
SANTA ROSA (BAJOS DE MENA)



DOMICILIO SOCIAL  
AHUMADA 312 — OF. 206 — TELEF. 63614  
CASILLA: 1221.

## LA NACION

AÑO XXXIII  
N.º 11,634

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.  
 Presidente del Consejo: AGUSTINAS 1289. — Director: RAMON GUTIERREZ FONSECA. Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Concejales: CARLOS VILLALBA ROJAS, BOLIVAR DOMINGO T. EDEBERT HERUD M. y JOSE RANSAY. — Jefe de Redacción: DOMINGO ALFREDO GARCIAS. — Jefe de Informaciones: WABINO ESPINOZA. — Jefe de Publicidad: CARLOS ALZOLA G. — Representante para EE. UU. y Canadá: HENRY DE PHILIPPE Co. 451. — FIFTH AVENUE. — New York 17. — Y Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: Associated Press. — Agencia y corresponsales en todas las ciudades y países. — Subscriptores. Un año, \$ 200; seis meses, \$ 100; tres meses, \$ 50. — Valor del ejemplar del día, \$ 2.—; atrasado, \$ 4.—. — Valor del ejemplar diario domingo, lunes y festivos, \$ 3.—; atrasado los mismos días, \$ 6.—.

Santiago de Chile, miércoles 12 de octubre de 1949.

## FIESTA DE LA RAZA

No fué de manera repentina, sino poco a poco, como se hacen las grandes cosas y se realizan los milagros del entendimiento y de la convivencia, que fué elegida esta fecha memorable del 12 de Octubre para conmemorar algo que está por encima de un acontecimiento histórico, pero que se afincó y fundamenta en la solidez de una pura doctrina racial.

Eso de la hispanidad, de que tanto se ha hablado con vocero impenitente y, a veces, con equivocadas y manoseadas perspectivas, no es otra cosa que refundir en algo tangible la vida espiritual de los pueblos que monologan en la severa lengua de Castilla, que guardan con veneración una incommovible tradición materna, y que aspiran a realizar el concepto castellano, en lo que este tiene de noble, de honrado y de magnifico, a través de su existencia histórica. No es una suerte de hegemonía insubstancial o interesada la que dió y sigue dando razón de perdurableidad a este Día de la Raza, que es una fiesta de vasto y significativo panorama, en la cual participan, sin excepciones, y con sereno espíritu de fraternidad, las naciones hijas de Colón.

Hay en el fondo de esta festividad, que se celebra con alborozo en la Península y en todos los rincones de esta "Virgen del mundo, América inocente", que dijera el poeta, un fervoroso amor a la cultura y al idioma castellanos, una devota adhesión a los maestros que arrancan de la cueva de Covadonga, y un sentimiento de grata veneración para los forjadores

## PROBLEMAS DE PUNTA ARENAS

Los problemas de Punta Arenas han merecido una detenida atención de parte del Presidente de la República. Las dificultades que entraban el progreso de la lejana ciudad austral son múltiples, pero la comprensión para los problemas de las provincias que caracteriza al Jefe del Estado, ha significado la solución inmediata de unas y el amparamiento de la importancia de otras.

El Alcalde de Punta Arenas ha sido esta vez el fiel intérprete de los intereses de la ciudad y de la zona. La información de primera mano representada por la primera autoridad comunal de ese progresista centro urbano, ha ahorrado papeleos interminables, innúmeros informes y engorrosas tramitaciones. El Presidente de la República ha podido así decidir como si hubiera tomado un contacto directo con los problemas, trasladándose al terreno mismo. Ha podido resolver con equidad y rapidez.

Interesa grandemente a Punta Arenas la mención del régimen aduanero a que la población está adscrita desde largos años atrás. Las condiciones en que se realiza el abastecimiento regional son muy diferentes a las que prevalecen en el resto del país.

Los centros de aprovisionamiento están alejados, por lo cual es menester que en parte importante recurrir a otros más cercanos, aun cuando las mercaderías que así adquieren sean de procedencia extranjera. Las franquicias aduaneras son vitales, por consiguiente, para la población, ya que están ligadas su bienestar y cualquier variación tendría una repercusión tan inmediata como grave sobre el costo de la vida. De ahí la intranquilidad que razonablemente animaba a Punta Arenas ante la posibilidad de que ese régimen aduanero fuese modificado, en el sentido de suprimir el tratamiento de excepción.

sin mancilla de nuestra incommovible idiosincrasia. Eso que el filósofo español ha llamado "el espíritu de la letra" es lo esencial en esta fiesta ecuménica, porque en ese espíritu, que es raíz de la lengua que hablan millones de hombres y que imprime carácter singular e inequívoco en millones de seres, se ha plasmado la continuidad de una raza descubridora de mundos y engendradora de almas nacionales.

Otra vez ha quedado sólo, en medio de broncos estatuarios, para continuar su silencioso diálogo con la eternidad.

Pocas personalidades más impresionantes y atrayentes que ésta; extraña y contradictoria, como es el alma humana, dejándose llevar veces por un orgullo irrefrenable, y abierto al mismo tiempo su corazón a los más elevados pensamientos.

Durante medio siglo Balmaceda tuvo su refugio en el sentimiento escondido y sencillo de los humildes. Junto a los santos ingenuos de su piedad casera, allí estaba él en pobres tricomas, orlado de laureles y con leyendas en la literatura popular anotaba sus mieles simples.

Y desde antes de este medio siglo don José Manuel fué el más apasionadamente discutido de los políticos chilenos, acaso porque pocas personalidades han habido de más fuertes contornos, y que más hondamente hayan cavado en el sentimiento colectivo.

Balmaceda es la síntesis del drama que viven y vivirán todos los gobernantes, con su carga tremenda de responsabilidades, con sus grandes anhelos de hacer mucho, y con la parva cosecha de realizaciones que les permiten los medios políticos.

¿Qué de planes admirables no fueron trazados por Balmaceda para bien del país! ¿Qué de injurias no recibió de sus adversarios a lo largo de todo su afanoso período constitucional.

Fué el quien comprendió mejor que nadie que el río de oro que para Chile significaba el salitrero de 1879 había que transformarlo en escuelas, en ferrocarriles, en marina mercante, en diques, en caminos y en puentes. Los viejos surcos de sembradura de esta tierra nuestra eran cruzados por los tajos abiertos para fundaciones de piedra y hierro.

Orador grandilocuente, Balmaceda se entusiasmaba con sus palabras, más que nadie, y, al preferirlas, creía que los planes que trazaba eran ya realidad, y en medio de ellos contemplaba extasiado el panorama de una Patria feliz y grande, de un pueblo gozoso de su bienestar, y de una paz eterna y fecunda.

Perdemos más ardientes proyectos, se estrellan en la blanda negativa de los distritos políticos que le regateaban su apoyo como una forma de disminuirle. Contribuir a realizar esos planes ambiciosos era hacer más firme el autoritarismo que combatían, porque en él se engendraba la sucesión al Poder sin su intervención.

En la lucha incesante de cada hora Balmaceda fué agotando sus contornos magníficos de soñador impaciente. Para sus opositores era solamente "El Champudo".

De sus sueños idealistas sólo percibían su larga y atildada cabellera, y no comprendieron, jamás, que hubiera bastado un poco de generosidad en los Juicios para que la ruta de Chile hubiese variado fundamentalmente.

Porque "El Champudo", a quien denostaban todos los aspirantes a sucederle, y todos los que le miraban con ojos zafios de conspiradores no deseaba en el fondo otra cosa que una íntima comunión de propósitos.

La raíz mística que anidaba en el alma de Balmaceda le fué convirtiendo más y más en un solitario. Tenía que cerrar su corazón, ocultar sus sentimientos, para poder manejarlos en medio del turbión de pasiones. Cada vez más solitario bajo los artesonados de la Moneda, el drama que comenzó a vivir se ha ido repitiendo, cada vez, en quienes le han sucedido en la primera magistratura.

La noche del desastre de La Placilla —era el día onomástico de su esposa—, Balmaceda había invitado a comer en el palacio a algunos amigos íntimos. En medio de la comida le fué entregada la primera noticia de la batalla. El telegrama del comandante Vargas no podía ser más desolador: la derrota era completa; Barbosa y Alcántara, muertos; Vicuña y Ba-

## DE ANGEL GUERRA.—

## "EL CHAMPUDO", UN SOLITARIO CORAZON

"Estad cierlos que yo, mismo estaré continuamente con vosotros hasta la consumación de los siglos". —(San Mateo, cap. XXXVIII-20).

Angel Guerra.

fadios, prisioneros en la Intendencia de Valparaíso.

Era la ruina total de sus ideales y de su Gobierno.

Balmaceda dobló cuidadosamente el parte fatal, y un musculo de su rostro dejó traslucir sus impresiones.

Todo se había desplomado, y su alma solitaria solo se proyectó en esos momentos hacia lo que era más caro a su corazón: sus afectos. Avisó a sus amigos más íntimos, resguardarlos junto con su familia, y disponer lo necesario para su final.

En la hora del derrumbe las puertas se cierran, y todos pretenden hacerle leña y hoguera de los caídos.

Balmaceda, "El Champudo" derrocado, no iba a ser una excepción. Golpeó en vano las puertas de varias Legaciones hasta ser acogido por el Ministro Uruburu.

Allí había de meditar sus últimas palabras para sus amigos y para su Patria. En todas ellas hay la expresión de la soledad de su alma frente a un destino implacable. No piensa en él; piensa en sus amigos; en sus ideales; en lo que queda.

Sonador incorregible hasta sus últimos instantes:

"Cuando ustedes y los amigos me recuerden, crean que mi espíritu, con todos

"sus más delicados afectos, "estará en medio de ustedes". Es su testamento.

Por entre esas palabras flota la espiritu del Nazareno a su aposento despedida.

Su drama había terminado.

Iba a comenzar el de su Patria, angustiada hasta hoy entre los sueños de quienes quieren su grandeza, y la mesocracia que regatea su apoyo.

A. G.

## La figura del dia



EL PRESIDENTE BALMACEDA (1886-1891), cuyo monumento será inaugurado hoy en Santiago.

## Notas del dia

El lunes un microbús repleto de pasajeros se estrelló con un poste en calle EL CODIGO? Merced, quedando heridos —una muy grave— tres personas. Ese mismo lunes otro microbús, corriendo a otro en plena Alameda, frente a la Plaza Bulnes se volcó, a causa de un viraje muy cerrado, y quedaron todos los pasajeros sin poder salir, pues la única puerta quedó del lado del pavimento. Hubo numerosos heridos. Finalmente, el mismo lunes, otro microbús de la línea Melipilla-Santiago se volcó, también por exceso de velocidad, resultando quemadas una docena de personas.

Sería interesante saber si las autoridades del tránsito esperan aún la dictación del Código respectivo para tomar medidas que salvaguarden la vida del público que debe utilizar esos carros de la muerte.

Si publicáramos una estadística de ESPERAMOS accidentes del tránsito provocados por ACCIDENTES dos por la impulsividad e inconsciencia de los choferes particulares y de los choferes de microbuses, en los últimos dos años, tendríamos la más sobrecogedora y fatídica aventura de los habitantes de la provincia de Santiago.

Pero ni los muertos, ni los heridos, ni los mutilados o quemados en estos percances —caso voluntarios— han sido suficiente estímulo para que autoridades y jueces tomen las medidas drásticas que deberían tomar para defender la vida e integridad de los habitantes.

Se siguen haciendo declaraciones, prosiguen las disculpas con vacíos de la ley, falta de códigos, dualidad de atribuciones. Y los peatones y pasajeros siguen cayendo en una interminable huella de sangre inocente.

¿Hasta cuándo?

En la interesante revista "Ereila" se publica una traducción de un comentario del semanario "Tímine", sobre problemas alcaudícos de Santiago de Chile. Una feliz rememoración del Quijote se pone en boca del Alcalde Salas: "Ladrán los perros, Sancho?: luego, cabalgamos..."

Si, ladrán los perros, en Santiago de Chile, mientras remueven golosos los tarros basureros, a mediados, y en plena calle. Eos tarros que no recogen a tiempo los carretones de la policía de aseo. — F.

EXPOSICION DE JOSE MACHADO

El pintor español José Machado, que con tanto éxito de crítica y de público expuso el año pasado en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, presentará sus nuevos trabajos en la sala de exposiciones del Banco de Chile (Huérfanos 972), el lunes próximo.

En esta exposición figurará el retrato de Mr. Claude G. Bowers, Embajador de los Estados Unidos, adquirido por él mismo, y los dos últimos retratos de los gloriosos poetas Antonio y Manuel Machado, hermanos del pintor.

El conjunto de obras, oleos, acuarelas y dibujos está constituido por retratos, tipos españoles y paisajes.

La inauguración se celebrará el próximo lunes, a las 19 horas, y la exposición estará abierta al público hasta el día 22, inclusive, de 10 a 12 y de 16 a 20 horas.

En noviembre próximo la Línea Aérea Nacional reanudará su servicio internacional de la Semana del Niño. Estará entregando a las escuelas de la capital todos los elementos necesarios para la celebración de la jornada. En cada establecimiento donde se celebre el "Mejor Compañero" y se realizará un certamen literario sobre el tema: "Qué entiendo por buen ciudadano".

## EL DOMINGO SERÁ INAUGURADA LA SEMANA DEL NIÑO

En 117 ciudades y localidades de Chile se comenzará a celebrar el dominio de la tradicional Semana del Niño, organizada por el Rotary Club.

El acto inicial consistirá en un homenaje a la madre.

Durante la presente semana, la Comisión Organizadora de la Semana del Niño está entregando a las escuelas de la capital todos los elementos necesarios para la celebración de la jornada.

En la noche del desastre de La Placilla —era el día onomástico de su esposa—, Balmaceda había invitado a comer en el palacio a algunos amigos íntimos. En medio de la comida le fué entregada la primera noticia de la batalla.

El telegrama del comandante Vargas no podía ser más desolador: la derrota era completa; Barbosa y Alcántara, muertos; Vicuña y Ba-

## DEMOCRACIA INDUSTRIAL

¿Qué alternativa puede ofrecer la democracia occidental a la propiedad y control a la industria por los obreros, que propicia el comunismo, y a la completa ausencia de los trabajadores, que señala el primer surgimiento de las sociedades capitalistas?

No hay interrogante más trascendental para el mundo occidental de hoy, y el pueblo británico está tratando de darle respuesta en su modo práctico y experimental acostumbrado. Hace tiempo ha reconocido que ninguno de los extremos es democrático, porque cada uno expresa una concepción diferente de la democracia industrial.

El programa electoral de los tres principales partidos políticos británicos demuestra que cada uno de ellos tiene una concepción diferente de la democracia industrial. El partido laborista ha prometido ampliar la propiedad

pública de las principales industrias, y la cuestión de la

representación directa de los

obreros en las juntas de

control a la dejada pendiente después de haber sido rechazada por el congreso de sindicatos como demanda inmediata; pero está comprometido a extender los comités de consulta conjuntos en las industrias.

El partido conservador se ha mostrado también en extremo favorable a la consulta conjunta de sus "cartas industriales", considerada como "básica para la concepción de una democracia económica". Propicia la ampliación de los pagos de acuerdo, con los resultados, además de un salario básico, a través de todo el sistema de pago de salarios, y añade: "Algunas firmas desean subrayar la identidad de intereses entre los propietarios y los empleados mediante el reparto de ganancias y de acciones entre los empleados. Creemos que tales planes son beneficiosos".

El partido liberal, el único entre todos, ha decidido adoptar, como uno de sus objetivos políticos, el reparto obligatorio de utilidades. La opinión liberal no está unida a este respecto. Entre estos tres fuegos está la industria misma, practicando en diversos grados la política que promocionan los partidos, adheridos a lo que un prominente industrial ha descrito como "la creación de circunstancias en que todo obrero de una empresa manufacturera, por grande que sea, tenga tanto interés en su trabajo y ponga en él su corazón, como si estuviera trabajando en algo creado por él". Todos están de acuerdo por el. "Todos están de acuerdo con que la consulta conjunta ha creado un camino para la mayor responsabilidad del trabajador. La educación en el trabajo, ampliamente extendida, permite que sea, tanto interés en su trabajo y ponga en él su corazón, como si estuviera trabajando en algo creado por él".

Es interesante conocer, en primer término, cuál es la evidencia de que sostengamos que los empleados particulares tienen una evidente infracción a las disposiciones reglamentarias, lo que debe ser sancionado.

El microbús KL-54 de la línea Estación Central-Bilbao, que se detuvo hoy, a las 8.25 A. M., en la esquina Miguel Claro con Bilbao, por encontrarse entre las personas que deseaban subir a dicho vehículo, algunos escolares.

Agradeció el señor Director,

la publicación de estas líneas.

¿Cómo pueden relinchar eso de que la amenaza de una amenaza contra las instituciones democráticas?

Nadie mejor que este líder militar-presidente

que todos los gobiernos

que abandonó en 1931, han vivido amenazadas por

# HOMENAJE A ESPAÑA EL DIA DE LA RAZA



**La IBERIA**

Sáez, Sáenz y Cia. Ltda.

Fca. de CATRES,  
SOMMIERES  
Y COLCHONES

COLCHAS — RAZADAS — SABANAS  
Y SOBRECAMAS

SAN DIEGO 1245  
TELEFONO 51789 — SANTIAGO



*Fabrica Nacional de Sederías*  
CREADORES DEL LUJO FEMENINO

AHUMADA 357  
SANTIAGO  
TELEFONO 64376

El surtido más completo en Chile

**AUTO-PARTS**

**FORD**

REPUESTOS ACCESORIOS

SURTIDO COMPLETO  
PARA AUTOS Y  
CAMIONES

ARTURO PRAT 1140  
— TELEFONO 50666 —

*¡Gran Liquidación!*  
**LA AFRICANA**

Ayuda pro abaratamiento del vestuario  
TERNITOS cortos para niños, desde . . . . . \$ 385.—  
TERNITOS golf para niños, desde . . . . . " 485.—  
PANTALONES para caballeros, desde . . . . . " 225.—  
AMBOS para caballeros, desde . . . . . " 865.—

**LA AFRICANA**  
ESMERALDA 874 — SANTIAGO

ALMACENES

**"LA CASA AMARILLA"**

SAN DIEGO 1401 — SANTIAGO — FONO 52458

ARTICULOS para CABALLEROS

TERNOS CAMISAS

VESTONES CORBATAS

ABRIGOS TIRANTES

— Y LIGAS —

EXTENSO SURTIDO EN CALZADO

JOYAS  
PLATERIA

*Francisco Gutiérrez*

HUERFANOS 915  
TELEFONO 33404  
SANTIAGO

MADRID - Puerta de Alcalá



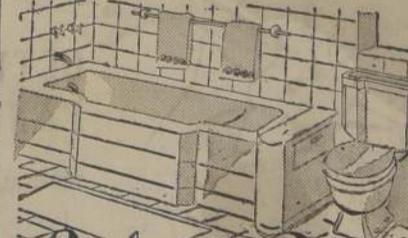
OFERTA ESPECIAL DE  
FERRETERIA MADRID

MANGUERA nacional, de 1'2", el metro, a . . . . .	\$ 12.—
MANGUERA nacional, de 1.a, el metro, a . . . . .	14.—
MANGUERA nacional, de 3'4", el metro, a . . . . .	28.—
MANGUERA norteamericana, 1 tela, el metro, a . . .	41.—
MANGUERA inglesa, de 3 telas, 1'2", el metro, a . .	40.—
CLAVOS de alambre, el kilo, a . . . . .	23.80

SE REMITE A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO

**FERRETERIA MADRID**

— DE —  
FERNANDEZ HNOS. LTDA.  
ESTADO 35 — FONO 66984



**Salas de Baño**

**FACILIDADES**

**AZULEJOS DE PENCO**

**ESCOBAR**

ARTURO PRAT 157 — FONO 65802 — CAS. 2522

SANTIAGO

**MUEBLES CROMADOS**

*Famucro*

PORTUGAL 668 M. C. R. SANTIAGO  
(CHILE)  
FONO 36143

MAXIMINO VIEJO E HIJOS  
Especialidad en MARQUESAS y SOMMIERES de ACERO

Se hacen instalaciones de Hoteles, Balneario Estadios, etc.

CROMADO DE AUTOMOVILES  
— Galvanoplastia en general —

**EN SEPTIEMBRE DE 1950 VENDRA EL PTE. DE GUATEMALA**

En circulos allegados a la Moneda hemos confirmado la noticia que adelantamos ayer de la visita a nuestro país del Presidente de Guatemala, Excelentísimo señor Juan José Arévalo.

El Mandatario guatemalteco hará su viaje en septiembre del próximo año, después de terminado su período presidencial. Después de algunos días en Santiago como huésped de nuestro Gobierno, seguirá viaje a Buenos Aires donde se radicará para atender una cátedra en la Universidad bonaerense.

**Fiesta de Primavera er el Pedagógico Técnico**

El Centro de Alumnos del Instituto Pedagógico Técnico, ha resuelto celebrar grandes fiestas primaverales internas, en la semana comprendida entre el 24 y el 31 del presente.

Para tal efecto, se designó la siguiente comisión organizadora: presidente, Pedro Bujes; tesorero, Mario Ortíz; secretario, Mario Cortés; y directores Hugo Gómez, Justo Camacho y Carolina Aguirre.

Hasta el momento se han presentado como candidatas a Reina las señoritas María Elosego (pre-universitaria), Hilda Polanco (matemáticas), Ruby Ahumada (primer año B), y Dora Blanch (UNA).

**Embajador dominicano con don Manuel Trucco**

El Embajador de la República Dominicana, Excmo. señor Alfonso Orantes Valladares, sostuvo ayer una cordial entrevista con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Manuel Trucco.

Se conversó sobre intereses

**AGUA POTABLE PARA INTERIOR DE ARICA**

La Dirección General de Obras Públicas, por intermedio del Departamento de Hidráulica, está preocupado en la actualidad de proveer de agua potable a algunos centros poblados que han sido seleccionados por el levantamiento de la cisterna del Ferrocarril de Arica a La Paz.

El grupo más importante de personas es el que forma en Centro de la Caja de Colonización, con 400 habitantes, que según un informe podría abastecerse con un sondaje o mediante la captación de cañones de riego y planta de ablandamiento.

El grupo que reúne la mayor parte de los servicios públicos es el puesto fronterizo de Chacallutas, en donde están la Aduana, Correos, Investigaciones y Salud Pública. El costo de la instalación de agua potable con captación por sondaje o pozo, planta elevadora y planta de tratamiento, es de aproximadamente \$ 400.000.

**ALTO JEFE POSTAL DE EE. UU. EN SANTIAGO**

Ayer estuvo de paso en Santiago, el señor John Gillen, alto jefe de Correos de Estados Unidos, quien tuvo recibido en Los Carrillos por los señores Hugo Albánico y Aníbal Ruiz, director y jefe de la Dirección de Transportes de los correos argentinos, respectivamente, y por el señor Luis Campos Vazquez, Director General de los servicios postales de nuestro país.

**UNA INSTITUCION PARA HONRAR LA MEMORIA DE D'HIGGINS EN B. AIRES**

El conocido historiador don Fulgencio Donoso se trasladó hoy a Buenos Aires para colaborar con el doctor don Germán Vergara Donoso en la creación en Argentina de una institución destinada a honrar a memoria de Bernardo O'Higgins.

**POBLACIONES OBRERAS TENDRAN AGUA POTABLE**

En cumplimiento a instrucciones impartidas por el Presidente de la República, el Director del Departamento de la Vivienda del Comisionado General de Subsistencias y Precios, capitán del batallón don Luis Gálvez, se encuentra estudiando la solución del problema del agua potable en algunas poblaciones obreras que componen la "Blanqueada", de Barrancas y "San Jorge", de Conchali, carecen de estos servicios fundamentales.

Con este objeto, el capitán señor Gálvez se dirigió al Director del Departamento de Hidráulica del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Eduardo Aguirre, solicitándole se sirva hacer los estudios del caso para llevar a cabo estas obras, lo que acaba de realizar el señor Aguirre con amplio sentido de cooperación para estos propósitos del Gobierno, pues hizo confeccionar presupuestos bajos y de acuerdo con las disponibilidades.

**ESTUDIAN RIEGO DEL VALLE DEL CHOAPA**

S. ha solicitado de la Dirección General de Obras Públicas que se practiquen los estudios necesarios para efectuar las mejoras de la laguna del "Pelado" en Illapel, para el regadío de la zona.

A este respecto, el Departamento de Riego ha informado que el año pasado envió una Comisión para que efectuara los estudios y ésta, después de un reconocimiento prolífico, llegó a la conclusión de que se podía aprovechar las aguas de esa laguna mediante un túnel para desaguarla y que, a base de este almacenamiento natural, se podrían regar 15 mil hectáreas del Valle de Choapa, con una seguridad de 92%, utilizando alrededor de dos millones de metros cúbicos.

**POLITICO ARGENTINO AGRADECE A S. E. LA AYUDA AL "FOURNIER"**

El doctor Genaro Giacobini, en carácter de presidente del Partido de Salud Pública de Argentina, ha enviado una comunicación a S. E. el Presidente de la República, manifestando sus más efusivas expresiones de solidaridad y reconocimiento por la noble y humanitaria acción desplegada por nuestro país a favor de las víctimas de la tragedia de barreminas "Fournier".

Hoy se ha reunido hoy, a las 16 horas, para escuchar la cuenta de su presidente, informe de comisión de balance y elección de directores.

**HOY PARTE A BUENOS AIRES EL EMBAJADOR DON GERMAN VERGARA**

Hoy parte a Buenos Aires, a reunir sus altas funciones de Embajador ante la Casa Rosada, el señor Germán Vergara Donoso. Hará el viaje acompañado del señor Eduardo Cisteros, recientemente nombrado secretario de nuestra misión en Argentina.

El señor Vergara Donoso se despidió ayer a mediodía del Canciller, don Germán Riesco, y después, en su compañía, pasó a despachar de S. E. el Presidente de la República.

**REQUISADO EL MATADERO MUNICIPAL DE VALDIVIA**

El Comisario General de Subsistencias y Precios dictó ayer la resolución por la que ordena la requisición, uso y goce del Matadero Municipal de Valdivia.

Interventor de dicho establecimiento al Mayor de Ejército don Oscar Erbertha Vaccaro.

Esta medida ha sido adoptada en consideración a los antecedentes proporcionados por el Jefe de la Zona de Emergencia de Valdivia, quien, en ejercicio de sus atribuciones, ha verificado graves deficiencias en el funcionamiento del Matadero, que tienen relación con procedimientos inhumanos que se emplean en la matanza, y con la falta absoluta de control sanitario de los animales beneficiados.

La medida adoptada por el Comisario General de Subsistencias y Precios es de carácter transitorio y su vigencia se mantendrá durante el tiempo necesario para corregir las irregularidades denunciadas y mantener un normal abastecimiento de carne para la población de Valdivia.

**DIRIGENTES DE LEONES LLEGAN EL VIERNES**

Por el Interamericano, procedente de Chicago, llegarán el próximo viernes a esta capital los señores Roy E. Keaton, prosecretario general de la Asociación Internacional de Clubes de Leones, y el doctor Carlos Gedard Jiménez, quienes con el Gobernador del Distrito del Área Andina D. señor Humberto Valenzuela G., componen la delegación de Lions International que concurrirá a la Conferencia de organismos no gubernamentales de las Naciones Unidas, que se celebrará en Santiago entre los días 15 y 18 del presente.

El Club de Leones de Santiago ha preparado un interesante programa para agasajar a los distinguidos visitantes.

**SESION SOLEMNE DE LA FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS Y MATEMATICAS**

La Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, celebrará mañana a las 18.45 horas, una sesión solemne con el objeto de recibir al Miembro honorario internacionalmente acreditado ingeniero señor Ramón Salas Edwards.

El discurso de incorporación del señor Salas versará sobre la "Dinámica en medio sólido", y además hará un elogio del señor Pedro Blanquier.

El profesor don Francisco Domínguez Solar pronunciará el discurso de recepción.

**LA FECHIF ELIGIO NUEVO DIRECTORIO**

Tal como lo anunciaron ayer exclusivamente a LA NACION, la señora Ana Figueroa fué reelecta en la madrugada de ayer, por 99 votos, presidenta nacional de la Federación Chilena de Instituciones Femeninas. Su oponente, la señora Amanda Labarca, obtuvo 36 votos en la lucha. Vicepresidentas fueron elegidas Graciela Lacoste y Clara Williams de Iurque. El nuevo directorio quedó integrado por Amanda Labarca, Irene Salas, Graciela Mandujano, María Delia Prado, Victoria Gracia de Yaziel, Hilda Lozier, Rosa Benito, Graciela Sánchez y Rosa Gana.

La Federación de Instituciones Femeninas ofrecerá una gran manifestación el miércoles en el Club Militar al nuevo directorio de la Institución y a la presidenta dona Ana Figueroa, por su reelección. A este acto se han adherido altas personalidades de nuestra política, miembros del Gobierno y simpatizantes.

**AGRADECIMIENTOS A "LA NACION"**

Anoche visitó LA NACION la señora Laura Quijada de Cabezas, presidenta del Segundo Congreso de la Federación de Instituciones Femeninas, para agradecer en primer término a nuestro diario el interés que demostró durante el desarrollo del torneo dedicando sus propios recursos junto a la Secretaría de Prensa del Congreso. Asimismo, la señora Quijada agradeció a las congresales y a los miembros de la directiva del Congreso, la confianza que les dispensaron, junto con las numerosas felicitaciones recibidas de Santiago y de provincias.

**SE GESTIONA COMPRA DE CASAS PARA PERIODISTAS**

En la sesión del Consejo de la Caja Nacional de EE. PP. y P. ocurrió que el lunes, el presidente de la Caja, don Emilio Paulli y Carlos Portales, plantearon la conveniencia de que el Consejo destinara algunos fondos para adquirir casas por intermedio de la Caja de la Hacienda.

La iniciativa de ambos consejeros encontró buena acogida en el resto del Consejo, y en una fecha próxima se estudiará la manera de financiar dichas compras las cuales vendrán a beneficiar directamente a los trabajadores de la industria periodística de la capital.

**ROARIO BARRENECHEA v. DE TORO**

Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar hasta su última morada los restos de nuestro querido esposo, padre y hermano, don

**EMILIANO PEREZ DE LA PAZ,**

que se encargó de entregar

los restos de su difunto esposo, don

**JUAN TORREALBA DONOSO**

Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio Católico. El cortejo partió a las 4.30 P. M. desde su domicilio, calle Eleuterio Ramírez 1188.

Carmen Orellana v. de

**Torrebla.**

EXPRESSION DE GRACIAS

Ha dejado a su difunto

**MABEL HOPE DE MARCHANT**

cuyos funerales se efectuarán el día 10 del presente.

Vida

**EXPRESION DE GRACIAS**

Ha dejado a su difunto

**PERIFERICO MARIN**

sus funerales el día 10 de octubre, saliendo de Roberto Espinoza, Avenida Ca-

rodríguez 4565, mañana a las

10 horas.

La familia

**EXPRESION DE GRACIAS**

Ha dejado a su difunto

**ROSARIO BARRENECHEA**

v. de TORO.

Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio Católico, calle Eleuterio Ramírez 1188.

La señora Quijada de

**SANTIAGO AYVENCER**

(Q. E. F. D.)

La familia

**EXPRESION DE GRACIAS**

Ha dejado a su difunto

**JOSEPHINE**

su difunto esposo, don

**ROBERTO ESPINOZA**

el día 10 de octubre,

saliendo de Roberto Espinoza,

Carretera Central, km. 1188.

La familia

**EXPRESION DE GRACIAS**

Ha dejado a su difunto

**JOSEPHINE**

su difunto esposo, don

**ROBERTO ESPINOZA**

el día 10 de octubre,

saliendo de Roberto Espinoza,

Carretera Central, km. 1188.

La familia

**EXPRESION DE GRACIAS**

Ha dejado a su difunto

**JOSEPHINE**

su difunto esposo, don

**ROBERTO ESPINOZA**

el día 10 de octubre,

saliendo de Roberto Espinoza,

Carretera Central, km. 1188.

La familia

**EXPRESION DE GRACIAS**

Ha dejado a su difunto

**JOSEPHINE**

su difunto esposo, don

**ROBERTO ESPINOZA**

el día 10 de octubre,

saliendo de Roberto Espinoza,

Carretera Central, km. 1188.

La familia

**EXPRESION DE GRACIAS**

Ha dejado a su difunto

**JOSEPHINE**

su difunto esposo, don

**ROBERTO ESPINOZA**

el día 10 de octubre,

MUSEO DE AVIACION

SERÁ INSTALADO EN  
EL PARQUE COUSINONOTABLE OBRA DE INGENIERIA  
ELÉCTRICA SOBRE EL RÍO MAIPÓ

En el amplio local que durante el siglo ocupó el panorama de la Batalla de Maipú, en el Parque Cousino, será instalado el Museo de la Aviación, iniciativa del Círculo de Pioneros de la aviación Chilena, que ha encontrado amplio eco en las autoridades aeronáuticas y en la Municipalidad de Santiago.

El Alcalde, doctor don José Salas, nos informó ayer que el doctor Wildner, su representante, acordó la petición formulada por el Director de Aeronáutica, quien estaba seguro que la propuesta la prestaría su decido apoyo.

Además el Alcalde, que la instalación se proyectaba debería ser efectuada en el antiguo edificio inmediatamente, sin mayores reparaciones, a fin de que en buen estado de conservación, en forma que guarde similitud con el Parque, a cuya sombra se realizó la reunión y hermosamiento de sus mejores esfuerzos la independencia.

LA SEMANA DEL NIÑO  
SERÁ ESTE AÑO UNA  
CRUZADA NACIONAL

Con la cooperación oficial de los servicios educacionales y de la Asociación Infantil de las Fuerzas Armadas, de instituciones culturales, sociales, científicas y mutuas de la capital, el Rotary Club de Santiago, realizará el 17 a 19 de octubre, una Cruzada destinada al estudio y difusión de las necesidades de la infancia chilena, constituyendo un acontecimiento nacional, en virtud de haberse realizado su realización simultánea en 117 ciudades y localidades del país.

La presidenta de la Semana del Niño ha sido encargada este año por el doctor señor Guillermo Beltramini, miembro del Rotary Club de Santiago y Director General del Protección a la Infancia y Adolescencia, a quien corresponden directamente, como presidente de las comisiones y reuniones permanentes, los rotarios dores Adalberto Steeger, Eugenio Chueque, Víctor Doggenweiler, Alberto Vargas Molinari, Luis Benjamín Lira, José Martínez, Juan Bautista Gómez, Concepción Macaya, Jorge Méndez, y el presidente de la comisión femenina, señora Juana Eyzaguirre de Calvo, todos miembros de la comisión organizadora, actúan representantes de 80 instituciones oficiales y particulares.

El programa en preparación incluye actos del más alto interés público. Los homenajes a la Patria, al Maestro, las visitas a instituciones de protección infantil, la realización de campañas de proclamación del "Día del Compañero", de cada escuela primaria contribuyen a realizar la celebración de la Semana del Niño.

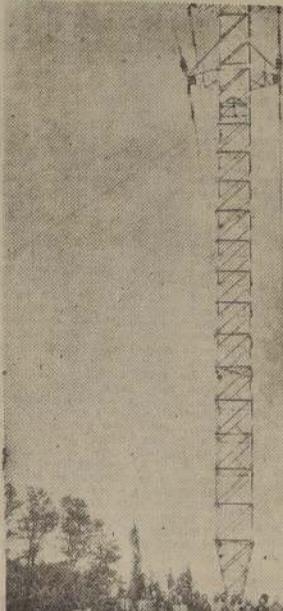
En la secretaría del Rotary Club se distribuyó durante las últimas semanas el material gráfico informativo para los establecimientos educacionales.

ERROS DE IMPRENTA  
DE LA DISPUTADA  
EN MARARON HUELGA

En las primeras horas de la mañana de ayer se declaró una paralización parcial e ilegal de la actividad de trabajadores de imprentas y de obras de la capital por decisión de la Federación de Obreros de Imprenta y de la Unión de Obreros Gráficos. Los obreros denunciaron la violación de la ley que les establece el derecho de poder imprimir en la Caja de Seguro Social, pero no agotaron las garantías legales que otorga la Constitución del Trabajo. Los dirigentes obreros se conocieron sus puntos de vista con el Ministro del Interior y al Presidente en reuniones que se celebraron ayer.

**HUELGAS EN DISPUTADA**

No obstante de la misma "Disputada" dieron ayer una vuelta a su postura y autorizaron por organismos competentes.



## NOTICIAS DIVERSAS

BECA PARA VISITADORES SOCIALES — Las Naciones Unidas han otorgado a la Escuela de Servicio Social de la Beneficencia una beca para 1950. Antecedentes en la Escuela de Servicio Social, Avenida N.º 632.

LA EXPOSICIÓN DEL DEPARTAMENTO Campesino quedará abierta desde hoy en la Quinta Normal calle Enrique Matte en la Sección Magisterio Agrícola.

—CON LA PROPOSICIÓN DE ALGUNAS MEDIDAS de orden disciplinario, "por grave desorganización administrativa" se ha puesto término al sumario instruido en la Caja de la Marina Mercante por el Fiscal don Carlos Muñoz. Las medidas afectan al Jefe de la Sección Asignación Familiar y otros empleados.

—MIENTRAS DURE LA AUSENCIA DEL DR. OTTO WILDNER, actuará como Director General de Beneficencia subrogante el doctor Enrique Laval. El doctor Wildner se dirigió a Salamanca para proceder a la venta de parte de la Hacienda "Chopeta" de la Beneficencia. Regresará el sábado.

—UNA COMISIÓN DE LA ASOCIACIÓN de Peritos Judiciales, que integraron su presidente, señor Andrés Antolise; el tesorero y prosecretario, señor Rafael Gallardo y don Mauricio Wigorowich, se entrevistó ayer con Ministro de Justicia para explorar los problemas que deben afrontar diariamente.

## Favorable acogida a las peticiones de la Femich

Los dirigentes de la Federación de Estudiantes Industriales y Mineros se entrevistaron ayer con el Ministro de Educación, señor Armando Mallet, para solicitarle la solución de varios problemas, entre ellos el acuerdo alcanzado entre el Comité estudiantil y el Ejecutivo para establecer el puntaje inicial del encuentro internacional de fútbol a seis estudiantes de la Escuela de Minas de Antofagasta, que habían sido separados del plantel. El Ministro señor Mallet resolvió favorablemente esta petición y dispuso su reincorporación.

También se trató el problema creado en la Escuela Industrial de Constitución, el que será resuelto de acuerdo con lo solicitado por los alumnos.

En la tarde, continuaron las sesiones plenarias del Congreso de Estudiantes Mineros e Industriales, reuniones que seguirán hoy.

La candidata a Reina de las Fiestas Patrióticas, señorita María Figueroa, de los estudiantes secundarios santiaguinos, estuvo ayer en el Estadio Nacional para dar el puntaje inicial del encuentro internacional de fútbol entre el seleccionado chileno y el equipo mendocino.

Beneficio Pro Pascua de la Escuela del "Jesús de Praga"

Con el objeto de reunir dinero para la Pascua de los Niños del Centro "M. Niño de Jesús de Praga", se realizará mañana en el Teatro Santiago, a las 10:30 horas, una velada, en la que se exhibirá la película en tecnicolor "Fuego de Juventud".

Se presentará además, un selecto número de variedades.

S. E. recibió a dirigentes municipales



Los señores Pedro Valladares Muñoz, Moisés Gurmán, Roberto Gundelach, Oscar Wilson y José Araya, quienes en representación de los Empleados Municipales, se entrevistaron con el Presidente de la República para solicitarle la inclusión en la convocatoria del proyecto de ley, que readjusta los sueldos y salarios de empleados y obreros municipales y el de jubilación y pensiones.

## DIPUTADO COLOMA SE ENTREVISTÓ CON S. E.

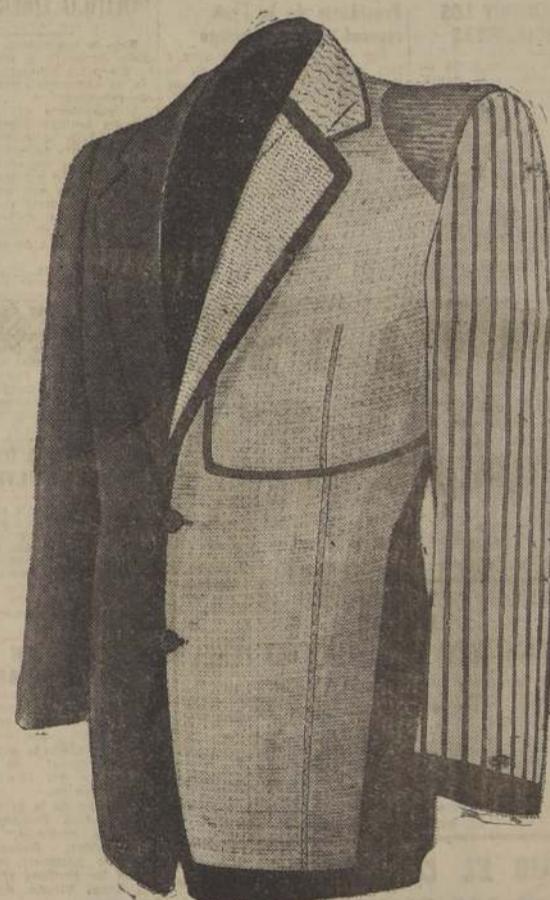
## QUINA PARA MINISTRO SUPLENTE DE SUPREMA

El diputado conservador don Juan Antonio Coloma visitó en la mañana de ayer a S. E., el Presidente de la República, con el fin de reemplazar a don Humberto Trucos. Quedó integrado por el señor José Arancibia, Ministro de la Corte Constitucional, por los Ministros de Santiago señores José M. Castro, Ciro Salazar, Octavio del Real y Osvaldo Illanes.

## El "armado" de un terno

no puede hacerse a máquina

porque deja de ser  
ar-ma-do!...



Si Ud. ha visto hacer "por dentro"  
un terno de medida, sabe que el armado  
hay que coserlo y modelarlo a mano,  
para darle la forma ligeramente convexa  
que luego prestará vida al casimir...

Un "armado" cosido a máquina  
es plano, sin forma, rígido y fácilmente deformable!

En los grandes talleres del Departamento de Sastretería de Los Gobelinos, el armado de los Ternos Hechos, como de Medida, se forma y cose a mano, uno por uno, por operarios especializados...

Por eso los Ternos Hechos como de Medida, - porque hay muchos que tienen sus exactas medidas - tienen individualidad... vida... duración... y están listos para vestir!

Solamente preparando a mano  
el armado de un terno  
se obtienen formas impecables!

modelo - casimir - armado - hombreras - solapas - bolsillos - botones - forros - caída...  
los 9 puntos que hacen un terno, son impecables en los ternos hechos  
como de Medida, de Los Gobelinos.



En "Los Gobelinos" hay  
un terno listo para vestir,  
a su exacta medida,  
que puede decidir su porvenir.

## VISITE LA

EXPOSICION DE ANIMALES  
DE LA QUINTA NORMAL

HOY

10 A. M. Interesante concurso de arrastre.

11 A. M. Paseo de los animales premiados

3 P.M. Continuación del concurso de arrastre.

5.30 P.M. Hermosa presentación ecuestre del

CUADRO DE ALTA ESCUELA DE LA ESCUELA DE CABALLERIA DE QUILLOTA.

Entradas para los diferentes días de la Exposición, en venta en Tenderini 187, primer piso.

Reserva de palcos para el RODEO NACIONAL de los días 15, 16 y 17, y para el CONCURSO HIPICO DE PRIMAVERA de los días 15 y 16, en las oficinas del local de Exposiciones, o al teléfono 91947.

LA EXPOSICION PERMANECE ABIERTA AL PÚBLICO, DE 9 A 21 HORAS.

DE 8 A 9 P.M., MUSICA Y BAILE, EN EL CASINO



# GRAN VENTA 1912 MES 1949 ANIVERSARIO



MARIA TERESA ECHEVERRIA BERESIARTU, matrimonio con el señor Manuel Ruiz Silva quedará constado hoy. — Harán la visita de estilo el señor Humberto Ruiz y la señora Esperanza Silva de Ruiz. — Bendecirán las argollas el Revdo. Padre Jerónimo Garay.

**BATIZOS.** — Hoy será bautizada en la Parroquia de la Recoleta Franciscana, Soñita del Rosario Durán Péndola.

Serán padrinos la señora Inés Sandoval de Navia y don Aurelio Navia Navia.

— En la Parroquia de la Natividad (Núñez), fué bautizado Claudio Néstor Carlos, hijo de don Pedro Llanos Muñoz y de la señora Aida Muñoz de Llanos.

**EXTRANJERO.** — En el aeropuerto de la Panamericana ayer a Buenos Aires, Galvano Gallardo Nieto y su esposa Laura Arancibia de Nieto.

Fueron sus padrinos don Alberto Rivera Merino y la señora Orlando Llanos de Rivera.

**ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA DE CHINA.** — FUE CELEBRADO CON TODO BRILLO EN EL INSTITUTO CHINO PEY YEN.

Asistencia del Embajador Exmo. señor Chauva personal de la Embajada. Inspector Escolar Humberto Calvo, numerosos amigos y apoderados de los chicos. — Fue celebrado el 38.º aniversario de la República de China.

una brillante improvisación del señor Embajador, deslizando el alto nivel cultural del país y el fondo significativo de la fecha que se celebra.

continuó se desarrolló interesante y lucido programa dirigido por la Directora establecimiento, Sra. Magdalena Kurth, eficazmente.

## SLACKS de SEÑORA

y caballeros, en finas gabardinas de preciosos colores  
**PRECIO RECLAME** por inauguración de local.  
\$ 1,190.—

POR MAYOR Y MENOR, CONTRA REEMBOLSO

## HUERFANOS 630

## Lanas y algodones

PARA TEJER A PALILLO Y PARA MAQUINAS  
REALIZAMOS 10.000 KILOS

de lanas, en todas las calidades, en Entera y Partida, con y sin seda y en 70 hermosos colores.

Desde \$ 160.— \$ 180.— \$ 200.— \$ 220.— \$ 250.—

y \$ 330.— el kilo.

Lana Magallanes — Lana Superior Magallanes — Lana Partida Magallanes — Lana Tipo Jazmín — Lana "Maestra" — Lana Fina Especial, en entera y partida

— Lana "Alteza", de óptima calidad y Lana "Rosa"

Tipo Jazmín, en inmenso surtido.

**ATENCION...!** Señoras - Señoritas:

Lana Superior Magallanes en colores: blanco, celeste, rosado, púrpura, etc.

SOLO A \$ 160.— EL KILO.

LANA DE LA AFAMADA MARCA "ROSA"

EL MADEJON DE 40 GRAMOS, sólo \$ 16.50

**ALGODON CALIDAD EXTRA PARA PALILLO**

Este nosotros lo vendemos a \$ 8.— el madejón.

EL KILO: \$ 160.— Gran surtido en preciosos colores.

PARA COMERCIANTES, precios muy especiales.

A PROVINCIAS: Despachamos contra reembolso.

**TODO SANTIAGO Y PROVINCIAS**

CUMPRIMOS LANAS Y ALGODONES, EN EL

**GRAN DEPOSITO DISTRIBUIDOR ALAMEDA CASA PARTICULAR**

ALAMEDA 2391 — SEGUNDO PISO  
DE A REPUBLICA, ESQUINA DE BUITRES.

### CASIMIR

Los casimires que empleamos en nuestros trajes son de pura lana peinada y su colorido de rigurosa actualidad.

### OPTIMA

Mezcla de lana peinada, lana larga y pelo de chivo; es el alma de un traje porque evita que ésta pierda sus formas.

### CRIN

Da forma y elasticidad al pecho, dándole a la prenda un signo de distinción.

### FORROS

Dan presentación y comodidad a la vez (ya que los forros que empleamos son de seda).

### LONA

Artículo de hilo que cortado al sesgo contribuye a dar forma elegante al cuello.

### TIRO DE CHOLETA

Cubre los bordes del crin impidiendo que molesten y se desformen el plastón.

### HOMBRERAS

Hoja de acolchado que da forma al hombro y mejor caída a la manga.

### CHOLETA

Brín especial muy resistente y suave.

### TIRO DE GOBERNAR

Cinta de hilo especial que colocamos a la orilla de todos nuestros vestidos.

### MILANESA

Cordón de seda muy flexible que da categoría y forma a los ojos.

### Encandillado

Costura a mano que hacemos a la orilla del ensanche y que evita el deshilachado del casimir.

### TIRO DE TACO

Cinta especial que colocamos alrededor de la bocamanga del pantalón.

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

# CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.



### ¿POR QUÉ LOS TRAJES DE CASA GARCIA VISTEN MEJOR?

Porque los materiales que empleamos en nuestra confeción son de primera calidad, y porque están hechos y terminados totalmente a mano por expertos sastres.

Lo que Ud. no ve de un traje, nos hacemos un deber en destacar.

# DESCENDIENTES DEL PRESIDENTE JOSE MANUEL BALMACEDA



Señora CONSUELO SAAVEDRA BALMACEDA DE CORREA, esposa de don Mario Correa Fuenzalida, nieta del ex Presidente don José Manuel Balmaceda.



Señora MARIA BALMACEDA TORO de IBÁÑEZ, esposa de don Arturo Ibáñez Rondizzoni, hija del ex Presidente don José Manuel Balmaceda.



Señora JULIA BALMACEDA TORO, viuda de don Luis Saavedra Ovalle, hija del ex Presidente don José Manuel Balmaceda.



Señorita BLANCA BALMACEDA OSSA, hija de don Luis Saavedra Ovalle, hija del ex Presidente don José Manuel Balmaceda, y nieta del ex Presidente don José Manuel Balmaceda.

## BIBLIOGRAFIA REVISTA "HISTONIUM"

El número de septiembre de esta interesante revista argentina ha aparecido en Buenos Aires y se encuentra ya en Santiago para la venta. Como un homenaje al aniversario patrio chileno y propugnando una más estrecha unión entre Argentina y Chile, este número ha sido consagrado a Chile en todos sus aspectos y la Dirección de la Revista, interpretando el pensamiento de don Carlos del Pino, llama a colaborar en sus columnas los más famosos escritores chilenos. Allí venmos aparecer en las páginas artículos sobre cada característica de Chile: su historia, su paisaje, su geografía, su arte, sus tipos populares, etc., firmados por escritores de gran categoría, tales como:

Francisco Antonio Encina: "Breve bosquejo de la evolución histórica chilena"; María Natorre, "Valle y cordillera de Chile"; Carlos Keller, "Diferenciación sociológica del pueblo chileno"; Pedro Prado, "¿Qué tanto será?"; Luis Oyarzún, "El mundo poético de Gabriela M-

## MINISTRO SUDAFRICANO PARTE HOY A B. AIRES

Hoy se dirige a Buenos Aires, ciudad donde reside, el Ministro Plenipotenciario de la Unión Sudaficana, Excmo. señor Stephen Francois du Toit.

La Legación queda a cargo del Primer Secretario, señor Robert Coetzer.

— La asistencia es obligatoria y deben llevar sus uniformes de salida con medallas.

— VIAJEROS. — Se encuentran de paso en ésta de regreso para Argentina los señores Eduardo Areredo Trillat, Carlos Patterson y señora Anita Macera de Patterson, señor Guillermo Matutana y señora Rosa Conejeros de Maturana.

— LA SEÑORA DINA DIDIER DE ADARO. — Rodada del cariño de todos sus hijos y nietos ha fallecido en esta capital la señora Dina Didier de Adaro, vinculada a conocidas y apreciadas familias de Santiago y de La Serena. Después de un servicio religioso en la iglesia de San Lázaro, sus restos fueron trasladados desde su casa habitación, Gorbea 2174, al Cementerio General.

## CRUZ ROJA CHILENA. —

Se nos encarga citar a las Asociaciones de Cruz Roja de las ciudades de Chile, Quinta, San Miguel, Los Guindos, Providencia y Estación, para mañana a las 16.30 horas en el Regimiento de Ingenieros Militares, Recoleta 470.

La asistencia es obligatoria y deben llevar sus uniformes de salida con medallas.

— VIAJEROS. — Se encuentran de paso en ésta de regreso para Argentina los señores Eduardo Areredo Trillat, Carlos Patterson y señora Anita Macera de Patterson, señor Guillermo Matutana y señora Rosa Conejeros de Maturana.

— LA SEÑORA DINA DIDIER DE ADARO. — Rodada del cariño de todos sus hijos y nietos ha fallecido en esta capital la señora Dina Didier de Adaro, vinculada a conocidas y apreciadas familias de Santiago y de La Serena. Después de un servicio religioso en la iglesia de San Lázaro, sus restos fueron trasladados desde su casa habitación, Gorbea 2174, al Cementerio General.

## INAUGURADA EXPOSICION DE ESTUDIANTES PLASTICOS



Fué inaugurada la Exposición de Estudiantes Plásticos en la Universidad de Chile, a la cual concursaron Eduardo Barrios, Sonia Babarovic, Enriqueta Bravo, Aura Riquelme, Graciela Rojas, Eliana Valenzuela, Amanda Jara, José Balmaceda, Emilio Cánepe, Reinaldo Villaseñor y Jaime Catalán.

## A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA

La Federación Sionista de Chile invita a toda la colectividad a las conferencias que el profesor

**FEDERICO R. LACHMAN**

REPRESENTANTE DE LA UNIVERSIDAD HEBREA DE JERUSALÉN PARA AMÉRICA LATINA dictará el JUEVES 15, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, a las 18.30 horas, sobre el tema:

**SINTESIS GRAFICA DEL ESTADO DE ISRAEL**

(CON PROYECCIONES LUMINOSAS)

y a las 21.00 horas, en el TEATRO PRINCIPAL (ex Maxim)

Sobre:

**LOS DE LA UNIVERSIDAD HEBREA EN LA GUERRA Y EN LA PAZ**

Durante esta disertación del Profesor Lachman, se exhibirá una película en tecnicolor, sobre la Universidad Hebreo. Asimismo, se reestrenarán las películas: "MEMORANDUM SOBRE UNA VICTORIA" y "MASANA SERA UN DIA MARAVILLOSO".

NO DEJE DE ASISTIR A ESTAS CONFERENCIAS

ENTRADA LIBRE



Señora JULIA SAavedra BALMACEDA de UNDURRAGA, esposa de don Sergio Undurraga Ossa, nieta del ex Presidente don José Manuel Balmaceda.

## A BORDO DEL "SANTA MARIA"

—A bordo del vapor "Santa María" de la Grace Line, que arribó a Valparaíso, procedente del extranjero, llegaron las siguientes personas:

De Nueva York. — Señor Walter Jones, señora e hija. El señor Jones es socio de la firma Jorge H. Jones Ltda. de Santiago, y director de varias empresas de Seguros y otras firmas comerciales de Santiago. Señor

Albert Emslie, socio de la

firma Price, Waterhouse, Peat & Company, de Santiago. Señor Jorge Babul y señora. El señor Babul es un conocido importador de Santiago. Señora Alicia Gebhard de Alverado e hija; señor John Bilbo, señora e hija; señora Jennie Fischman, señor Arthur Rusca, señora A. Salamendi y señora Olga Salamendi.

— De Cristóbal: el señor Asdrúbal Salamendi.

—Agradado con una Pensión Anualista solicitada por el Instituto de Educación Intercultural,

se ha matriculado en la Escuela de Minería de la Universidad de Colorado, en la ciudad de Golden, el joven ingeniero

don Luis Aguirre Idefonso, vecino de Chuquicamata, quien últimamente se graduó en la Escuela de Minería de Copiapó.

—En la Universidad de Illinois se ha matriculado, para se-

## SEMANA DE LA COSTURA

### CONCURSO DE AGUJAS SIMANCO (SINGER LEGITIMAS)

Nos place comunicar a los participantes del Concurso que, al terminar la Semana de la Costura, el Sábado 8, el Jurado compuesto por los señores Abraham Ponichik, Herman Wurman, Luis Argondona, Enrique Middleton y la señorita María Rojas Donoso, estableció que el frasco contenía:

### 8,728 AGUJAS

Verificado el escrutinio, los premios correspondieron a las siguientes personas:

- 1.º MILA KOTTAS S., que indicó . . . . . 8,736
- 2.º PILAR JARA G., que indicó . . . . . 8,720
- 3.º HILDA VIDAL, que indicó . . . . . 8,742
- 4.º ELPHYE KERBERNHARD, que indicó . . . . . 8,745
- 5.º ALBA PONCE JARA, que indicó 8,750

NOTA.—De acuerdo con las bases del Concurso, el primero, segundo y quinto premios fueron asignados por sorteo.

SINGER SEWING MACHINE COMPANY

## Notas chilenas de Nueva York.

NUEVA YORK (Chile).—Después de haber sido sometido a una intervención quirúrgica en el Hospital Post-Graduate, de Filadelfia, el día 27 del mes pasado, fue dado de alta el señor Desiderio García, quien, acto continuo, se trasladó a la residencia de don Roberto Vergara, en Pelham, Estado de Nueva York.

—Entre las personas que han estado de visita últimamente en las oficinas de la Chile-American Association de esta ciudad recordamos, por el momento, a la señora Olga Bautista Baltra de Gardeweg y a las señoritas Carmen y Angelita Chaperol Solar.

— Han reanudado sus estudios en el Colegio de Marymount, del Estado de Nueva Jersey, las señoritas Verónica y Anita Méndez.

— Se encuentran en esta ciudad las señoritas Marta S. de Abel y Adriana Stevenson de Thackrey.

— El señor William Archibald, que fue sometido hace poco a una intervención quirúrgica en un hospital de Boston, se encuentra ahora en plena convalecencia.

— El 23 del mes pasado llegó a este puerto el equipo de Carabineros, integrado por el teniente coronel Erasmo Quezada Toledo, los tenientes Leopoldo Rivas y Oscar Rodríguez, los sargentos Amador Uribe y Nemesio Acuña y los carabineros Armando Fuentes, Benigno Carrasco y Dionisio Riquelme. Dieron la bienvenida en el muelle el señor Héctor Bozzo, Comisionado de Chile ante las Naciones Unidas; el teniente coronel Robert L. Crawford, en representación del Primer Ejército de los Estados Unidos; el señor Maximilian Elser, Jefe de Publicidad de la Asociación de la Exposición Hípica Nacional; los oficiales del Ejército chileno, capitán Oscar Christo Gallo y teniente César Mendoza Durán, y los señores Carlos Faúra, Oscar Berger, J. E. Wagner, Edward Hall y Percey A. Selbert.

— Agraciado con una Pensión Anualista solicitada por el Instituto de Educación Intercultural,

se ha matriculado en la Escuela de Minería de la Universidad de Colorado, en la ciudad de Golden, el joven ingeniero

don Luis Aguirre Idefonso, vecino de Chuquicamata, quien últimamente se graduó en la Escuela de Minería de Copiapó.

— En la Universidad de Illinois se ha matriculado, para se-

gundo un curso especial de diez meses, el joven ingeniero mecánico don Federico Barnes Demarchi, recién graduado de la Universidad de Santa María, de Valparaíso, quien ha sido favorecido con una Pensión Especial de la Standard Oil Company (N. J.), por mediación del Instituto de Educación Internacional.

— El 23 del mes pasado partieron para Chile, a bordo del vapor "Santa María", el Sr. Kenneth Rogers, el Sr. Jorge Babul y su esposa, vecinos de Chuquicamata, el señor Walter Jones y su esposa; la señora John Gilbu y su esposa; la señora Daisy de Emilia, Olga Spikula, Alicia Gebhard de Alverado, Jennie de Fischman y Alicia de Salas.

— Han sido despedidos por la señora Marlene Smith de Cravath, la señora Catherine Benson y el señor Percy A. Selbert.

— Encuentran alojados en el Hotel Waldorf-Astoria, de esta ciudad, el Excmo. señor doctor don Alberto Ostría Gutiérrez, Embajador de Bolivia en Chile, y don Osvaldo de Castro y su esposa.

— El 26 del mes pasado llegaron a este puerto el equipo de Carabineros, integrado por el teniente coronel Robert L. Crawford, en representación del Primer Ejército de los Estados Unidos; el señor Maximilian Elser, Jefe de Publicidad de la Asociación de la Exposición Hípica Nacional; los oficiales del Ejército chileno, capitán Oscar Christo Gallo y teniente César Mendoza Durán, y los señores Carlos Faúra, Oscar Berger, J. E. Wagner, Edward Hall y Percey A. Selbert.

— Agradecido con una Pensión Anualista solicitada por el Instituto de Educación Intercultural,

se ha matriculado en la Escuela de Minería de la Universidad de Colorado, en la ciudad de Golden, el joven ingeniero

don Luis Aguirre Idefonso, vecino de Chuquicamata, quien últimamente se graduó en la Escuela de Minería de Copiapó.

— Las inscripciones se reciben en la secretaría, calle Catedral número 1049, fono 64431.

## CLUB DEPORTIVO NACIONAL

— El directorio de la rama de voleibol tiene el agrado de invitar a sus socios para el sábado 22 del presente, a una comida con baile, con el objeto de reunir fondos para arreglos del Gimnasio de Algarrobo.

— Las inscripciones se reciben en la secretaría, calle Catedral número 1049, fono 64431.



ahumada 340 local 1026  
"PASAJE EDWARDS"

MONGOL . . . . .	\$ 45.-
MONGOL, tipo especial . . . . .	\$ 60.-
CHISELA . . . . .	\$ 86.-
ENCAJE . . . . .	\$ 65.-
PER CALINA para sastres, 1 metro ancho, calidad superior, el metro, a sólo . . . . .	\$ 44.-
REVERSIBLE, 1 metro ancho . . . . .	\$ 110.-
GABARDINA, exclusividad, lindos colores . . . . .	\$ 250.-

CAMISAS con tela de nuestra propia fabricación

\$ 290.-

LA MEJOR CAMISA QUE SE FABRICA

FABRICA: BIO BIO 570. — PARA REEMBOLSO. DIRIGIRSE A CASTILLA

Teodoro Uauy e HIJOS SALON DE VENTAS \* AHUMADA 340 \* local 1026 \*

**DEPOSITO DE FABRICA**

CHALECAS . . . . .	\$ 126.-
CHOMBAS . . . . .	110.-
POLERAS . . . . .	125.-
PANTALONES . . . . .	210.-
PALETOES . . . . .	170.-

Y un novedoso surrido de verano

**Rosas 1279**

MANDE LAVAR SUS CAMISAS  
— DONDE —  
**JUILLERAT**  
IMITADO, PERO JAMAS IGUALADO  
nueva modalidad: Lave sus camisas en casa y mándelas APLANCHAR JUILLERAT, se las entrega dentro de las 24 horas  
SERVICIO A DOMICILIO —  
**SANTA VICTORIA 354**  
FONO 36688 —

AQUETES PARTICULARES  
A ALEMANIA  
DONACIONES DE ROPA Y COMESTIBLES, PARA PASCUA

Especialmente destinados a la ZONA RUSA, y en beneficio de los refugiados, se reciben hasta el 18 de octubre. República N.º 173 - Fono 93288  
Estos envíos serán despachados en el barco "Martín de la Cosa", que parte el 25 de este mes.  
EL "COMITÉ CARITAS"

MANIFESTACION A ANTONIO ROMERA. — Con motivo de celebrarse el Día de la Raza, fué objeto de una manifestación por parte de sus compañeros de la Redacción de LA NACION el crítico de arte de este diario, don Antonio R. Romero.

A la comida, que se efectuó en el Restaurante "Nuria", asistieron todos los redactores de LA NACION, que quisieron manifestar en ésta forma el alto respeto y amistad que en esta casa se siente por el magnífico artista, crítico y escritor español genuino exponente de las virtudes de la raza.

MATRIMONIO. — Hoy será bendecido, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Nerina Rodríguez Araya, con el doctor Efraim Molinero Mena.

EN EL CLUB DE LA UNION

Con motivo de su próximo viaje a Europa sus alumnos de Filosofía del Liceo Lastarria, ofrecieron un té en honor del profesor don Oscar Alumada B.

NACIMIENTO. — En la Ciudad Alemana ha nacido una hija de don Juan Guillermo Tedro Oliva y de la señora María Marshall de Tedro.

EN EL EXTRANJERO — El almuerzo que se ofrecerá en el Club de la Unión, en honor de los señores Enrique y José Manuel Balmaceda Toro, Emilio Bello Codelio y Arturo Ibáñez Rondizzoni, con motivo de la inauguración del monumento al ex Presidente don José Manuel Balmaceda, se han adherido hasta hoy las siguientes personas:

Guillermo Piedrahita, Eliseo Valenzuela Larrain, general Guillermo Novoa, José Tomás Castro, Luis Ramírez Sanz, Máximo Valdés Pontecilla, Jorge Valdivieso Solar, Estanislao Fabres Avenida, Pedro Barros Calvo, Cayetano Nicoreano, Conrado Ríos Gálvez, Julio Lagos Lagos, Alejandro Méndez G. de la Huereta, Carlos Ibáñez Larrain, Elias Errázuriz, Javier Echeverría Vial, Aureliano Burr Sánchez, Enrique Vergara Robles, Miguel Ovalle Davila, Alejandro Martínez Ugarte, Emilio Valdivieso Valdés, Carlos Vega Macher, Armando Reyes del Río, Juan Carlos Pérez Ruiz Tagle, Arnolds Hudson, Alberto Fabres Fuenzalida, Hernán Talavera Larraín, Ricardo Morandé Campino, Víctor Blanco Lecaros, Horacio Saulea de

la Barra, Arturo Terragno, Demetrio R. Peña, Domingo Peña Vial, Alberto Gómez M., Tomás Espinosa Rodríguez, Américo Barros Moreira, Enrique Larrain Clenfuegas, Juan de Dios Rivero y Pedro Gómez Letelier.

LA SEÑORA ELENA RODRÍGUEZ DE GÓMEZ. — Por el descanso del alma de la señora Elena Rodríguez de Gómez, y como una demostración de respeto inmenso que guardan por ella su círculo de amistad se le ofertará hoy una Misa en la Parroquia de Santa Teresita a las 9 horas.

EN EL EXTRANJERO — Procedentes de California se encuentran en Nueva York Mr. Joseph J. Cusen y señora Victoria Mackenna de Cusen.

### FABRICA DE TEJIDOS "RULLOSA"

Ofrece:

KIMONOS listados, en dos colores a su gusto, a \$ 20. (De pura lana)

Envíos contra reembolso.

INDEPENDENCIA 2111

Teléfono 66093.

### TRES LIBROS INDISPENSABLES EN TODO HOGAR

365 RECETAS DE COCINA  
PRACTICA.

Una para cada día del año, por María Cenicentola.  
El libro ideal para la dueña de casa. Le resuelve el problema diarios que contiene hoy: Guisos exquisitos y económicos, arrollados y experimentados, la gachas, crema, etc. etc. etc. Pintores tradicionales de la cocina chilena: chigüican, ajíaco, rellena, albóndigas, empanadas, etc. etc. etc. \$ 12.—

365 RECETAS DE POSTRES,  
CONFITES Y DULCES.

Una para cada día del año, por María Cenicentola.  
Complemento del libro anterior, contiene recetas de cremas, dulces chilenos, tortas, budines, flanes, turrones, mermeladas, bizcochos, jaleas, panecillas y masas, mermeladas, kuchen, etc. \$ 12.—

MANUAL DE URBANIDAD  
Y BUENAS MANERAS.

Por Manuel Antonio Carrasco. Nueva edición modernizada y puesta al día, por el Dr. Vargas González.

Enseña cómo debemos conducirnos en todas partes: reuniones, bailes, visitas, cenas, banquetes, teatros. Cómo presentarse y perderse, cómo vestir y comportarse en convocatorias y ganar amigos. Cómo destacarnos y triunfar en el amor. Valiosos consejos a los novios: visitas, correspondencia, regalos, etc. etc. \$ 20.—

TOMANDO LOS TRES LIBROS, \$ 40.—

Los clientes de provincias que envíen su importe por adelantado, se les enviarán los tres libros frances de porte. Directamente al cliente.

Se despachan por reembolso de correo o ferrocarril. Únicamente a los precios marcados y más gastos de flete y embalaje.

Juntamente con su pedido, le enviaremos catálogo de novedades y otros libros interesantes.

**LIBRERIA CULTURA**  
HUECHANOS 1179 — Entre Bandera y Morandé  
FONO 58839 — CASILLA 4120

YA LLEGO!

**Nino**

FAMOSO PEINADOR  
que las damas chilenas esperaban. Visítelo en su SALON DE BELLEZA

**CHARME**  
ESTADO 260 - ENTRE PISO - SALA 102  
NUEVOS ESTILOS EN

PEINADOS Y PERMANENTES  
PIDA SU HORA OPORTUNAMENTE AL FONO 33552

Le invitamos a sintonizar el Rincón París, por CB-97 "Radio Prat", de 9.45 a 10 horas.

Una Industria Textil chilena

Fabrica de Sedas **ABOGABIR**  
Av. Recoleta 298 esquina de LA STRA

SEDAS	en novedosos y originales diseños exclusivos.
LANAS	en variados y elegantes colores.
ALGODONES	de calidad y precios tentadores.
MONGOL, clase extra.	\$ 60.—
POINTILLE, seda de lunares.	\$ 88.—
FLOREADO, de seda fina y elegante.	\$ 118.—
REVERSIBLE, clase especial.	\$ 110.—
FLOREADO, de seda dibujos exclusivos.	\$ 98.—
CREPANA MOUSS, nuevo y elegante.	\$ 88.—
SEDA acetato a rayitas, 100 colores.	\$ 130.—

**MIGUEL ABOGABIR e HIJOS**  
Salon de Venlos: Av. Recoleta 298 esa de LA STRA  
PARA REEMBOLSOS DIRIJASE A CASILLA 2350

Certificamos

con la garantía de nuestra etiqueta,



y bajo la responsabilidad moral y material de nuestra firma,  
que los Ternos Hechos como de Medida  
porque hay muchos que tienen sus exactas medidas -  
obtenidos en nuestro Departamento Sastrería, son

cortados a mano, uno a uno...

armados y cosidos a mano, uno a uno...

planchados a mano, uno a uno...

terminados a mano, uno a uno...

Los ofrecemos listos para vestir inmediatamente,  
ejecutados sobre Casimires Importados o Nacionales  
de alta calidad.

Si hacemos esta observación, es porque un tercio  
hecho a mano tiene más vida y más duración  
y porque deseamos probárselo,  
invitándolo a visitar nuestros talleres.

Venga a vernos... se lo agradeceremos!



Publicitaria

**PAPERCHASE DE LA ESCUELA DE CARABINEROS EN HONOR DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.**

Hoy se realizará el gran paperchase con cacería, que ha organizado la Escuela de Carabineros en honor de S. E. el Presidente de la República, quien, como se ha venido comentando, asistirá con su distinguida esposa, Ministros de Estado y Edecanes. Por otra parte, la alta superioridad de Carabineros ha invitado al Cuerpo Diplomático y parlamentarios, a los altos jefes de las Fuerzas Armadas, autoridades administrativas de la capital, periodistas y destacadas personalidades de la industria y el comercio.

Aparte de los numerosos invitados de honor, los adherentes son numerosísimos, sobresaliendo las delegaciones de los clubes ecuestres de la capital y provincias cercanas, que se harán representar magníficamente con sus elegantes jinetes, amazonas y reglás cabalgaduras.

Se calcula en quinientos personas el número de participantes en este tradicional y lucido paperchase de la Escuela de Carabineros, y por los preparativos, envergadura y demás complementos de que se le ha vestido, es de vaticinar que este evento social y equestre sea todo un acontecimiento en su género.

**EL RECORRIDO**

Se iniciará a las 10 horas, partiendo desde los potreros del fondo "El Almendral", de Maipú, para continuar hacia La Florida, en donde será su término. El scheck se realizará en el "Monte Hermoso", ubicado en el fondo "Maipú Alto", y habrá

alla música y variedades artísticas y un excelente bufet.

Desde el comienzo del recorrido, se iniciará también la cacería de zorros que se irán soltando por las campañas y bosques, tras los cuales competirán en afanosa persecución las finas jaurías de perros, cuyos portentarios rivalizarán en destreza la presentación de ellos para adjudicarse los premios "Presidente de la República" y "Escuela de Carabineros".

**AVIONES DE CARABINEROS**

Una escuadrilla de aviones de Carabineros, al mando del capitán Mauricio von Teuber Stevens, que piloteará el cuadriglaza "Cessna", adquirido con el festival del "Cuadro Verde", e integrada por los tenientes Sergio Márquez Molina y Julio Gómez Donoso, que volarán en máquinas del Club Aéreo de Chile, evolucionarán sobre el recorrido del "paperchase", a fin de poner en alto más de atracción en esta fiesta ecuestre.

Se ha fijado como punto de reunión para los participantes al paperchase la Escuela de Carabineros. Desde allí se les trasladará en automóviles hasta el fondo "El Almendral", en donde se encontrarán las cabalgaduras. La movilización se efectuará desde las 9 horas. Se recomienda a los jinetes que lleguen en automóvil, dejarlos en la Escuela, sin chofer.

Durante el paperchase, habrá servicio de sanidad montado, móviles y ambulancias del Hospital de Carabineros, que charán a la magia. Asimismo, enfermeros de ganado y herradores acompañarán la cabalgata. Finalmente, se ha dispuesto un servicio de seguridad a cargo del "Cuadro Verde" para socorrer a jinetes que soliciten ayuda en cualquier clase.

Una columna motorizada aguardará en La Florida, para trasladar a Santiago a los concurrentes, de regreso. La cabalgata será enviada con ordenanzas.

Inolvidable madre, te fuiste al cielo, dejándonos sumidos en el llanto y desesperación; tu que fuiste tan sabreada y cariñosa, con la bondad de tu corazón, nunca nos abandonarás bendicidéndonos, duerme en paz y recibe las plegarias de tus hijos.

Con motivo de ser hoy el cuarto aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Basílica de San Alfonso (Banco Encalada esquina de Conferencia) a las 10 horas. Invitamos a nuestras relaciones a esta ceremonia.

La familia  
**CALZADO CREDITO CARTERAS CREDITO**  
Damas - Caballeros - Niños  
**SAN DIEGO 1889**  
SOLO A UN RADIO DE 18 CUADRADAS TAMBÍEN MEDIDAS  
CASILLA 4152 - TELF. 54117

**¡PRIMICIA!**  
**MEDIAS NYLON COSTURA NEGRA**  
Super velo "Celofán".  
\$ 155.-  
y extra "Supreme"  
\$ 195.-

**MAC IVER N.º 210**  
Fea. de Medias Nylon  
**FONO N.º 37503**  
(No confundir)

**CUCHILLERIA**  
Elkington  
Sheffield  
Dixon  
Community  
Rodger  
Plata Fina  
Acero inoxidable  
Orville Francés  
Silco  
Akin  
Oneida

de 151 piezas, de 84 piezas, 12 personas, garantizadas importadas: \$ 1.800.-

**J. LIMOGES**  
Baviera Rose China  
de porcelana inglesa, para 12 personas: \$ 4.400.-

**JUEGO COPAS**  
CRISTAL CORTADO  
y cristal 76 piezas 12, personas: \$ 2.200.-  
YUNGAY

**RIVERA N.º 1444**  
Av. Independencia, altura 400  
FONO 80083-

**PERMUTO AVION**  
CESSNA, DOS PLAZAS  
por auto, camión o maquinaria agrícola  
Doy o recibo diferencia  
**CASILLA 1166**  
— SANTIAGO —

**ROSTROS FATIGADOS**

Pasado los treinta años, la mujer no puede ocultar tras el maquillaje, los efectos que el cansancio y las preocupaciones tienen sobre su belleza. Huellas invisibles van destruyendo su luminosidad y juventud. Miss Wady, experta europea en el cuidado de la belleza femenina, somete a sus clientes a masajes científicos con una planchita especial y su famosa crema nutritiva, seguidos de máscaras vitaminadas, logrando sorprendentes resultados sobre estas fisionomías que muestran las huellas del cansancio.

El tratamiento vale \$ 100.— Miss Wady atiende en el Pasaje La Chilena, Consolidada, Huérfanos 1055, local 314.

**el hogar:**  
PRESENTA LAS OFERTAS —  
DE LA SEMANA

**TAPICERIA**

**CRETONA** inglesa, regia calidad, colores y diseños de gran moda, precio muy rebajado. Ancho 1.20

\$ 132.—

**CRETONA** norteamericana para fundas de muebles, cortinas y cubrecamas, formidable surtidlo de colores. Ancho 1.20

\$ 178.—

**CRETONA** puro hilo, novedosos estampados, colores indelebles, especial para cortinas, tapizado y fundas de muebles. Ancho 1.30

\$ 185.—

**CRETONA** puro hilo, dibujos grandes de gran moda, colores firmes, exclusividad de esta casa. Ancho 1.30

\$ 229.50

Contamos con el mejor taller para la confección de sus cortinas. Pida presupuesto sin compromiso.

**AHUMADA**  
**67**

TELEFONO 61193.  
★  
CASILLA 9211★



Al mediodía de ayer tuvo lugar en el Hotel Carrera un almuerzo ofrecido por el conocido industrial don Juan Yarur, en honor del Excmo. señor Alfredo Rosende Verdugo, recientemente designado Embajador de Chile en Italia, para congratularlo y despedirlo con motivo de su próxima partida a asumir un alto cargo diplomático. A este almuerzo asistieron numerosos amigos personales del festejado, figurando entre ellos, Ministros de Estado, parlamentarios de los diversos partidos de Gobierno, autoridades y personalidades de la Banca.

**Concierto infantil.**  
Luis Hevia Fabregas, es uno de los pequeños artistas que esta tarde participará en el Te-Confitero ofrecido por los alumnos del profesor Luis Soto Silva, en los salones Rojo y Verde del Hotel Carrera, en honor de su compañera de arte, Miss Aurelia Margaret Worral Juillerat, con motivo de su onomástico.

Participarán los siguientes alumnos y invitados: Miss Aurelia Margaret Worral Juillerat, Wilma Barba Fernández, María Eleana Pérez de Castro, Yolanda Levrión Bousquet, Lily Segundo Vergara, Graciela Ituilleta, María Jacinta Castro Díaz, Rosita Retamales del Campo, Osvaldo Batistini Awad, Julio Martínez Esteban, Hernán Conjuondjian, Marcelo Castro Díaz, Gordon Rhodes Worral, Juan Martínez Esteban, Eduardo Morales Vergara, José Serrano Vergara, René Doreen Unurraga, Graciela Fabregas Moren, María Cristina Hevia Fabregas, Rodolfo Retamales Núñez, Jim Maggi Cook, Prudencio del Campo, Manuel Retamales, Jorge Nicolás Gordon Worral, Alfonso Stiehens, Juan Betinyani, Alfonso Bechini, Eduardo García Castro, Jesús Soto de Fernández, Hernán Gatica Poulin, Carlos López Torregrossa, Georgina Cooper, Louise Juillerat de Woller, Lola Fernández de García, Eleira Larraín Silva, Olga Errázuriz Letellier, Emilia Díaz de Castro, Angélica Lacoste, Lucinda Cereceda, Julia de Martínez, María de Massad, Ester de Massad, Teresa de Cifuentes, Mercedes de Nicolas, Juana Pollar, Isabel N. de Retamales, Florentino M. de López, Amelia Correa de Letelier, Juan de Debat, Edelmiro B. de Leyrén, Mercedes del Campo de Retamales, Salomé Letelier Correa, Esteban Correa, Ana Cook de Maggi, Leticia Maggi Cook, Adriana Diaz J. R., Blanca Assensi de Moreira, Mari V. de Campo, Elena de Betinyani, Raquel Alvina del Canto, Tateana A. Walker, Luis Fabregas Moren, Olga Ortiz A., Margaret Blakers de Worral, Pepe Loyer Ch., Nora de Loyer, Hortensia Reyes de Juillerat, Gordon D. Worral B., Louise J. de Worral, Heyan Bannon, Teresa Fernández de Espinoza, Ray...

**CREA**

**ESPAÑOLA CRUDA ANCHO 180 cmts.**  
**\$ 59.40 metro.**

**EN COLORES 186 cmts. \$ 78.**

Blanca, grasa, 192 cms. \$ 106.40  
Americana, fina, 190 cms. 100.40  
Americana, tina, 210 cms. 117.80

**LA GENERAL DE TEJIDOS**  
Depósito N.º 1 MORANDÉ 617

**MATERNIDAD PARTICULAR**

Precios móviles — Especial atención — Servicio Médico

**LEONTINA DE GILBERT**

**MATRONA**

Estudios en el extranjero, ofrece sus servicios en

**PORTUGAL 234**

**JASPETT FINO**

Surtido colores  
\$ 125.- mir.

**LIQUIDA**

**DEP. "LUXOR"**  
SAN PABLO 960

(Interior)  
Frente al Mercado Central

**BRIN**

VARIOS COLORES

**\$ 23.50 metro**

**LINO PARA TRAJES**

Blanco y colores . . . 44.—

Panamá algodón . . . 29.—

Damasco mantelería . . . 88.70

**LA GENERAL DE TEJIDOS**

Depósito N.º 1 - Morandé 617

**REVERSIBLE**

Surtido colores, incluso negro.

**\$ 95.—**

**LIQUIDA**

**DEP. "LUXOR"**

SAN PABLO 960

(Interior)  
Frente al Mercado Central

**Materiales para SOMBREROS DE SEÑORAS**

Lindo juego con fino encaje hecho a mano

**\$ 1.420.—**

BATAS LEVANTARSE ELEGANTES

**\$ 1.390.—**

NUEVOS MODELOS EN FINA ROPA INTERIOR HECHA A MANO, ELEGANTES BATAS LEVANTARSE Y MANTILLAS PARA TODO PRESUPUESTO.

CASA "SAMUR"

San Pablo 600 Local 11  
Entre Puentes y 21 de Mayo (Galería Colón). Santiago.

LA DIRECCION

**DECORE SU HOGAR**

Le ofrecemos:

ESPEJOS HECHOS, Y A

MEDIDAS COMO ASI MISMO.

MARCOS Y PORTARRETRATOS GRABADOS Y SANTOS.

El Palacio de los Espejos.

VIDRIERIA AMERICANA

SANTO DOMINGO 1044.  
FRONTE CIA DE GAS.

SEDAS LISAS — Y —

FLOREADAS

A PRECIOS DE FABRICA

— EN —

DEPOSITO

"LUXOR"

SAN PABLO 960

(Interior)

Frente al Mercado Central

BAÑOS TURCO

"Chacabuco" el mejor de Su

A LAS DAMAS: Atención exclusiva

partir del 18 de octubre.

BANOS DE CAJO

Atención diaria: 7.30 a 21 horas

CHACABUCO 33 — FON

EL GUERO ESTADO 2



Presidente Truman es acarreado meteorólogo

CHARLOTTESVILLE (Virginia), 11. — (UPI).— El Presidente Truman ha demostrado que es bueno para medir el tiempo atmosférico. Dijo que su llegada aquí para descansar durante el fin de semana, el Presidente miró el cielo nuboso y dijo a los periodistas que, según sus cálculos, el sábado sería un día de sol brillante.

Y a pesar de todos los críticos pessimistas sobre el tiempo, el sábado amaneció con un sol brillante, y Truman pudo salir a dar un paseo por el campo, en compañía de su antítrion, Stanley Woodward, jefe de protocolo del Departamento de Estado.

Detenidos políticos no han sido vejados, afirma Gobierno de El Salvador

SAN SALVADOR, 11. — (U.P.) La Secretaría de Información del Consejo del Gobierno revolucionario expidió un boletín, en el cual desmiente las declaraciones hechas el sábado pasado en Tegucigalpa sobre los supuestos vejámenes sufridos en su país por cuatro políticos salvadoreños, que mantenían en prisión desde el 9 de junio y fueron deportados rumbo a Costa Rica.

Se agrava en el boletín que los cuatro deportados, doctor Manuel Hummer Rivera, el contador René Patricio Rivera, Ricardo Gamero y el comandante Ramón Alvarado Peñado, fueron capturados cuando preparaban un movimiento contra-revolucionario, se les confiaron los documentos comprometedores, pero que mientras guardaban prisión recibían visitas de sus parientes y abogados defensores, tenían buen trato y disponían de atenciones médicas en los casos necesarios.

Sobre la Secretaría de Información, ni los presos ni parientes ni defensores presentaron jamás ante las autoridades de los diversos ramos de la administración queja alguna por maltrato.

# Rusia ofreció revelar el número de sus bombas atómicas

Torturas al Cardenal Mindszenty debatieron en las NN. UU.

## Problema colonial italiano estudiado NU

Un subcomité propuesto por Argentina buscará solución correspondiente

LAKE SUCCESS, 11. — (U.P.)— La propuesta argentina para la creación de un subcomité encargado de preparar un plan para la solución del problema de las antiguas colonias italianas, basado en las distintas propuestas y sugerencias hechas hasta ahora, fue aprobada por gran mayoría, por el Comité Político de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

También fueron aprobadas la propuesta británica fijando un plazo hasta el 15 de octubre para los trabajos del subcomité, y la propuesta de Irak para que el Comité Político suspenda sus debates sobre las colonias italianas hasta el sábado.

En el curso del debate, antes de ser aprobada la propuesta argentina, el delegado de Brasil, Cyro de Freitas Valles, advirtió que es necesario encontrar una solución a esa cuestión si es que las Naciones Unidas quieren conservar su prestigio.

Freitas Valles apoyó decididamente la propuesta del delegado argentino José Arce.

Freitas Valles dijo que "debido a ciertos acontecimientos ocurridos desde la primavera pasada,

la delegación italiana se ha abstenido de hacer una declaración de principios sobre la cuestión de las colonias. Freitas mencionó directamente la solución que sería aceptada por Brasil.

La propuesta presentada ayer



Fueron negadas por Vishinsky. — Shawcross expresó que el sistema seguido con el Cardenal era semejante al de las depuraciones de 1937

LAKE SUCCESS, 11. — (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores ruso Andrei Vishinsky declaró ante el Comité Político Especial de las Naciones Unidas que las acusaciones de que se había arrancado al Cardenal Mindszenty, mediante torturas la confesión del delito de traición eran "evidentemente falsas".

Vishinsky pidió, además, al Tribunal Internacional de Justicia que deschara las acusaciones formuladas por las potencias occidentales de que Hungría, Rumanía y Bulgaria violaron las disposiciones sobre derechos humanos de sus tratados de paz, al enjuiciar a dirigentes eclesiásticos.

Vishinsky habló en tono irónico y a menudo violento, durante 90 minutos, contra los esfuerzos de las potencias occidentales por obtener un dictamen del Tribunal Internacional de Justicia, sobre violaciones de los derechos humanos de los que se ha acusado a los tres satélites balcánicos de Rusia.

Mindszenty fue declarado culpable, basándose en la caja de acero, encontrada en el sótano de su residencia, que contenía una lista de las personas a quienes se habría pedido que ocuparan su puesto. Aunque el actual Gobierno húngaro sido derrocado por una conspiración preparada por el Cardenal.

Sentado junto al delegado y Secretario de Justicia británico, Sir Harley Shawcross, Vishinsky dedicó gran parte de su discurso a refutar las manifestaciones que aquél hiciera la semana pasada, en el sentido de que los acusados en los juicios de los Balcanes han sido sometidos a una preparación psicológica y que ahora se usan "metodos más refinados que el empleo de estupefacientes".

Vishinsky manifestó: "El señor Shawcross dijo que los acusados en las repúblicas populares son obligados a confesar los delitos por los que son juzgados. El señor Shawcross habló de preparación psicológica y de presión sobre los acusados. Esos son cuentos de hadas, y por respeto a las demás naciones árabes, no los cuento de cuentos de la M"

"Uma Noches".

"El señor Shawcross dijo que como consecuencia de ello, Mindszenty tuvo que confesar culpable. Olvida, acaso, el señor Shawcross una circunstancia que ha sido el principal fiscal en aquellos procesos, tuvo que pedir el aplazamiento de las actuaciones cuando Bukharin y Krestinsky negaron ante el tribunal lo que habían confesado.

### CONTESTACION DE SHAWCROSS

Después del discurso del Canciller soviético, Shawcross le contestó directamente recordando la depuración soviética de 1937 y dijo que el propio Vishinsky, que ha sido el principal fiscal en aquellos procesos, tuvo que aplazar las actuaciones, porque Bukharin y Krestinsky "rechazaron las declaraciones que habían hecho en público".

Espera que se ojorgue un crédito en dólares a España, diputado de EE. UU.

MADRID, 11. — (U.P.).— El representante James P. Richards, en nombre de la misión del Congreso de Estados Unidos, que participó en París ayer, durante tres semanas, que tiene la esperanza que Estados Unidos conceda créditos en dólares a España y envíe de nuevo un Embajador a Madrid.

"La nota culminante de nuestro viaje", dijo Richards, "fue la cordial recepción que nos brindara Franco".

Comprendo plenamente", dijo Richards a los españoles, "vuestra necesidad de créditos en dólares. Tengo esperanzas que Estados Unidos proporciona esos créditos. A mi juicio deben reanudarse plenamente las relaciones diplomáticas entre nuestros dos países y debe acreditarse aquí a un Embajador norteamericano".

"Nadie que haya visto y estu-



Hartley Shawcross.

durante un prolongado período de encarcelamiento solitario".

Luego, refiriéndose a otra declaración de Vishinsky sobre la situación de los prisioneros en los países occidentales, Shawcross dijo:

"Yo a menudo he criticado a los grupos de prensa de mi país, por no querer que se han criticado; pero yo creo que el mayor peligro se encuentra en la situación en que los hombres libres no pueden decir lo que piensan".

Después de la intervención de Shawcross, Vishinsky pidió nuevamente la palabra, y, dirigiéndose al delegado británico, se refirió a la declaración de éste, que durante los juicios de 1937 y 1938, Vishinsky había pedido el aplazamiento de los mismos y otras actuaciones, porque

Bukharin y Krestinsky "rechazaron las declaraciones que habían hecho en público".

Malik presentó una proposición para el cese de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

Sobre la proposición se declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas, proponemos que las potencias signifiquen su acuerdo para la cesación de las hostilidades y la cesación de las acciones atómicas y no nucleares.

La proposición declara: "El Comité de la Ciudadanía, reconociendo que es de gran utilidad que se respeten las garantías de las Naciones Unidas,

# Wilhelm Pieck, elegido Presidente de Alemania Oriental

se prometió al nuevo régimen el derecho a gobernar sobre todo el Este del país

BERLÍN, 11. — (U. P.) — (Por John McDermott) — El Parlamento de Alemania oriental eligió, por unanimidad, al dirigente comunista Wilhelm Pieck, para el cargo de Presidente del nuevo régimen oriental alemán, al mismo tiempo que Rusia prometía al régimen el derecho a gobernar sobre toda la zona Este de Alemania, aunque bajo la jurisdicción de la comisión de control soviética. El Parlamento de Alemania oriental se había reunido ayer en la sede del nuevo Estado comunista.

Reinhold Lobeck, de 61 años de edad, tercer Vicepresidente de la Unión Democrática Cristiana de Alemania oriental, fue designado presidente de la Cámara Alta del nuevo Parlamento, en recompensa de sus servicios por lograr el apoyo de su organización, de tendencia derechista, al nuevo Estado comunista. Lobeck ocupó puestos de importancia en el servicio civil alemán hasta 1933, cuando fue separado de los mismos por los nazis por su oposición a la política de Hitler.

Pieck, único candidato a Presidente, fue postulado y elegido por unanimidad por ambos partidos y juró el cargo en espacio de pocos minutos.

Hasta el momento los soviéticos no han anulado, aunque algunos creen que podrían hacerlo pronto, que se proponen retirar pronto sus tropas de ocupación de Alemania oriental, o que proyectaran concertar un tratado de paz por separado con el nuevo régimen.

Después de ser elegido, Pieck presidió el siguiente juramento:

que dedicaría mis esfuerzos al bienestar del pueblo alemán y cumpliría la Constitución y las leyes de la República y garantizaría justicia a todos y a cada uno".

En relación con el posible retiro de las tropas soviéticas, se dice que los dirigentes comunistas que dicen sólo lo que tienen la aprobación de los soviéticos, han insinuado re-

ciente que los rusos estaban preparando un tratado de paz Alemania oriental y la retirada gradual de sus fuerzas.

Organización soviética "Taegliche Rundschau" prometió editorialmente que el nuevo Estado tendrá pleno apoyo de Rusia. El editorial decía: "Alemania democrática, después de haber definitivamente al campo antíperimperialista, tendrá pleno apoyo del pueblo de las naciones democra-

tantes de la Unión Soviética".

El periódico reiteró las acusaciones comunistas de que los occidentales utilizan a Alemania occidental como base para guerra, y agregó que el oeste también deseaba utilizar al de esa zona como "carne de cañón".

Al mismo tiempo que en Alemania oriental se consolidaba el Partido de Unidad Socialista, surgían divisiones entre grupos minoritarios anticomunistas. Las divisiones surgieron en consecuencia de la creación de muchos afiliados de esos par-

tes que sus dirigentes "los han traicionado" al aceptar el

momento de las elecciones en la zona hasta el 15 de octu-

bro de 1949.

Se declaró que el pueblo alemán nunca reconocerá el establecimiento de la ocupación occidental, el estatuto del Ruhr, o la separación de los territorios alemanes —dando a entender que se refiere a Sarre— de la Madre Patria.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolución de esos territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

ULTIMA NOVEDAD EN MODELOS Y ESTILOS DE

## Fajas de tela y tubulares

OFRECE

CASA  
"Vestal"



A los precios más bajos.

Fajas tubulares desde

\$ 56.— a \$ 105.—

Fajas de tela desde

\$ 180.— a \$ 480.—

Art. 3 ... \$ 105.—

Art. 45 ... \$ 56.—

Haga una visita a nuestra Casa.

COMPARA PRECIOS Y CALIDAD.

Estamos seguros de que usted será nuestro cliente.

Estado  
261



Por boca del general Alexander Kotikov, Comandante soviético de la ciudad

BERLÍN, 11. — (U. P.) — El mayor general Alexander Kotikov, comandante soviético de Berlín, dirigió una carta a las potencias occidentales, protestando contra la suspensión de las conferencias de las cuatro potencias en Berlín, ordenada por el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores, e inmediatamente el mayor general Maxwell Miller, Gobernador Militar norteamericano en Berlín, rechazó la protesta, diciendo:

"No hay nada en la carta del general Kotikov que indique que las potencias occidentales pueden confiar que los soviéticos cumplirán sus compromisos con nosotros, y ésta es la única base sobre la cual estamos dispuestos a reunirnos para las entrevistas".

La carta de Kotikov dice: "Me veo obligado a declarar que los Alto Comisionados no están en posición de anular las decisiones tomadas por el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores en París, el 20 de junio de 1949, que sirvieron de base a la Conferencia Consultiva de los comandantes de Berlín. Por su parte, la Comandancia soviética se adhiere firmemente a las instrucciones de la conferencia de París, y, por lo tanto, insiste que las demás partes se ajusten a ellas".

### HUELGA DE 20.000 GRAFICOS EN CIRCULACION

ROMA, 11. — (U. P.) — Los 20 mil obreros de imprenta de los diarios italianos iniciarán esta noche una huelga de 48 horas, para respaldar sus demandas de mejores salarios y mejores condiciones de trabajo.

Entre tanto, 15.000 conductores de tranvías de la provincia de Roma convocaron a una huelga de cuatro horas para mañana, en señal de apoyo para una gratificación mensual de 4 mil liras.

BELGRADO, 11. — (U. P.) — Yugoslavia acusó a Albania por el asesinato de un guardia fronterizo del país, y manifestó al satélite de la Unión Soviética que ya "es tiempo de que se ponga fin a los incidentes fronterizos".

Yugoslavia, en una nota emitida ayer, acusó a la Legación albanaesa de denunciar que el soldado de Línea Mitro Vojnovic fué muerto de un tiro por la espalda en una emboscada, el 7 de octubre, cerca de la aldea Chaf Stoberc.

La nota dice que este asesinato fué el último de una serie de incidentes provocativos en la frontera, efectuados por las patrullas albanesas, a pesar de la petición hecha por Yugoslavia, el 5 de septiembre, de que los albaneses negocien un acuerdo para el establecimiento de una comisión mixta fronte-

RIO. — (U. P.) — La representación chilena en la Embajada, adhieren al Comité de Solidaridad con el Pueblo de Palestina.

El 11 de octubre, el Ministro de Relaciones Exteriores, Tuan Moa Lin, informó que Pieck se refería al Sarre. No a territorios orientales cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

cion de los territorios orientales.

PIECK DIRECTOR DEL DIARIO "O SOL" DE LISBOA

LISBOA, 11. — (UP) — Falleció el Teniente Coronel Alberto Leopoldo Portela, Director del diario "O Sol" y ex Gobernador civil de Lisboa.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

ción de los territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

ción de los territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

ción de los territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

ción de los territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

ción de los territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

ción de los territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

ción de los territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

ción de los territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

ción de los territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

ción de los territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

ción de los territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

ción de los territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

Aun sigue a cargo de la Embajada el enviado nacionalista Tuan Moa Lin, que tiene el rango de Encargado de Negocios, quien llegó a París recientemente.

El pueblo alemán no descansará hasta que se restablezca la unidad de Alemania y se recuperen todos los territorios cedidos a Polonia por los soviéticos. Los dirigentes del Gobierno occidental alemán han pedido la devolu-

ción de los territorios orientales.

Los dirigentes del grupo separamentario, incluyendo George Monge Consejero de la Embajada, y el Ministro Chin Lin, informaron que habían decidido suspender toda acción hasta que se produzcan nuevos hechos.

**El Premier nacionalista partió en avión a buscar reservas a Formosa**

CANTON, 11. — (UP).— Chiang Kai-shek partió de Whampoa en un crucero de la Marina china, después de una breve perio-  
do en el que se ha informado, crítica conferencia con el Presidente interino Li Taung-Jen, el Primer Ministro, Yen Hsi-Shan, y otros.

El Primer Ministro, inmediatamente después de embarcar en un avión para Taiwan.

Las materias tratadas, así como las decisiones tomadas, han sido mantenidas en el mayor secreto, pero se dice que se refieren a la defensa de Cantón.

El viaje del Primer Ministro a Tai-Wan (Formosa), según se cree, estaría relacionado con los mensajes urgentes al General Chen Cheng, quien tiene el dominio de las últimas reservas nacionales en hombres, materiales y finanzas en Taiwan. Yen Hsi debe llegar a Cantón mañana, a tiempo para dirigir la eva-  
cuación de Cantón por el Gabinete.

**Finalistas Argentina y Perú en el torneo de tenis por la Copa Mitre**

LIMA 11. (U.P.)— (Por A. Torres).— Argentina y Perú se clasificaron finalistas del Campeonato Sudamericano de Tenis, por la Copa Mitre, al eliminar en dobles esta mañana a Chile y Brasil, respectivamente.

En el primer encuentro de la mañana, la pareja argentina, compuesta por Enrique Morea y Alejandro Pissis, venció a la pareja chilena, Carlos Sanhueza y Saúl Martín, por la cuenta de 6/0, 6/3 y 6/2.

En el segundo encuentro la pareja peruana de los hermanos Buse—Enrique y Eduardo—venció a la pareja brasileña, Armando Vieira y Ernesto Peter, por 6/3, 6/0 y 6/3.

El partido entre argentinos y chilenos fue muy interesante, ya que los argentinos, desde los primeros momentos de iniciar las acciones demostraron una neta superioridad, imponiendo su técnica y maestría. La superioridad de Morea y Russell se evidenció a través de los tres sets que ganaron holgadamente, especialmente el primero y el tercero.

El otro partido, entre peruanos y brasileños, despertó gran interés por tratarse de ver ac-

**PRESENTO SU RENUNCIA EL GABINETE AUSTRIACO**

VIENA, 11. (UP).— El Gabinete austriaco renunció hoy a acuerdo con la costumbre, después de las elecciones del domingo. La renuncia fue presentada por el Canciller Leopold Figl al Presidente Karl Renner.

Todas las personas de la sa-

sa, los periodistas fueron po-  
niéndose poco a poco en el pri-  
mer set en el segundo los bra-  
sileños accusaron una reacción,

pero terminaron perdiendo, y el  
tercero, de mayor emoción, ter-  
minó con el triunfo de los per-  
uanos mediante tiros violentos y rápidos.

Martes miércoles 12 se reali-  
zarán los partidos correspondien-  
tes al tercero y cuarto singles.  
entre Perú y Brasil, y entre Ar-  
gentina y Chile.

Habría decidido defender la ciudad del avance rojo

**AERONAVALE CASI CHOCO CON UN AUTO EN AEROPUERTO DE LINCOLN, NEBRASKA**

LINCOLN (Nebraska), 11. (U.P.)—

(Por Victor Kendrick).— Chiang Kai-shek realizó una visita inesperada a Cantón para conferenciar con los dirigentes nacionales, al mismo tiempo que las fuerzas comunistas, de acuerdo con informaciones autorizadas, lle-  
gan a 65 kilómetros de esa ciu-  
dad.

Algo le ocurrió a ese avión

—dijo la señora—, pues aterri-  
zó en medio del camino...

vía aérea, con órdenes, según se dijo, de obtener fondos pa-  
ra pagar a los soldados nacio-  
nalistas que luchan en el  
frente del sur de China.

De acuerdo con las infor-  
maciones que se han recibido  
aquí, las tropas del general  
Pal Chung-hsi, en la provin-  
cia de Kwang-si, que consti-  
tuyen las únicas fuerzas orga-  
nizadas con las cuales los  
nacionalistas podrían detener  
el avance comunista, habían  
estado pidiendo el pago de los  
salarios atrasados.

Todas estas actividades  
han hecho pensar a los ob-  
servadores que Chiang ha de-  
cidido tratar de defender  
Cantón, en vez de entregar  
sin lucha la ciudad a los co-  
munistas. Sin embargo, las  
informaciones militares del  
frente, indican que quizás ya  
es demasiado tarde para tra-  
tar de salvar Cantón.

ALMIRANTE SCHINDLER REGRESA A SU PATRIA HOY EN V. "ST. MARIA"

A bordo de la motonave "San-  
ta María" de los registros de la

Grace Line que llegó ayer a nues-  
tro puerto, se embarca hoy en

vuelo de regreso a su patria el  
contralmirante señor Walter S.

Schindler y señora que actuara

durante varios años como Jefe de

la Misión Naval Norteamericana

en Chile.

Será despedido a bordo por sus

compañeros de la Misión Naval

Norteamericana y jefes de las Fuer-

zas Armadas de Chile, como igual-  
mente por las autoridades civiles.

EL MARTES LLEGA A NUESTRO PUERTO EL "AMERICO VESPUCCI"

Procedente de Génova, Barce-  
loña y puertos intermedios llegará

a nuestro puerto el próximo ma-  
ñana 18, la motonave de bandera

italiana "Americo Vespucci", con-

duciendo un total de 414 pasajero-  
res, todos para nuestro puerto.

10 MIL KLS. DE TE DISTRIBUIRAN EN LA PROXIMA SEMANA

Diez mil kilos de té envasados

en paquetes de 1/16 avos de kilo,

al precio de siete pesos el paque-  
te serán distribuidos por el co-  
mercio mayorista de nuestra ciu-  
dad a los establecimientos detta-  
llistas de la provincia con el ob-  
jetivo de que en la próxima sema-  
na pueda el público encontrar a  
los precios ilados por el Comi-  
sariado de Subsistencias y Pro-  
cios de Valparaíso.

La ceremonia se inició con la  
lectura del mensaje de saludó

que el Presidente Truman envió

al presidente de la Federación

Interamericana del Automóvil Club

de Chile, Bartolomé Mí-  
tore, dentro de los límites de la

ciudad de Buenos Aires, cerca

de la estación Presidente Pe-  
tén, Día de la Raza.

"Por ello no podía haber lu-  
gar más propicio para reunirnos

a laborar un mayor acercamiento de los pueblos de Amé-  
rica, como reza nuestro lema.

Tampoco podemos olvidar

que los componentes de la Fe-  
deración de este país, donde se

realizó hace apenas un año la

Novena Conferencia Internacio-  
nal Americana, en la cual por

primera vez los Gobiernos del

Continente adoptaron importan-  
tes resoluciones que reconocen

ampliamente el verdadero valor

que tiene el turismo en las re-  
laciones de los pueblos de Amé-  
rica.

El mensaje dice que consti-  
tuye un verdadero privilegio pa-  
ra la Federación poder reunirse en "esa bella ciudad de Colom-  
bia". Varias son las circunstan-  
cias que contribuyen a rodear este acto de marcado carácter panamericista. En efecto, re-  
unirse en oportunidad de la con-  
memoración del 12 de octubre

del descubrimiento de Amé-  
rica, Día de la Raza.

"Por ello no podía haber lu-  
gar más propicio para reunirnos

para reunirnos a laborar un mayor acercamiento de los pueblos de Amé-  
rica, como reza nuestro lema.

Tampoco podemos olvidar

que los componentes de la Fe-  
deración de este país, donde se

realizó hace apenas un año la

Novena Conferencia Internacio-  
nal Americana, en la cual por

primera vez los Gobiernos del

Continente adoptaron importan-  
tes resoluciones que reconocen

ampliamente el verdadero valor

que tiene el turismo en las re-  
laciones de los pueblos de Amé-  
rica.

8 MUERTOS EN ACCIDENTE DE AVIACION EN MEXICO

SALITLLO (Mexico), 11.—

(U.P.)— Se creó que ocho per-  
sonas perecieron entre los res-  
tos incendiados de un avión me-  
xicano, que se estrelló en las

proximidades de Saltillo, ag-  
regó.

Los aviones que hacían la bi-  
sagra del aeroplano de la Aer-  
línea Coahuila DC-3, fueron sus-  
tanciadas 18 horas después de anun-  
ciarse que había desaparecido

ayer en un vuelo entre la ciu-  
dad de México y Piedras Negras,

en la frontera con Texas. Se temía que ninguno de los cinco

pasajeros y tres tripulantes so-  
revivieron al desastre.

Este es el segundo acci-  
dente ocurrido en México en las

últimas dos semanas. Un aero-  
plano de la Compañía Mexi-  
cana de Aviación se estrelló con-  
tra la ladera del volcán Popo-

catepetl, el 26 de septiembre pa-  
sado y en el desastre murieron

25 personas.

BURLO VIGILANCIA DE PALACIO REAL INGLÉS UN SUJETO

LONDRES, 11. — (U.P.)— La

policía londinense tiene bajo

arresto a un hombre que halla-  
ron acurrucado en un obrero, su-  
bido y penetró en el piso priva-  
do del Rey, pasando después a

la sección del Palacio de Bucking-  
ham a las tres de la madrugada

de ayer.

El hombre en estos momentos

es examinado por los médicos y se cree que

trepar a la muralla de 10 pies y

sobre la elevada cerca de hierro de agujas puntiagudas, pasando

después por el paredón situado a unos veinticinco metros de los

centinelas más próximos.

Aprovechando la oscuridad

esta noche, el intruso dejó allí un

obrero, subido y penetró en el piso priva-

do del Rey, pasando después a

la sección del Palacio de Bucking-  
ham a las tres de la madrugada

de ayer.

El hombre en estos momentos

es examinado por los médicos y se cree que

trepar a la muralla de 10 pies y

sobre la elevada cerca de hierro de agujas puntiagudas, pasando

después por el paredón situado a unos veinticinco metros de los

centinelas más próximos.

Aprovechando la oscuridad

esta noche, el intruso dejó allí un

obrero, subido y penetró en el piso priva-

do del Rey, pasando después a

la sección del Palacio de Bucking-  
ham a las tres de la madrugada

de ayer.

El hombre en estos momentos

es examinado por los médicos y se cree que

trepar a la muralla de 10 pies y

sobre la elevada cerca de hierro de agujas puntiagudas, pasando

después por el paredón situado a unos veinticinco metros de los

centinelas más próximos.

Aprovechando la oscuridad

esta noche, el intruso dejó allí un

obrero, subido y penetró en el piso priva-

do del Rey, pasando después a

la sección del Palacio de Bucking-  
ham a las tres de la madrugada

de ayer.

El hombre en estos momentos

es examinado por los médicos y se cree que

trepar a la muralla de 10 pies y

sobre la elev

# Cuadro internacional de fútbol juega hoy con Mendoza

Hernán Fernández reemplazará a Sergio Livingstone en el arco



## programa oficial del espectáculo

### COMO FORMARAN LOS EQUIPOS

En el encuentro internacional de fútbol, donde se opondrá el Seleccionado Nacional y el equipo de Mendoza (Argentina), los equipos alinearán con los siguientes jugadores:

#### SELECCION NACIONAL

H. Fernández	Arrigada	Azares
Machuca	Sáez	Varela o Román
Hormazábal	Campos	Lorca
Rosendo	Arauco	Villadeamigo
Pacheco	Bustos	Lourido
González	Gaggino	Branbatti
	Weinert	López

### AGRADECIMIENTOS A CASAS COMERCIALES

El Directorio del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, que preside el señor Alberto Fernández, nos ha solicitado hacer públicos sus agradecimientos a las casas comerciales: Sederap (Chacabuco 26-E), Estadio (Andrés Bello 319), Olímpica (Estadio 29) y Alonso (Alameda Bernardo O'Higgins 2315), por sus gentiles obsequios, consistentes en útiles de juego para la reunión de fútbol internacional de esta tarde en el Estadio.

### BASQUETBOLISTAS DE ANCUD LLEGARON AYER

Pasado mañana, a las 20 horas, en la secretaría general del Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, denominado LA NACION, ubicada en San Pablo 1368, Sociedad Hijos de Traiguén, están citados los delegados de los clubes que participan en esta importante competencia.

### PREMIO "SEDERAP" EN EL TORNEO POPULAR DE FUTBOL "LA NACION"

En la reunión de pasado mañana se tratarán varios puntos de importancia, para la mejor organización de este torneo, que promete superar al efectuado la temporada pasada, que resultó un completo éxito.

A la reunión mencionada también podrán asistir los delegados de las instituciones que no se encuentren inscritas, pero desejen conocer las bases de este torneo.

Las inscripciones para participar en el Segundo Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, se reciben diariamente de 10 a 13 y de 15 a 20 horas, en la Administración del Estadio Popular Santiago Morning.

En el torneo provincial de fútbol de los barrios se dispondrán valiosos premios, sobre todo el trofeo "Campeón" y quince equipos completos para los integrantes del cuadro vencedor, premio donado por la "Casa Sederap". Gran Copa LA NACION, trofeo Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, Gran Copa Café Dina, premio La Equitativa, premio Casa Alonso, y premio Administración Estadio Santiago Morning.

### AL CUERPO MEDICO

Nos complacemos en comunicar al distinguido Cuerpo Médico que después de un prolongado período de escasez de nuestro producto

### MILO TONICO

puede disponer nuevamente de él en sus estimadas prescripciones

CHIOPRODAL S.A.I.

FABRICANTES DE LOS PRODUCTOS NESTLE

### DE DUELO ESTA EL C. INTERNACIONAL

El club de básquetbol Internacional se encuentra de duelo, con motivo del fallecimiento de la señora Ana Gómez de Becerra, madre del jugador del cuadro de honor de la institución, Sergio Becerra. Los funerales de la señora Gómez de Becerra tendrán lugar a las 16 horas de hoy, partiendo el cortejo desde la capilla del Hospital del Salvador.

### A CONSECUENCIA DE LOS GOLPES MURIÓ UN PUGIL

DETROIT (Illinois) 11. (U.P.) — Un pugil viviano local Talmadge Bushey, de 26 años de edad, falleció como consecuencia de una hemorragia cerebral por los golpes sufridos anoche en un encuentro que perdió frente a Luther Rawlings, y que fue suspendido en el noveno asalto.

Extraordinario es el programa de esta tarde en el Estadio

Uno de los espectáculos deportivos más interesantes de la temporada, tendrá lugar esta tarde en el Estadio Nacional, con motivo del extraordinario programa que se ha confiado en honor del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile.

La fiesta anual de la mencionada entidad periodística que se viene realizando de año en año, con un éxito por todos reconocido, contará en esta oportunidad, como número principal del programa, con la participación del seleccionado chileno de fútbol, que competirá en las eliminatorias del Campeonato del Mundo. Hay sumo interés en verlo, porque se sabe ha estado entrenando con acusidad, y tomando debida nota de la responsabilidad que le cabe en la citada Justa internacional. La prueba de esta tarde será bien difícil para el conjunto integrado por los mejores futbolistas que hay actualmente en el país, por cuanto tendrá como contendiente al seleccionado de Mendoza, considerado como uno de los más poderosos de Argentina, ya que en oportunidades ha vencido a conocidos equipos profesionales de Buenos Aires.

Fero no es sólo el fútbol el



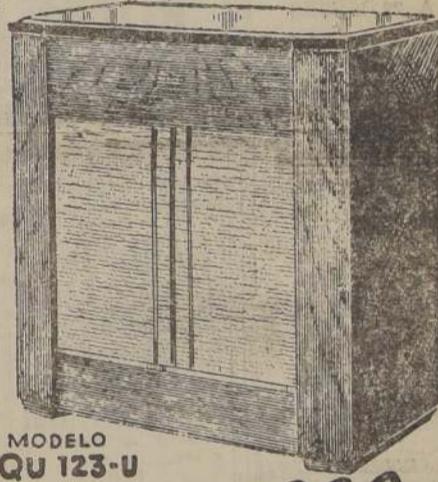
ES SU OPORTUNIDAD.— La involuntaria ausencia del gran Livingstone en el encuentro internacional de hoy, en el arco del seleccionado chileno, ha dado la oportunidad a Hernán Fernández para que asuma la responsabilidad de reemplazarlo. Y lo hará bien, estamos seguros, dada su innegable clase y extraordinarias aptitudes, tantas veces demostradas en canchas nacionales y extrañas.

que ha querido cooperar en el mejor éxito de esta fiesta de los cronistas deportivos. Pruebas de ciclismo, atletismo y

motocross entre los mejores equipos infantiles de la capital, y la presentación de las Reinas de las Fiestas de la

(PASA A LA PAGINA 27)

que ha querido cooperar en el mejor éxito de esta fiesta de los cronistas deportivos. Pruebas de ciclismo, atletismo y



MODELO QU 123-U

### ★ ONDA CORTA Y LARGA

- ★ 9 TUBOS
- ★ 5 BANDAS
- ★ CORRIENTE CONTINUA Y ALTERNA
- ★ OJO MAGICO
- ★ PARLANTE 12" DE IMAN PERMANENTE.
- ★ CAMBIADOR AUTOMATICO DE DISCOS DE FUNCIONAMIENTO RAPIDO Y SILENCIOSO.
- ★ PICK UP DE CRISTAL CON AGUJA PERMANENTE.
- ★ HERMOSO MUEBLE ENCHAPADO EN NOGAL.

\$ 1.900.- AL MES



RCA VICTOR  
DISTRIBUIDORES



ENRIQUE PALMA Y CIA.

AV. B. O'HIGGINS 2981 · FONO 92661 - STGO.

GRANDIOSO FESTIVAL • KERMESSE

— NUEVA —

ESCUELA DE MEDICINA

DOMINGO 16

FUTBOL INTERNACIONAL

Y gran KERMESSE: Juegos — Entretenimientos — Ferias Orientales — Bailes — Boite — STAND MEDICO — Rancho Chileno y kioscos típicos atendidos por las COLO-  
NIAS: alemana, árabe, china, española, francesa, húngara, italiana, israelita, norteamericana, sueca, suiza y yugoeslovaca.

## ESTADIO NACIONAL SABADO 15 DE OCTUBRE

- |      |  |
|------|--|
| 3.15 | Presentación gimnástica de la Defensa Antiaérea.   |
| 3.45 | Gran conjunto de Bandas Militares.   |
| 4.10 | La Barra de la U. de Chile presenta: el Cuadro Folklórico Chileno, con 300 parejas que bailarán "La Refalosa". |
| 4.40 | Gran Festival Aéreo: se lanzarán 400 paracaidas.   |
| 5.00 | Presentación de la Barra de Universidad Católica.  |
| 5.30 | Coro Universitario.  |
| 5.50 | Copucha de la Barra de Universidad de Chile.   |
| 6.15 | Actuación especial del Equipo Ecuestre de la Escuela de Caballería de Quillota.                                |

## Campeonato de pelota a paleta sigue hoy

En el frontón del Stade Francais

En el frontón del Stade Francais se efectuará hoy en la mañana la segunda fecha del Campeonato Internacional de Pelota a Paleta entre jugadores argentinos y chilenos, competencia para la cual la Embajada de Argentina ha obsequiado un valioso trofeo, además de otros estímulos que han donado la Unión Española y el Stade Francais.

El público que concurrió a la reunión inaugural de este torneo internacional quedó ampliamente satisfecho del juego maravilloso exhibido por los jugadores visitantes, de ahí que haya aumentado por presenciar la reunión de hoy. El programa es el siguiente:

10 horas. Paleta internacional, Marcos Repetti y Enrique Baldino, argentinos, contra Baldomero Sáez y Florencio de Pablo, de Unión Española.

11 horas. Oscar Amedio y Lucho Elizari, argentinos, contra Esteban Arana y René Laborde, del Stade Francais.

**PREPARAN EN ARGENTINA NUEVO TORNEO DE TENIS**

Buenos Aires 11. U. P. — La Asociación Argentina de Tenis prepara el 21 el campeonato argentino, el cual será también el Torneo Sudamericano oficializado por la Federación Internacional.

Los campeones comenzarán los primeros días de noviembre y en él intervendrán extranjeros invitados y los mejores nacionales.

### REUNION DE FUTBOL ORGANIZADA POR EL CLUB R. CUMMING

En las canchas del Santiago Morning se llevará a efecto hoy el festival deportivo organizado por el Club R. Cumming. El programa a desarrollarse es el siguiente:

CANCHAS N° 1. — 14.30 horas, Maturana con Maiza, 2. os equipos.

15.30 horas, Caupolicán Chileno con R. Cumming, primeros equipos.

16.30 horas, Maturana con Maiza, primeros equipos.

17.30 horas, Francisco Hormáez con Arsenal de Aviación, primeros equipos.

CANCHAS N° 2. — 14.30 horas, Central con Santiago Junior, segundos equipos.

15.30 horas, 21 de Mayo con Nicanor Palacios, segundos equipos.

16.30 horas, Central con Santiago Junior, primeros equipos.

17.30 horas, 21 de Mayo con Nicanor Palacios, primeros equipos.

CANCHAS N° 3. — 14.30 horas, Juventud River Plate con Pobleno Zelada, segundos equipos.

15.30 horas, Peñarol con Alpatocal, segundos equipos.

16.30 horas, Juventud River Plate con Pobleno Zelada, segundos equipos.

CANCHAS N° 4. — 14.30 horas, Estrella de Quinta con Los Corderos, terceros equipos.

15.30 horas, Los Corderos con Estrella de Quinta, segundos equipos.

16.30 horas, Estrella de Quinta con Los Corderos, primeros equipos.

CANCHAS N° 5. — 14.30 horas, Estrella de Quinta con Los Corderos, terceros equipos.

15.30 horas, San Pedro de Barracas con Benedicto Quince, segundos equipos.

16.30 horas, Capri con Francisco Javier, primeros equipos.

17.30 horas, San Pedro de Barranca con Benedicto Quince, primeros equipos.

CANCHAS N° 6. — 15 horas, Juventud Tornio con Bandera Atlética, terceros equipos.

16 horas, Bandera Atlética con Juventud Tornio, segundos equipos.

17 horas, Juventud Tornio con Bandera Atlética, primeros equipos.

BASQUETBOL FEMENINO. — 16.30 horas, Pobleno Zelada con Estrella de Quinta.

### AL CUERPO MEDICO

Nos complace anunciar que se encuentra en venta en las farmacias, la excelente

### DI-INSULINA "NOVO"

en frascos de 10 cc., con 400 U. I.

NOVO Terapeutik Laboratorium  
Copenhagen — Dinamarca

— Representada en Chile por: —

### Farmo - Química del Pacífico S. A.

### PALACIOS BARBI

Sastre para señoras y caballeros  
MONEDA 856  
— OFICINA 201 —  
(Entre Estado y San Antonio)

### SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS SIAM D. TELLA S. A.

Cita a reunión general ordinaria para el 14 de octubre de 1945, en las 1. a 2. a citaciones a las 12.30 y 19.15 horas, en Catedral 1111, 2.º piso.

TABLA:  
Elección nueva directiva.  
EL TESORERO

### BATAS LIVIANAS DE DAMAS PARA CAMPO Y PLAYA

Desde \$ 420.—

FABRICA  
*Isabel Konclay*  
MERCEZ 673 — FONO 32441

ORGULLO sentirá Ud. al presentar a sus RELACIONES

los  
**PASTELES**  
tortas y chocolates, del Tessino Pastelería PROVIDENCIA 2211  
(Entre Lyon y Providencia)

**GARAFULIC Y YANKOVIC**  
MANUFACTURA DE ALFOMBRA

**"MAGBOR"**

SALON DE VENTA DIRECTA AL PÚBLICO  
Miguel de la Barra 484

**PROF. PRATS**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Traslado su consulta a:  
José Miguel de la Barra 480

2.º PISO — DEPTO. 204.  
Para horas de consulta:  
TELEFONO 44556

### Relojería La YANKEE

MOVILIDADES  
en relojes y joyas  
Arreglos y transformaciones  
Trabajo garantizado — JOSE AIQUEL

### MEIGGS 20

### FUNDAS

PARA AUTOMOVILES, DESDE \$ 1.000.—

ASENTOS FRESCOS PARA CHOFER

\$ 400.—

Arreglos de cremalleras. Cambio de cristales. Ajustes de puertas. Arreglos de chapas y platos de goma. Capas de coches modernos, etc. Todo trabajo se entrega en el día.

JUAN VARGARA A.

Diez de Julio N° 265, Interior TELEFONO 35329

Transformaciones Y TODA CLASE DE COMPOSTURAS DE JOYAS Y RELOJES

EDUARDO y OTTO WAAK

Ex Jefes taller Casa Well Phillips N° 74 ex calle Central, entre Merced y Monjitas.

TELEFONO N° 35269 CASILLA 1656

UNION FORENSE

ABOGADOS

A HUMADA N° 370

OF. 604-606 — FONO 86467

Atención: de 10 a 12.30 P. M. y de 5.30 a 7 P. M.

CARAS BONITAS CON AGUA DE BELLEZA

\* CREMA

"PORCELAN"

¡Pídala en su Farmacia o Perfumería!!

A LOS AUTOMOVILISTAS

Ofrecemos goma para pisos y piñeras, goma espuma para maletas y puertas, interruptores, etc.

A GARAJES Y COMERCIANTES

PRECIOS DE FÁBRICA

FARMATEX

BANDERA 682

Optica ROTTER

Despacho de recetas

EXACTITUD Y PRECISIÓN

Ahora en su nuevo local

HUERFANOS 1029

— BANDERA 268 —

### EL FUTBOL DE LA D. RESERVA PARA HOY: SUSPENDIDO

Los partidos de la División de Reservas, programados para hoy en los Estadios Universitario Católica y Municipal de Quinta Normal, han sido suspendidos para una fecha que se anunciará posteriormente, en adhesión al festival que hará esta tarde el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile.

### TRIUNFO EN BASQUETBOL

— El Eduardo Tapia venció con su equipo femenino de basquetbol al Igualdad y Trabajo por 28 a 16 con el primero, y 11 a 10 con el segundo. El club "Eduardo Tapia", aceptó desafíos con sus tres equipos Cuenca con Cancha, dirigirse a Avenida Matta 794, o al teléfono 53132.

### DEPORTIVO NACIONAL

— La rama de voleibol de esta antigua institución, está preparando una comida y baile para el sábado 29, a fin de recaudar fondos para la construcción de un gimnasio. Camping en Almendral. Se realizan en Catrera 1049, teléfono 04431.

### TORNEO INTERNO DE FUTBOL

— El Atletico Cóndor, iniciará hoy un campeonato interno de fútbol, lo cual recomienda a sus jugadores y socios que deben concurrir al Estadio de San Ignacio, cancha N° 3, a las 14 horas.

### TRIUNFO DEL LUMINOR

— El Deportivo Luminor ganó con sus tres equipos al Parqueo de San Pablo. Al primero por 5 a 2, al segundo 3 a 1 y al tercero 2 a 1. El cuadro de honor formó como sigue: Rojas, Plaza y Calderon; Vásquez, Castro y Zamora, Castillo, Zúñiga y Quintana.

### ALAS DE CHILE

— Esta noche se efectuará en el salón de la Confederación Mutualista de Chile, Leopoldo Palma S. Este acto se efectuará en la noche del 16 de octubre.

### ANIVERSARIO DEL ESTADIO "LO SAEZ"

— Hoy se efectuará el festival deportivo que se dará término a la celebración del 17.º aniversario del Estadio "Lo Saez". A las 14 horas comenzarán el programa en que tomarán parte todos los clubes de la Liga Electrónica. En la cancha N° 1, actuarán los primeros equipos de Valparaíso y San Antonio y los cuadros de Puentel Alto y seleccionado de la Liga Electrónica.

El festival se efectuará en la noche del 17.º aniversario del Estadio "Lo Saez". A las 14 horas comenzarán el programa en que tomarán parte todos los clubes de la Liga Electrónica. En la cancha N° 1, actuarán los primeros equipos de Valparaíso y San Antonio y los cuadros de Puentel Alto y seleccionado de la Liga Electrónica.

### DOCTOR RAUL DEL BARRIO LIRA

OÍDOS, NARIZ GARGANTA TRASLADO SU CONSULTA A

### COMPÀNIA 1291

3.º PISO — DEPTO. 309

Consultas: de 5.30 a 7.30 P. M.

### "GOLD"

MUEBLES NORMANDOS

— Y — MODERNOS

### Facilidades de pago

ALAMEDA 383

### LETROS DE MEDIDA

HECHURAS FINAS

NUEVA YORK 80

De 9 a 1 hora CUARTO PISO

### D O C T O R

RAUL DEL BARRIO LIRA

OÍDOS, NARIZ GARGANTA

TRASLADO SU CONSULTA A

### COMPÀNIA 1291

3.º PISO — DEPTO. 309

Consultas: de 5.30 a 7.30 P. M.

### VINOS DEL MAIPU

DEL MAIPU

Y ZONA LA GRANJA

Tinto y Blanco Reservado

GRAN VINO TOCORORNAL

Casablanca y Santa Carolina

Tinto y Blanco: \$ 10. — Litro

Pedidos: TELEFONOS:

66601 — 37392 — 30553

LIRA 136

SERRANO 401

**SE INICIA OTRO TORNEO DE POLO**

En las canchas del Club San Martín se realizará hoy la primera etapa de la competencia de polo por la Copa "Francisco Varela". Los partidos fijados son los de Rancagua con Santa Lucía y Gorila con San Vicente. Los jugadores se harán integrar por cuadros cuyos handicap permanecen a señalar.

SANTA LUCIA. — Gustavo Vadeo (2), Gregorio Correa (2), Alfonso Renocet (3) y Jorge Alfonso (5). Total: 12.

RANCAGUA. — Eduardo Irarrázaval (1), Luis A. Cruz (1), Raúl de la Cuesta (1), Armando Valdivea (3). Total: 6.

GORILA. — Luis Francisco Lavín (0), Max Lavín (4), Ernesto Lavín (2) y Eugenio Lavín (5). Total: 11.

SAN VICENTE. — Mario Matías (3), Nicolás Correa (3), Alfonso Echenique (3) y Salvador Correa (3). Total: 12.

**Basquetbol oficial**

se inicia el sábado

El directorio de la Asociación de Basquetbol de Santiago ha decidido dar comienzo a la competencia oficial de los segundos equipos de la Serie de Honor, realizando reuniones en la cancha de la "U", los días sábados, y en el Pedagógico, Avendaño Ricardo Cumming N.º 11, los días lunes y miércoles.

Por lo pronto, ha confeccionado los siguientes programas para las fechas iniciales:

SABADO 15.—Cancha de la "U"; Ferrovial con Dávila "U"; Comercio Atlético con Soto; y Sírio con Famae.

LUNES 17.—Cancha Pedagógico: Internacional con Soto; U. Católica con Internaciona; Unión Española con Barrios; Internacional con Dávila Baeza; y Famae con Famae.

MIERCOLES 19.—Cancha

**UN FESTIVAL DE BENEFICIO QUE DEBE SER IMITADO**

En la cancha Eugenio Matte se llevará a efecto hoy el beneficio para los enfermos del Manicomio Nacional, que ha organizado el Club Balmaceda Juvenil de Recoleta. Esta simpática obra la realiza el Balmaceda de todos los años y oficia fuerte invitada por otras instituciones.

Con el dinero que se reúna en rifas y en el festival, la dirección del club mencionado compra calzados y ropa.

Durante todo el día se jugarán numerosos partidos de fútbol y básquetbol.

En la mañana actuarán Blue Cross con Royle, Bucaneros con Bezanilla, Junta Central de Beneficencia con Balmaceda Juvenil "B", y Hospital con Huérfanos.

En la tarde jugarán: Flor de Castaño con Defensor Mancera; infantiles del Balmaceda con Eugenio Matte, Magallanes con Balmaceda Juniors "A" y Eugenio Matte con Quintín Vergara.

En la noche se enfrentarán en la mañana, Blue Cross con Huérfanos, Balmaceda Juniors "B" con Bucaneros y Hospital con Royle.

En la tarde lo harán Vagabundos con Eugenio Matte y Balmaceda Juniors "A" con Aquilas de México.

Pedagógico: Internacional con Ferrovial; U. Católica con Unión Española; Barcelona con Dávila Baeza.

SABADO 22.—Cancha de la "U"; U. Católica con Barcelona; Internacional con Dávila Baeza y Olla con Famae.

10. Chalecos de hilo ..... \$ 115  
Chombas de hilo ..... 85  
Chalecos con seda ..... 168

LANA FINA

Ovillo ..... 14

Madejón ..... 9

Precios especiales para comerciantes

FABRICA

THE NEW YORK JERSEY

SOTOMAYOR 9 CASI ESQUINA

DE ALAMEDA

**Empieza mañana la Olimpiada Universitaria**

En el Estadio Nacional se iniciará mañana la Olimpiada Universitaria, en conmemoración del Centenario de la Escuela de Artes y Oficios, en el que participarán representaciones de las Universidades de Chile, Católica y de Concepción, Técnica Federico Santa María" y Técnica del Estado. La Olimpiada seguirá los días 13, 14 y 15.

El programa general de la Olimpiada es el siguiente:

**ASOCIACION****4.a COMUNA**

Programa de la Asociación Cuarta Comuna que se realizará el domingo en las canchas del club Santiago Morning, jugándose también en estos mismos campos el campeonato cuadrangular de fútbol organizado por el Deportivo Población Zañard.

CANCHAS N.º 1.— 14.30 horas: Población Velásquez con 29 de Enero, terceros cuadros; árbitro, señor Baiguria.

15.45 horas: 29 de Enero con Población Velásquez, segundos equipos; árbitro, señor Gatica.

17 horas: 29 de Enero con Población Velásquez, primeros cuadros; árbitro, señor Delgado.

CANCHAS N.º 2.— 14.30 horas: Estrella de Quinta con Embajador Quintana.

15.30 horas: Benedicto XV con Población Zelada, segundos cuadros.

16.30 horas: Estrella de Quinta con Embajador Quintana, primeros cuadros.

17.30 horas: Benedicto XV con Población Zelada, primeros cuadros.

Este partidos corresponden al campeonato cuadrangular "Población Zelada". Director de turno, señor Alfredo Cabrera Leal.

CANCHAS N.º 5.— 14.30 horas: Las Rejas con Solar, terceros equipos; árbitro, señor Garcias.

15.45 horas: Solar con Las Rejas, segundos equipos; árbitro, señor R. Gatica.

17 horas: Las Rejas con Solar, primeros cuadros; árbitro, señor Salas.

CANCHAS N.º 6.— 14.30 horas: Juventud River Plate con Juventud Torino, terceros cuadros.

15.45 horas: Juventud Torino con Juventud River Plate, segundos cuadros.

17 horas: Juventud River Plate con Juventud Torino, primeros cuadros.

**BASQUETBOL EN EL "DIA DE LA RAZA"**

En el gimnasio de la Unión Española, Dardignac 660, se realizará hoy en la mañana un festival en homenaje al "Día de la Raza", que ha preparado la rama de basquetbol de esa institución.

El programa consulta los encuentros entre los elencos de divisiones juveniles y de honor de la Unión Española y del Deportivo Olea.

**Fusileros competirán por el ascenso****TORNEO NACIONAL DE BASQUETBOL COMENZARA MAÑANA EN QTA. NORMAL**

Bastante interés ha provocado en la comuna de Quinta Normal la realización del Campeonato Nacional de Basquetbol, que por primera vez se realiza en esta comuna. En esta competencia nacional intervendrán equipos ganadores de zonas como Tocopilla, Los Andes, Linares, Victoria, Puerto Natales y Quinta Normal.

La reunión inaugural de esta competencia se efectuará mañana, a las 20 horas, en la cancha del Deportivo "Crystal Yungay", ubicada en calle Walker Martínez 202. La I. Municipalidad de Quinta Normal ha organizado hermosos trofeos.

15.45 horas: 29 de Enero con Población Velásquez, segundos equipos; árbitro, señor Gatica.

17 horas: 29 de Enero con Población Velásquez, primeros cuadros; árbitro, señor Delgado.

CANCHAS N.º 4.— 14.30 horas: Estrella de Quinta con Embajador Quintana.

15.30 horas: Benedicto XV con Población Zelada, segundos cuadros.

16.30 horas: Estrella de Quinta con Embajador Quintana, primeros cuadros.

17.30 horas: Benedicto XV con Población Zelada, primeros cuadros.

Este partidos corresponden al campeonato cuadrangular "Población Zelada". Director de turno, señor Alfredo Cabrera Leal.

CANCHAS N.º 5.— 14.30 horas: Las Rejas con Solar, terceros equipos; árbitro, señor Garcias.

15.45 horas: Solar con Las Rejas, segundos equipos; árbitro, señor R. Gatica.

17 horas: Las Rejas con Solar, primeros cuadros; árbitro, señor Salas.

CANCHAS N.º 6.— 14.30 horas: Juventud River Plate con Juventud Torino, terceros cuadros.

15.45 horas: Juventud Torino con Juventud River Plate, segundos cuadros.

17 horas: Juventud River Plate con Juventud Torino, primeros cuadros.

**3 ELENOS ARGENTINOS ACTUARAN EN ESPAÑA**

BUENOS AIRES 11. (U. P.) — Las autoridades del fútbol local han recibido, según se anuncia, un cablegrama de las autoridades del fútbol de España, informándoles que se han autorizado los clubes

Hinchas del Iberia, quienes se manifestaron francamente optimistas con respecto a sus posibilidades en el escrutinio que se celebrará hoy.

Ayer recibimos la visita de las señoritas Reina de la Simpatía, las señoritas Inda Meneses, por la rama de basquetbol; Silvia Ortiz, por la Sección Cadetes y Puente Alto y la señorita Norma Morales, por la Sección Femenina de Basquetbol.

**CITACIONES**

GREEN CROSS. — A todos sus corredores fondistas, hoy a las 13 horas en el Estadio Nacional, con sus respectivos certificados médicos.

FORESTAL. — A jugadores y socios, para hoy a las 18 horas, en la cancha N.º 4 del Norte, América.

SOTOMAYOR F. C. — A reunión general para hoy a las 11 horas, en calle Esperanza 42,

para mayores de 5 y hasta 7 años. Inscritos: 7. Manuel Ruiz; 27. Eusebio Ruiz; 28. Alfrédo Quintana; 43. Ignacio Escrivé; 47. Eusebio Ruiz; 50. Jorge Alfonso; 52. José Canclini; 53. Arturo Rojas; 56. Benito Adams; 57. Edmundo Escobar y 57. Julio Palma.

TERCERA RUEDA, de 12 a 13 horas: Manuel Zúñiga, Carlos Moreno, Eduardo Consejero, Jorge Goñi, Arturo, Guillermo Casanova, Exequiel Muñoz, Jorge Alfonso, José Canclini, Arturo Rojas, Benito Adams, Edmundo Escobar y 57. Julio Palma.

CUARTA RUEDA, de 12 a 13 horas: Manuel Zúñiga, Carlos Moreno, Eduardo Consejero, Jorge Goñi, Arturo, Guillermo Casanova, Exequiel Muñoz, Jorge Alfonso, José Canclini, Arturo Rojas, Benito Adams, Edmundo Escobar y 57. Julio Palma.

**AMPLIA VICTORIA DEL CLUB BELLA JUVENTUD**

EL equipo juvenil del Deportivo Bella Juventud se clasificó en el tercer lugar de la competencia oficial de la Asociación Infantil de Santiago. Su última performance le significó un amplio triunfo por 6-2 frente al equipo del Club Libertad.

El cuadro formó con Sepulveda; Lombra y Beltrán; Ramos, Valenzuela y Medel; San Martín, Castañeda, Hernández, Arrieta y Cárdenas. Los goles fueron señalados por Cárdenas (3), Hernández (2) y San Martín.

En la tarde, el primer team del Bella Juventud igualó con el Almirante Simpson a 1 tanto.

**CONSUMIDORES DE LECHE**

La Central de Leche "Chile" S. A., comunica al público que puede solicitar a su repartidor o Puesto, la cantidad de leche que desee para su consumo.

LA EMPRESA

**UNA COMPETENCIA DE AUTOS PARA INFANTILES HABRA EN LO ESPEJO****EL INSTITUTO S. DE COMERCIO, CAMPEON**

Con motivo de su 51º aniversario, el Instituto Superior de Comercio desarrolló ayer, en la cancha del Famae, un campeonato especial de básquetbol, obteniéndose los siguientes resultados: Instituto Comercial N.º 3 venció por 13-3 al Comercial N.º 2, y el Superior de Comercio al Comercial Anexo, por 26-15. En el encuentro final volvió a ganar el Instituto Superior de Comercio, ahora al Comercial N.º 3, por la estrecha cuenta de 13-10. En consecuencia, se clasificó al campeón el Instituto Superior, cuyo cuadro estuvo representado por San Martín, Rosales, Aguirre, Hipólito Marqués, Juan Nabor, y 78 Margarita Marqués.

1.a CARRERA. — 50 metros para niños hasta de 3 1/2 años. Inscritos: 13. Patricio Campbell; 20, Osvaldo Marín; 4, Oscar Marín; 33, Ricardo Masardo, y 46, Ricardo Salazar.

2.a CARRERA. — 75 metros, para mayores de 3 1/2 y hasta 5 años de edad. Inscritos: 13. Patricio Campbell; 20, Osvaldo Marín; 4, Oscar Marín; 33, Ricardo Masardo, y 46, Ricardo Salazar.

3.a CARRERA. — 90 metros, para mayores de 5 años. Inscritos: 16. Arcadio Zagal, y 77, Edith Ramirez.

4.a CARRERA. — 110 metros, para mayores de 5 años. Inscritos: 36. Arcadio Zagal, y 77, Edith Ramirez.

5.a CARRERA. — 110 metros, para mayores de 5 y hasta 7 años. Inscritos: 16. Ignacio Faú; 73, Gastón Lizama; 11, Ricardo Marqués; 61, Ricardo Massardo, y 55, Francisco Ramírez.

6.a CARRERA. — 130 metros, para mayores de 5 y hasta 7 años. Inscritos: 31. Adrián Soltero; 8, Cecilia Moral; 15, Raúl Contreras, y 62, Juan Daz.

7.a CARRERA. — 150 metros, para mayores de 5 y hasta 7 años. Inscritos: 7, Manuel Ramírez; 27, Eusebio Ruiz; 28, Alfrédo Quintana; 43, Ignacio Escrivé; 47, Eusebio Ruiz; 50, Jorge Alfonso; 52, José Canclini; 53, Arturo Rojas; 56, Benito Adams, Edmundo Escobar y 57. Julio Palma.

8.a CARRERA. — 150 metros, para mayores de 7 y hasta 8 1/2 años. Inscritos: 12. Manuel Cortés; 25, Carlos Samperio; 26, Luis Reyes; 51, María Angélica Herrera; 88, Daniel Maureira; 89, Alfonso Moscoso, y 55, Jorge Dolz.

12.a CARRERA. — 260 metros, para mayores de 10 y hasta 12 años. Inscritos: 6, Amador Maureira; 57, Salvador Rayo; 76, María Vega, y 79, Francisco Vallenuelo.

13.a CARRERA. — 170 metros, para mayores de 7 y hasta 8 1/2 años. Inscritos: 5, Jaime Mora; 38, Antonio Pacheco, y 53, María Cristina Seguel.

**Bradición inolvidable...**

que espera para comprar un ambo de primavera: "1949"

EXCLUSIVIDAD "PORTUGUÉS"

que espera para comprar un ambo de primavera: "1949"

que espera para comprar un ambo de primavera: "1949"

que espera para comprar un ambo de primavera: "1949"

que espera para comprar un ambo de primavera: "1949"

que espera para comprar un ambo de primavera: "1949"

ARTICULOS DE  
BAKELITA  
— Y —  
PLASTICOS  
Completo surtido en articulos de bakelite y plasticos ofrecemos a comerciantes y revendedores a PRECIOS DE FABRICA Farmatec — Bandera 682

FUNDAS para autos en género y cuero, por el especialista europeo:  
**REINBERG**  
TAPICERO  
Avenida Bustamante 790  
FONO N.º 45191

**Doctor Grinschpum**  
CORAZON, RISON,  
HIGADO  
Intestinos, Endocrinias,  
Sexología, Rayos X  
Consultas: 1.45 - 4.15  
MIRAFLORES  
N.º 260  
FONO 33656

**NOVIOS**  
ARGOLLAS  
Oro de 9 quilates ... 500  
Oro de 14 quilates ... 800  
Oro de 18 quilates ... 1050  
Oro de 19 quilates ... 1200  
JOYERIA BLEIHOLDER  
BANDERA N.º 268  
Santiago. Despachamos a provincias ej. reembolso.

**MODAS "LIBERTY"**  
en su tercer aniversario il-  
quida abrigos, trajes sastre,  
vestidos, carteras, etc.  
A SOLA FIRMA. SIN PIE!  
A 10 meses plazo  
AHUMADA 116  
OFICINA 5 — FONO 68041

**ALMUERZO**  
3 PLATOS, POSTRE  
Y CAFE  
\$ 17.—  
CENA DIARIAMENTE  
PLATOS VARIADOS  
CLUB SOCIAL  
**Catedral 1361**  
CARLOS DE LA  
SOTTA R.  
FONO 83653

**RELOJES MALOS**  
COMPRO  
Pasaje Matte 44  
Relojería Innvar  
Composturas en relojes ga-  
rantidas. Precios módicos.  
RAPIDEZ Y SERIEDAD  
Abierto todo el dia los sábados

**DOCTOR M. AGOSIN K.**  
MEDICINA INTERNA  
**Los Serenos**  
470  
Oficina 31 — Tercer piso  
Consultas: 2 - 3.30 horas  
Pedir hora provisoriamente al teléfono 91822

**RADIOS SUIZOS**  
"DESO"  
Por mayor y menor  
Importación directa  
**HUERFANOS 979**  
OFICINA 520 — LEVAI

**TERNOS**  
DE MEDIDA Y MEDIA  
CONFECCION  
10 MESES  
PLAZO  
SASTRERIA LONDRES  
BANDERA 684

**FABRICA DE MALETAS "MUNDIAL"**  
— 21 DE MAYO 671 —  
FONO 64066  
Visite nuestro surtido comple-  
to, sin compromiso alguno.  
Nuestros precios no tienen  
competencia!

**¡ATENCION! DENTISTAS**  
Toda clase de  
ORO DENTAL  
Calidad y garantía. Precios  
convenientes.  
**JOYERIA FRANCO-INGLES**  
MERCED 875 — SANTIAGO  
Despachos contra reembolso

**ORTOPEDICO MARCOS**  
ESMERALDA 834  
Calzados ortopédicos,  
plantillas ortopédicas  
recomendadas por la  
ciencia médica

**CARTERAS CINTURONES**  
HAGA SU COMPRA DIREC-  
TAMENTE DONDE LA  
FABRICA  
Despachos a provincias  
ENGEL Y ROZENFELD Ltda.  
**HUERFANOS 615**

**CIERRE ECLAIR**  
NORTEAMERICANO  
EXISTENCIA PERMANENTE  
en todos los tamaños y colores  
— REEMBOLSOS —  
A \$ 0.80 EL CENTIMETRO  
**CASILLA 9771**  
SANTIAGO

**TIJERAS**  
SOLINGEN — FRANCESAS,  
ITALIANAS  
CUCHILLERIA GONELLA  
San Antonio 488  
CASILLA 9352 — SANTIAGO  
Reembolsos a provincias.

**FLUORESCENTE**  
INSTALAMOS EN EL DIA  
Materiales eléctricos  
Despachamos a provincias  
**CASA FLORESCO**  
FLORESCO Y DA VIA LTDA  
MERCED 757

**MEDIAS NYLON DUPONT**  
Malla 51, réclame ... \$ 60.—  
Malla costura, \$ 60.—  
Malla 54 ... 70.—  
30 Dernier ... 75.—  
"Almer" y "Triviat" ... 89.—  
20 Dernier ... 99.—  
Malla 66, de pelo \$ 150 y 120.—  
FABRICAS:  
**H. MARCUSON**  
SAN DIEGO 87  
Despachos a provincias

**¡JOYAS!**  
RECIBO TODA CLASE DE  
JOYAS EN  
COMPOSTURA  
Atin las rechazadas por otras  
joyerías. — Taller propio  
**JOYERIA BLEIHOLDER**  
— BANDERA 236 —

**ACADEMIA DE CORTE SASTRE**  
"MAC FARLAN"  
Cursos rápidos: Colectivos o  
individuales. Profesores en  
ejercicio de la profesión  
Horario 9.30-1 y 4.30-9  
**MONEDA 1137**  
— Cuarto piso

**¡AQUI MAS BARATO!**  
LOZA - ENLOZADOS - CRISTALERIAS

<b>BOTELLAS VELADOR</b> \$ 24.- BLANCAS	<b>JUEGOS JARRO Y COPAS TALLADAS</b> \$ 55.- CON BANDERA	<b>TETERAS PARA AGUA</b> \$ 58.- ALUMINIO	<b>MANTEQUILLERAS PLATE</b> \$ 85.- CON CRISTAL YUNGAY	<b>FRUTERAS CRISTAL ROSADAS</b> \$ 95.- AMERICANAS
<b>JUEGOS CUCHILLERIAS</b> 24 PIEZAS \$ 288.- ACERO	<b>MAQUINAS MOLER CARNE</b> \$ 350.- ACERO	<b>JUEGOS LAVATORIOS</b> \$ 385.- 6 PIEZAS	<b>JUEGOS COPAS 32 PIEZAS</b> \$ 620.- YUNGAY	<b>JUEGO TE, PLQUE</b> \$ 620.- 5 PIEZAS
<b>RELOJES DE OCASION</b> Baratísimos — garantizados DESDE \$ 300.—	<b>RELOJERIA ASMARA</b> PASAJE CONSISTORIAL — LOCAL 40 — Entrada al pasaje, frente a La Bahía	<b>FOTOCOPIAS</b> de documentos, cartas y dibujos. EN MEDIA HORA FOTO TIMAR Nueva York 61	<b>SI PALMA CELIS</b> LE HACE UN TRAJE USTED SE HARÁ PERSONAJE.	<b>AHUMADA 236</b> OFICINA 405 — FONO 87589 También Cursos Rápidos de Corte. Vendo Modelaje completo. Precios módicos
<b>COBRANZAS</b> exclusivamente Sin gastos ni honorarios (a porcentaje) atiendo aboga- do, 11 a 12.30 y 15 a 16.30. Cheques y letras	<b>MORANDE 322</b> — OFICINA 413 —	<b>IMPRENTA LATHROP</b> \$ 120.— 100 HOJAS y 100 SOBRES en papel fino filo, todo impreso — FONO 61198 — BANDERA 183 — LOCAL 10 —	<b>\$ 400.000</b> vendo casa antigua, es- quina, apropiada construir edificio departamentos; Bellavista, tres cuadras Plaza Baquedano.	<b>LUIS MORENO</b> Alameda 1228 Unicamente días hábiles de 15 a 17 horas.
<b>OPTICA</b> H. HAMMERSLEY AGUSTINOS 1090 esquina Bandera CASILLA 3090-TEL 66085	<b>DOCTOR SALAS CASTILLO</b> CIRUGIA PLASTICA Y RECONSTRUCTIVA Especializado en el extranjero. ESTUDIO: AHUMADA 312. OFICINA 108 TELEFONO 88684. entrepiso CLINICA (urgencia): SANTA ROSA 70. FONO 34109	<b>ABOGADO SANCHEZ DEL POZO</b> Especialmente, asuntos y juicios de matrimonio. MONEDA 1137 — OF. 78 FONO 80813 De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.	<b>DOCTOR ABUD</b> DENTADURAS artificiales inmediatas Consultas de 10-12; 3-7 Pasaje Malte 82 2.º PISO — DEPTO. 204 — FONO 33107 —	<b>CLUB TALCA</b> ALMUERZO: TRES PLATOS, POSTRE Y CAFE: \$ 25.— TODA CLASE DE EXTRAS Miraflores 175 TELEFONO 36635
<b>MODISTAS ATENCION</b> CIERRE ECLAIR NORTEAMERICANO HUERFANOS 979 OFICINA 508 — FONO 30847	<b>MODISTAS "CHEZ LI"</b> MERCED 483 ABRIGOS — VESTIDOS TRAJES SASTRE BLUSAS — TAPADOS CONFECION y sobre medida FONO 31191 — ANEXO 14	<b>CLINICA DENTAL</b> AVDA. MATTIA 784 EXTRACCIONES - PLACAS CORONAS - PUENTES OBTRURACIONES RADIOGRAFIAS Atención diaria: de 2 a 6 Precios módicos	<b>MOTOR JHONSON 12 H. P.</b> A BENCINA, FUERA DE BORDA VENDO DE OCASION MORANDE 755 JORGE HERMAN L. AV. B. O'HIGGINS 1731	<b>COMPRE SU MEJOR</b> DESPERTADOR — EN — <b>CASA FABA</b> BANDERA 230 Se reciben composturas de relojes
<b>REDUCTORES de Velocidad</b> para industrias. Ventiladores y Secadores Mecánicas en general MECANICA SUIZA WILLIAMS REBOLLEDO 1953 Teléfono 51701 Oficina: HUERFANOS 550 TELEFONO 32298 Quinto piso — Fono 65310	<b>MUEBLERIAS "TAITO"</b> SAN ISIDRO 43 — FONO 35278 — Castimies ingleses Hechuras finas AMPLIOS CREDITOS!! Transformación de trajes sastre	<b>JOYERIA LA PERLA</b> Venta de despertadores y relojes a precios rebajados: GILBERT A \$ 400.— Composturas garantidas de relojes Argentinos de oro en el dia. Vidrios irrompibles \$ 20.— Sábado abierto todo el dia.	<b>DESEA USTED VENDER SU AUTOMOVIL?</b> — LLEVelo DONDE — "Autopalace Ltda." AV. B. O'HIGGINS 1731	<b>CLINICA CAMIS S. ANTONIO</b> ARREGLOS MISAES LAS NUEVAS TELEFONO 7000
<b>RADIO</b> "ADAM" HECHURAS FINAS — CONFECIONES — CREDITOS CATEDRAL 1274 — FONO 67658 —	<b>DOCTORA OLGA JAMARNE J.</b> CIRUJANO — DENTISTA — SE TRASLADO A — AHUMADA 131 — OFICINA 906 —	<b>BATERIAS</b> 17 placas, para cualquier modelo. Recibo su batería en parte de pago. Lira 180	<b>BOTERIA "SAN AGUSTIN"</b> Miraflores 421 Calzado hecho a mano, para damas y caballeros. ESPECIALIDAD EN BOTAS DE MONTAR. TELEFONO 35171	<b>JOYAS BRILLANTES</b> de valor, boletos de em- peño, oro, platino, compro.
<b>PESETAS EN ESPAÑA</b> Las mejores condiciones. Pre- cisión y garantía en la entrega. Informes: JULIAN DE FLORID MONJITAS N.º 689 Segundo piso-Departamento 22 Teléfono 30627—Casilla 2485. Horas de atención: de 9 a 11. y de 2 a 5.	<b>CREDITOS</b> como dese el comprador PALACIO DEL MUEBLE BANDERA 539	<b>CASA "VERINA"</b> Ofrece: TRAJES SASTRE TRAJES DOS PIEZAS. Vestidos de tarde y noche GRANDES FACILIDADES DE PAGO, A SOLA FIRMA AHUMADA 312 — Local 27 (Sábado abierto todo el día)	<b>DOCTOR JUAN CHOMALIC.</b> Cirujano - Dentista ESTUDIO: AHUMADA 131 DEPTO. 922 — NOVENO PISO TELEFONO: 66924 Residencia: R. Ugarte 1121 Teléfono: 50485.	<b>RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA</b> ALAMEDA 982 TEL. 80474 RELOJES SUIZOS, las más marcas. Especialidad en RELOJES DE ORO, CON PULSERA DE ORO PULSERAS FANTASIAS EN RELOJES, DESPERTADORES, COMIDA ESPECIAL Kuchen de Durazno Quesillo y Masa Ambiente tan distinguido
<b>TERCEROS</b> DE MEDIDA Y MEDIA CONFECCION 10 MESES PLAZO SASTRERIA LONDRES BANDERA 684	<b>ACADEMIA DE CORTE SASTRE</b> "MAC FARLAN" Cursos rápidos: Colectivos o individuales. Profesores en ejercicio de la profesión Horario 9.30-1 y 4.30-9 <b>MONEDA 1137</b> — Cuarto piso	<b>CREDITOS</b> como dese el comprador PALACIO DEL MUEBLE BANDERA 539	<b>CASA "VERINA"</b> Ofrece: TRAJES SASTRE TRAJES DOS PIEZAS. Vestidos de tarde y noche GRANDES FACILIDADES DE PAGO, A SOLA FIRMA AHUMADA 312 — Local 27 (Sábado abierto todo el día)	<b>MUEBLES CONFORTABLES</b> "PRAGA" MERCED 631 - FONO 30117 Gran exposición de toda clá- se de muebles confortables comedores de estilo y mu- bles sueltos. Composturas transformaciones, fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visítanos sin com- promiso alguno
<b>HECHURAS FINAS</b> en Trajes hasta 3/4 sobre medida últimos Modelos SASTRERIA PAR Walter W. Ex Cortador de la Calle ROSA EQUINA OFICINA 111 altura San	<b>DOCTO ADELA MON</b> ADELA MON NUNZI Cirujano-D se trillar AHUMADA Oficina 111 FONO 8216 Consultas: 11-11 Santo Domingo	<b>INSTALACIONES COMERCIALES</b> Ejecución rápida y esmerada Proyectos de arquitectos FACILIDADES DE PAGO SAN ANTONIO 510 Departamento 601 Teléfono N.º 31398	<b>JOYAS BRILLANTES</b> "ZAVEL" LA SASTRERIA LOS NIÑOS Santo Domingo	<b>CALZADA DE ALTA CAL</b> VENTA DIR del fabricante o PALACIO CALZADA ESTADO
<b>DOCTO JUAN KON</b> (PARIS) Hechuras, Abrigos, Trajes de pieza y americana. AGUSTINAS TERCER PISO — DE TELEFONO N.º 84167	<b>DOCTO JUAN KON</b> (PARIS) Hechuras, Abrigos, Trajes de pieza y americana. AGUSTINAS TERCER PISO — DE TELEFONO N.º 84167	<b>DENTADURAS ROTAS</b> Repara en una hora. Dientes quebrados reemplaza en treinta minutos. <b>LABORATORIO DENTAL</b> "O B E R G" PARAJE MATTE 81 — 2.º PISO OFICINA DE ENTRADA DIAGONAL. HUERFANOS CON ESTADO	<b>JOYAS BRILLANTES</b> "ZAVEL" LA SASTRERIA LOS NIÑOS Santo Domingo	<b>PERFUME POT</b> Alcantes Corta ciz- ra uñas. Gran surtido píldoras y polvos y americanas HUERFANOS — LOCAL 33
<b>DOCTO JUAN KON</b> (PARIS) Hechuras, Abrigos, Trajes de pieza y americana. AGUSTINAS TERCER PISO — DE TELEFONO N.º 84167	<b>DOCTO JUAN KON</b> (PARIS) Hechuras, Abrigos, Trajes de pieza y americana. AGUSTINAS TERCER PISO — DE TELEFONO N.º 84167	<b>DIENTES antiestéticos</b> y en posición irregular, reci- ben perfecta armonía y as- pecto, con fundas de porcela. Dentaduras artificiales úl- timos sistemas, con o sin pa- ladar. Se coloca la dentadura pos- tiza inmediatamente despu- és de haber hecho las extra- ciones. Pida terminación urgente! Clínica Dr. A. RODRIGUEZ Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por AHUMADA 312 Fono 67378	<b>SU TRAJE SASTRE</b> Perfecto. Hágase por \$ 1.000.— — EN — ROSA EGUILUREN 813 DEPTO. 24 — FONO 84167 Entrar por San Antonio 28	<b>DOCTOR VIDAUR</b> CIRUGIA PLASTICA Y MAXILO FAC Especializada en Inglés SAN ANTONIO DEPARTAMENTO (Calle Rosa Eguiguren FONO 8939. DE 12 — Otras horas: 11-11
<b>DOCTO JUAN KON</b> (PARIS) Hechuras, Abrigos, Trajes de pieza y americana. AGUSTINAS TERCER PISO — DE TELEFONO N.º 84167	<b>DOCTO JUAN KON</b> (PARIS) Hechuras, Abrigos, Trajes de pieza y americana. AGUSTINAS TERCER PISO — DE TELEFONO N.º 84167	<b>DOCTOR ABUD</b> DENTADURAS artificiales inmediatas Consultas de 10-12; 3-7 Pasaje Malte 82 2.º PISO — DEPTO. 204 — FONO 33107 —	<b>CLUB TALCA</b> ALMUERZO: TRES PLATOS, POSTRE Y CAFE: \$ 25.— TODA CLASE DE EXTRAS Miraflores 175 TELEFONO 36635	<b>DOCTOR VIDAUR</b> CIRUGIA PLASTICA Y MAXILO FAC Especializada en Inglés SAN ANTONIO DEPARTAMENTO (Calle Rosa Eguiguren FONO 8939. DE 12 — Otras horas: 11-11
<b>DOCTO JUAN KON</b> (PARIS) Hechuras, Abrigos, Trajes de pieza y americana. AGUSTINAS TERCER PISO — DE TELEFONO N.º 84167	<b>DOCTO JUAN KON</b> (PARIS) Hechuras, Abrigos, Trajes de pieza y americana. AGUSTINAS TERCER PISO — DE TELEFONO N.º 84167	<b>DOCTOR ABUD</b> D		

**DE RACING A BOCA HAY 20 PUNTOS**  
La ubicación actual de los concursantes en el campeonato profesional de fútbol de Argentina, es la siguiente:

CLUBES	J.	G.	E.	P.	Ptos.	Gf.	Gc.
Racing	(4)	25	16	5	4	37	65
River Plate	(2)	25	15	5	35	46	34
Platense	(8)	25	12	8	5	32	46
San Lorenzo	(8)	25	12	7	6	31	55
Newell Old Boys	(4)	25	9	11	5	29	41
Chacarita Juniors	(11)	25	13	4	9	28	46
Banfield	(13)	25	9	7	27	57	57
Vélez Sarsfield	(4)	25	11	3	11	25	37
Estudiantes	(3)	25	7	11	7	25	39
Atletico	(—)	25	11	1	13	23	38
Independiente	(1)	25	8	6	11	22	49
O. G. Esgrima La Plata	(16)	25	8	6	11	22	36
F. O. Oeste	(—)	25	7	7	11	21	40
Bosario Central	(12)	25	9	2	14	20	47
Huracán	(10)	25	8	7	12	18	40
Lands	(14)	25	7	5	13	19	41
Tigre	(14)	25	5	8	12	18	31
Boca Juniors	(8)	25	5	7	13	17	36

**SATISFACCIONES PARA EL "GUILLERMO MARÍN"**

Se inauguró el domingo pasado el torneo de fútbol organizado por el Club Racing y a cuya primera reunión asistió especialmente invitado, el Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Sufoño, señor José María Narbona.

En el desfile, el primer puesto obtuvo el Deportivo Guillermo Marín Puebla y, el segundo lugar, el Racing. En el match entre los primeros equipos de estas instituciones, la victoria correspondió al equipo del "Guillermo Marín", por 4 goles a 2. Esta tarde el vencedor tiene un compromiso difícil frente al Club Larraín, a las 14 horas.

El número que precede al nombre del club indica su colocación al cumplirse la 25.a fecha del torneo anterior y el que está después, la que ocupó al finalizar.

**RELOJES SUIZOS**

ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE

consolo \$400 depu  
SALDO PAGADERO EN  
PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES  
**LOS SERENOS 475**  
OFICINA 503

POR CATEDRAL ENTRE MORANDI Y TEATINOS

(DE LA PAGINA 23) de hoy, está llamada a producir un lleno completo en el principal campo deportivo del continente.

**AUDAX-UNION**

Se dará comienzo a la reunión, exactamente a las 14 horas, con el partido de los terceros equipos infantiles del Audax Italiano con Unión Española, que disputarán una pelota donada por la Casa Seguradora. Arbitro fue designado el señor Quintín Valdades.

**CICLISMO**

En seguida, se hará una prueba de ciclismo, "australiana", con participación de los cracks de la Asociación Santiago. Asimismo, se dará la partida a la competencia por caminos, Ida y regreso a Puente Alto, que orga-

nizó el Club Ciclista Chile, en la cual intervendrán los mejores rutas del momento. Finalmente, en el intervalo del encuentro internacional, se efectuará una prueba de velocidad, entre los cracks que son Reinaldo Achá, Exequiel Ramírez, Jorge Charier y Alfonso Moreno.

**ATLETISMO**

A las 14.35 horas, se efectuarán dos postas de 4 por 100 metros, para damas y varones. Los equipos serán integrados así: Asociación Santiago. — Equipo "A": Gerardo Vélez, Ericka Troemel, Marilés y Annegret Weller. — Equipo "B": Patricia Rodoni, Lucía López, Teresa Angulo y Edith Preissler. — Unidad: Hilda Marcelo, Alida Elizalde, Vera, Unzueta y Alicia Alvarado.

**Varones.** — Asoc. Santiago. — Carlos Silveira, Raúl Contreras, Sergio Bernedo y Carlos Vera. — Universitaria: Rodolfo López, Raúl Dassori, Alberto Labarthe y Sergio Guzmán. Reserva: Adrián Barros.

En el descanso del partido de los equipos de división especial, se hará la competencia sobre 800 metros planos, en la que interverán Alfonso Rozas, Hugo Nuttini, Héctor Paul, Gustavo Ehlier y Sergio Renocer.

**SECCIÓN CADETES**

Los seleccionados de división especial de la Sección Cadetes y Asociación Infantil de Fútbol de Santiago, se medirán a las 14.15 horas, en disputa de una pelota obsequiada por la Casa "El Estadio".

Controlará el partido el señor Sergio Bustamante, y los equipos formarán así:

**SECCIÓN CADETES.** — Litvak; Zamorano y Alegría; López, Catalán y Núñez; Cubillos, Valencia, Wenger, Ibáñez, Etcheverría, — Reservas: Neyra, Campos, Galván, Cataldo, Cleentengos, Legarreta, Moreno, Suárez y Jorquera.

**ASOC. SANTIAGO.** — Campa, J. Pizarro y Figueroa; O. Molgollones, M. Mogollones y A. Rojas (capitán); Garay, Calderón, Valencia, Quiroga y Merino.

**ASCENSIÓN DEL SAN CRISTÓBAL**

A las 15.15 horas, se dará la partida de la prueba pedestre "Ascensión del San Cristóbal", que ha organizado el Círculo Atlético Royal, en la cual participarán calificados fondistas, entre otros, Raúl Inostroza, Enrique Inostroza, Pío González, L. Celedón, L. Gamboa, J. Montecinos, M. Ramírez, J. Machuca, R. Milla, B. Molina, O. Castro y D. Garrido.

El recorrido es el siguiente: puerta de la Maratón, Campos de Sports, Irarrázaval, Pedro de Valdivia, Puente de Pedro de Valdivia Norte, hasta la subida del Cerro San Cristóbal, por el camino de autos y bajada por Pino Nono, Puente Pino Nono, Plaza Italia, Bernardo O'Higgins, San Diego, Díes de Julio, Irarrázaval, Campos de Sports y Estadio Nacional.

**COLO COLO - MAGALLANES.**

Los "chicos" de Colo Colo y Magallanes interverán en el partido de semifinal, en disputa de una pelota donada por la Casa Sederap.

Dirigirá el partido el señor Angel Miquel, y los equipos formarán de la siguiente manera:

**COLO COLO.** — Wilkins, Zenteno y Sánchez; Herrera, Torres y Larenas; Mazuela, Ponce, Moreno, Rubilar y Hurtado.

**MAGALLANES.** — Soto; Vargas y Figueroa; Hidalgo, García y Ayala; Casas, Correa, Pérez, Rosende y Urbina.

**MOTOS**

También en el intervalo del encuentro internacional, se realizará una prueba de motos, sobre quince cuadras, en la cual se harán presentes los cracks del Santiago Moto Club, que pondrán una nota de no posey emocionante.

**PUNTAJE INICIAL**

Del mítico de la Selección Nacional con Mendoza, lo dará la señorita María Figueroa, elegida reina de los estudiantes secundarios de Santiago.

**DIFÍCIL LANCE PARA EQUIPO DE SANTIAGO**

En la cancha Ferroviaria, se realizará el domingo, por el campeonato nacional de Fútbol Amateur, el match entre los equipos de Santiago y de la Asociación Alveo Barrios. Dado que es un encuentro de gran interés, la Federación ha resuelto suspender todos los encuentros correspondientes a la Cuarta Zona.

El partido será dirigido por el señor Juan Suazo.

**ALFABETIZAR**

Este verbo se puede consultar irregular e inoperante. Jugar en todos los tiempos, siempre que vaya asociado al Silabario Hispano-American. En caso contrario, rey sólo se puede conjugar en "tiempo perdido".



**Cuadro...**

(DE LA PAGINA 23) de hoy, está llamada a producir un lleno completo en el principal campo deportivo del continente.

**EL CENTENARIO GANO EL TROFEO "MADEMSA"**

Damos a conocer los resultados de algunos partidos de fútbol amistosos que se efectuaron el domingo pasado en diversas canchas de esta capital:

**LAURA**

Partido de fútbol del Club Cíclista Centenario se adjudicó el trofeo Mademsa, al vencer al Deportivo Montenegro, por la cuenta de 3 a 1. En la tarde enfrentó al Deportivo Altamirano ganando con su primer y tercero equipos, perdiendo solamente con el segundo a 1 a 0. El primer equipo del Centenario formó así: Benavides; Vera y Fernández; Torres, Torres y Rodríguez; Cuevas, Bastidas, González, Cervello y Troncoso. La ramita de fútbol se reunirá mañana a las 10 horas en la secretaría.

— Con su equipo de honor el River Plate venció al Estadio Nacional por 3 goles a 1, en la competencia oficial de la Asociación de Providencia. Perdió con el segundo equipo de la siguiente manera: Martínez; Salinas y Farías; Rodríguez, Soto y Valdés; Becker, Flitz, Canales, Jara y Arraigada.

— En la cancha del Huracán, de la Población Atacameña, se jugó el partido amistoso entre los equipos adultos del Huracán y Eleuterio Ramírez, venciendo este último con el primer equipo. El Huracán venció con el 2 a 0 y 3 a 1.

— El Deportivo Cañonero venció con sus tres equipos de fútbol al Sol de Mata de Pedro, 1 a 0, 3 a 1 y 2 a 1.

— El Francisco Hormazábal obtuvo tres triunfos sobre el Deportivo Bernal del Mercado, adjudicándose valiosos trofeos.

— Cada club deberá presentar seis parejas, para actuar en 16 metros y seis, en 15 metros.

**JUGADORES PARAGUAYOS RETORNAN A SU PATRIA**

BUENOS AIRES 11. (U. P.) — La Liga Paraguaya ha solicitado el pase del insider Francisco Patiño para el Club Sol de América de Asunción y también el de Juan Bautista Vilalba, ambos ex-jugadores de Huracán, que quedaron libres para su contratación.

**UNION Y ENFIELD JUEGAN EN HOCKEY**

En la cancha de Santa Laura se realizará hoy en la mañana una nueva etapa por el Campeonato de Hockey de la Asociación local, que será dedicada en homenaje al "Día de la Raza".

El programa es el siguiente: 9.30 horas, Deportivo Palestino con Enfield, cincos infantiles; 10.30 horas, Deportivo Unión Española, segunda división; 11.30 horas, terceros cuadros.

**GANO LA UNION**

El equipo de la Unión Española se impuso al del Victoria, de Peñafiel, por 11 goles a 1, en el match que sostuvieron por el torneo de segunda división. Con esta victoria, el equipo de la colonia extranjera sigue a la cabeza de la clasificación general.

**Torneo de rayuela del C. Horacio Ried**

El club Deportivo Horacio Ried, Carrera de Conchali, está organizando el campeonato cuadrangular de rayuela, cuyas bases son las siguientes:

1) Se efectuará entre cuatro clubes que estén afiliados a la dirigencia de la Comuna de Conchali.

2) Los jugadores deberán presentar el carnet de la Asociación.

3) El valor de la inscripción será de \$ 50.

4) El campeonato se jugará por punto.

5) Se otorgarán dos premios individuales y sendos trofeos para el equipo campeón y vicecampeón.

6) Los partidos empezarán a las 14.30 horas, con espera de 10 minutos; se nombrará un árbitro y un director de turno en cada reunión.

7) Cada club deberá presentar seis parejas, para actuar en 16 metros y seis, en 15 metros.

**JUGADORES PARAGUAYOS RETORNAN A SU PATRIA**

BUENOS AIRES 11. (U. P.) —

La Liga Paraguaya ha solicitado el pase del insider Francisco Patiño para el Club Sol de América de Asunción y también el de Juan Bautista Vilalba, ambos ex-jugadores de Huracán, que quedaron libres para su contratación.

— Cada club deberá presentar seis parejas, para actuar en 16 metros y seis, en 15 metros.

**AUDICION CULTURAL HEBREA**

PRESENTA HOY A LA 1.15 P. M. AUDICION ESPECIAL

**DEPORTES**

**EQUIPOS "CADETES" DE LOS BARRIOS, ACTUAN HOY EN NUTRIDO PROGRAMA**

En la mañana de hoy, en el Estadio Santiago Morning, se dará comienzo al Campeonato de Fútbol de los Barrios, para infantiles, juveniles y división especial.

El programa completo e desarrollarse es éste:

**CANCHAS** N.º 5.— 10.30 horas, Enrique Toro con Perú, juveniles; 11.30 horas, San Lorenzo de Barrancas, división especial.

**CANCHAS** N.º 6.— 9.30 horas, Perú con Estrella de Quilpué, infantiles; 10.15 horas, Tricolor Nacional con Juventud Ecuador, tercero infantiles; 11.30 horas, Alpatac con Antártida, división especial.

**CANCHAS** N.º 7.— 9.30 horas, Antártida con Alpatac, infantiles; 10.45 horas, Santiago Juniors con Los Túlimes, juveniles; 11.30 horas, Los Túlimes con Los Cóndores, infantiles.

**CANCHAS** N.º 8.— 9.30 horas, Estrella de Quilpué con Juventud Ecuador, juveniles; 10.45 horas, Los Cóndores con San Pedro de Atacama, infantiles.

**CANCHAS** N.º 9.— 9.30 horas, Estrella de Quilpué con Juventud Ecuador, juveniles; 10.45 horas, Los Cóndores con San Pedro de Atacama, infantiles.

**CANCHAS** N.º 10.— 9.30 horas, Estrella de Quilpué con Juventud Ecuador, juveniles; 10.45 horas, Los Cóndores con San

# Polo Sur representa la clase en el clásico "España"

handicap sobre 3.000 metros, dotado con una recompensa de \$ 150.000 al vencedor, más un objeto de arte, donado por la Embajada de España, que constituye la principal atracción del programa de esta tarde en el Club Hípico. — San Bernardo y Copenhague nos resultan los más serios enemigos del hijo de Orégano, y quedan para escoltarlo.

Tagua Tagua y Caretana pueden cambiar de categoría en las condicionales para potrancas no ganadoras

Principal atractivo de la reunión de esta tarde en el Club Hípico es el clásico "España", handicap sobre 3.000 metros, para caballos de tres años y más, que cuenta con una recompensa de 150.000 pesos al primero, más un trofeo donado por la Embajada de España.

La condición de la carrera determina que el "top weight" no podrá exceder de 62 kilos, peso que con toda justicia le ha correspondido a Polo Sur, el espléndido hijo de Orégano, que, hoy por hoy, debe ser considerado el mejor caballo en tránsito.

Excelentes fondistas le han salido al encuentro, y medianamente menos que 18 kilos entre el y Camballon, que es el último de los "livianos" que va en han-

dicap, pues los dos restantes, Editor y Milky Way van perdidos en varios kilos, sobre todo el último de los nombrados, cuya chance resulta teóricamente nula.

En las carreras de este naturalza, que por su recorrido no están expuestas al azar de las circunstancias imprevistas, generalmente es la calidad lo que se impone, y ello es la causa principal en que radica el interés que siempre despiertan entre los verdaderos turfmen.

La rentada de Polo Sur, seguramente de Nacarino en los 1.800 metros del clásico "Octogésimo Aniversario del Club Hípico", faltó aún del aprobación de la carrera y conducido en forma discutible, puso de relieve que el alzán conserva sus poderosos medios

que tanto y tan sonadas triunfos le han valido hasta conseguirlo, hoy por hoy, como el mejor caballo.

Las ventajas que ofrece son sencillamente enormes a elementos muy buenos en tiros de allenamiento, como serían Copenhague, Thibet, San Bernardo y Prefacio especialmente, que tratarán de aprovecharse de cualquiera circunstancia para derrotarlo al final.

El pro y el contra de todo ello lo hemos colocado en la balanza de las posibilidades y, como siempre hemos sido partidarios de la calidad en nuestros pronósticos, vamos a sufragar por Polo Sur para el sitio de honor.

San Bernardo, gran galopador que en esta cancha se desempeña mejor que en el Hipódromo Chile, pista en la cual se clasificó segundo de Camballon, nos parece su más peligroso adversario, y queda para escoltarlo.

Para la tercera figura señalaría Copenhague, el fogueado "stayer" hijo de Iago.

TAGUA TAGUA EN LA NACION

LA IMPARCIAL

ULTIMA HORA

LA SEGUNDA

ULTIMAS NOTICIAS

LA HUASCA

que tanto y tan sonadas triunfos le han valido hasta conseguirlo, hoy por hoy, como el mejor caballo.

Las ventajas que ofrece son sencillamente enormes a elementos muy buenos en tiros de allenamiento, como serían Copenhague, Thibet, San Bernardo y Prefacio especialmente, que tratarán de aprovecharse de cualquiera circunstancia para derrotarlo al final.

El pro y el contra de todo ello lo hemos colocado en la balanza de las posibilidades y, como siempre hemos sido partidarios de la calidad en nuestros pronósticos, vamos a sufragar por Polo Sur para el sitio de honor.

San Bernardo, gran galopador que en esta cancha se desempeña mejor que en el Hipódromo Chile, pista en la cual se clasificó segundo de Camballon, nos parece su más peligroso adversario, y queda para escoltarlo.

Para la tercera figura señalaría Copenhague, el fogueado "stayer" hijo de Iago.

TAGUA TAGUA EN LA NACION

LA IMPARCIAL

ULTIMA HORA

LA SEGUNDA

ULTIMAS NOTICIAS

LA HUASCA

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

LA NACION	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera
EL IMPARCIAL	Quijada Quemadisa	Tagua Tagua Quemadisa	Gran Duquesa Carita Linda Altiva	Middy Souller Casanova	Ariol Santín Pojo Sur	Polo Sur San Bernardo	Tornagaleones Díjelo Solo	Zorina Charmer	Charmer Poet
ULTIMA HORA	Campaña Quemadisa Tagua Tagua	Salquemada Metáfora Tagua Tagua	Tortuga Flor Fina	Middy Reina María	Lombardo Humareda	Humareda Flores Ag. Seguro	Humareda Prefacio	Zorina Mero Imperial	Zorina Mero Trivial
LA SEGUNDA	Quemadisa Campaña Quemadisa	Metáfora Sardina Tagua Tagua	Princesa Parralino Lupina	Indígena Bancaria Luna Nueva	Santín Pojo Sur	Polo Sur San Bernardo	Tornagaleones Rayón Flón	Punch Sin Respeto	Punch Sin Respeto
ULTIMAS NOTICIAS	Quemadisa Campaña Quemadisa	Quijada Campaña Quemadisa	Zafarrancho Carita Linda Altiva	Reina María Salerito Luna Nueva	Ariol Lombardo Trines	Polo Sur Thibet Old Angus	Lagunilla Cuyantia Portadora	Trivial Subidor	Trivial Subidor
LA HUASCA	Quemadisa Campaña Chalina	Metáfora Sardina Tagua Tagua	Salquemada Lupina Casanova	Bella Fuente Cachetón Casanova	Carita Linda Tortuga	Trinozo Santín Morse	Polo Sur San Bernardo	Coyanco Cuyantia Zorina	Coyanco Portadora
			Gran Duquesa Fior Fina	Luna Nueva Cachetón Casanova	Polo Sur Thibet Casanova	Díjelo Solo Penacho	Ric Rac Lutecia	Post Debutante Santa Juana	Post Debutante Santa Juana

GRAN DUQUESA, MIDY, ARIOL, TORNAGALEONES, ZORINA, CHARMER Y SAN

## C. HIP'CO.- MIERCOLES 12 DE OCTUBRE 1949

PRIMERA CARRERA, a las 1.05 P. M.— 1.300 metros—Premio CORALIA—Serie A—Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, que no hayan ganado—Peso: 52 kilos—Inscripción: \$ 400—Inscripción Extraordinaria: \$ 400—Premios: \$ 40,000 a la 1a; \$ 12,000 a la 2a; \$ 6,000 a la 3a, y \$ 2,000 a la 4a.

J. Cavieres E. Salas I. Barretta A. Vial L. G. Anguita  
C. Covarrubias R. Valenzuela 1. Calenda S. M. Álvarez  
P. Flores M. Valenzuela 2. Chalina S. M. Álvarez  
P. Inda O. Valenzuela 3. Carrera S. M. Álvarez  
E. Castillo O. Castillo 4. Heredera P. Inda G.  
R. Rabelo L. Saenz 5. Marinha Harry Roy  
S. Jiménez R. Espinoza 6. Obertura L. Ortiz  
A. Echazarrieta A. Marchesini 7. Tapatio W. V. Vena  
L. Cárdenas P. Flores 8. Querellada Santa Isabel  
A. Castro A. Poblete 9. Quijada A. Valdivila  
J. Valenzuela C. Córdovala 10. Salcedo A. Valdivila  
J. M. Basca J. Aracena 11. Bijaia Amaroce  
J. Cuevas J. Bravo 12. Tagua Tagua R. González R.

SEGUNDA CARRERA, a las 1.35 P. M.— 1.300 metros—Premio CARA.—Serie B—Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, que no hayan ganado—Peso: 52 kilos—Inscripción: \$ 400—Inscripción Extraordinaria: \$ 400—Premios: \$ 40,000 a la 1a; \$ 12,000 a la 2a; \$ 6,000 a la 3a, y \$ 2,000 a la 4a.

J. Cavieres E. Salas I. Barretta A. Vial L. G. Anguita  
C. Covarrubias R. Valenzuela 1. Calenda S. M. Álvarez  
P. Flores M. Valenzuela 2. Chalina S. M. Álvarez  
P. Inda O. Valenzuela 3. Carrera S. M. Álvarez  
E. Castillo O. Castillo 4. Heredera P. Inda G.  
R. Rabelo L. Saenz 5. Marinha Harry Roy  
S. Jiménez R. Espinoza 6. Obertura L. Ortiz  
A. Echazarrieta A. Marchesini 7. Tapatio W. V. Vena  
L. Cárdenas P. Flores 8. Querellada Santa Isabel  
A. Castro A. Poblete 9. Quijada A. Valdivila  
J. Valenzuela C. Córdovala 10. Salcedo A. Valdivila  
J. M. Basca J. Aracena 11. Bijaia Amaroce  
J. Cuevas J. Bravo 12. Tagua Tagua R. González R.

TERCERA CARRERA, a las 2.15 P. M.— 1.000 metros—Premio COLIBRE—7a serie—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más—Handicap—Inscripción: \$ 400—Inscripción Extraordinaria: \$ 270—Premios: \$ 27,000 al 1o; \$ 6,100 al 2o; \$ 4,050 al 3o, y \$ 1,250 al 4o.

A. Pérez R. Parada 1. Purrallino . . . . .  
A. Pérez G. Silva 2. Lupina . . . . .  
A. Pérez J. Vela 3. Calenda . . . . .  
A. Pérez G. Flores 4. Carrera . . . . .  
A. Pérez J. F. Vidal 5. Quemadisa . . . . .  
D. Solomé G. Flores 6. Carrera . . . . .  
A. Pérez G. Flores 7. Tapatio . . . . .  
A. Pérez G. Flores 8. Querellada . . . . .  
A. Pérez G. Flores 9. Marinha . . . . .  
A. Pérez G. Flores 10. Salcedo . . . . .  
A. Pérez G. Flores 11. Bijaia . . . . .  
A. Pérez G. Flores 12. Tagua Tagua . . . . .  
A. Pérez G. Flores 13. Salina . . . . .  
A. Pérez G. Flores 14. Tapatio . . . . .  
A. Pérez G. Flores 15. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 16. Purrallino . . . . .  
A. Pérez G. Flores 17. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 18. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 19. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 20. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 21. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 22. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 23. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 24. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 25. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 26. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 27. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 28. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 29. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 30. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 31. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 32. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 33. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 34. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 35. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 36. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 37. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 38. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 39. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 40. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 41. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 42. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 43. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 44. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 45. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 46. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 47. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 48. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 49. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 50. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 51. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 52. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 53. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 54. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 55. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 56. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 57. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 58. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 59. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 60. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 61. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 62. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 63. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 64. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 65. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 66. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 67. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 68. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 69. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 70. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 71. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 72. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 73. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 74. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 75. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 76. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 77. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 78. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 79. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 80. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 81. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 82. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 83. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 84. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 85. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 86. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 87. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 88. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 89. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 90. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 91. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 92. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 93. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 94. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 95. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 96. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 97. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 98. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 99. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 100. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 101. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 102. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 103. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 104. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 105. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 106. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 107. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 108. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 109. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 110. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 111. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 112. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 113. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 114. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 115. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 116. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 117. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 118. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 119. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 120. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 121. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 122. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 123. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 124. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 125. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 126. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 127. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 128. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 129. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 130. Quemadisa . . . . .  
A. Pérez G. Flores 131. Quemadisa . .



## Entre la vida y la muerte

BLANCA ESTELA PAVON, la gran artista del cine mexicano, ha muerto. En plena juventud y con un brillantísimo porvenir. Blanca Estela ha dejado de existir. Regresando del estado de Oaxaca para la ciudad de México, el avión en que viajaba se estrelló en las faldas del volcán Popocatépetl. Con este motivo el cine mexicano se encuentra de luto. Descansa en paz, la querida artista.

EN LOS ESTUDIOS TEREPATAC de la ciudad de México, sigue con toda precisión el rodaje de "La otra primavera", película de Ultramar Films, que dirige Alfredo Crevenna. Libertad Lamarque, la bella artista argentina, se encuentra encantada con el argumento de la cinta, en la que interpreta magistralmente canciones mexicanas.

RENE CARDONA, EL DIRECTOR de "Yo quiero ser mala", película de Alameda Films que interpretan María Elena Marques, Abel Salazar y Oscar Pulido, en los roles principales, se encuentra feliz, pues durante la exhibición privada de esta cinta, en los estudios Azteca, escuchó las constantes carcajadas del público asistente.

JULIAN SOLER ESTA RESULTANDO ser el director más solicitado por los productores mexicanos para dirigir comedias, pues para lo que resta del año, tiene compromisos con Producciones Rosas Prieto para filmar "Sueño te dí Dios"; para Rafael Baledón "Sigue mi corazon"; y para Filmes Así es la vida".

CROX ALVARADO, galán del cine mexicano que filma actualmente "Diosa Diabla", al lado de María Félix, se lució un hombre al estar entrenando lucha libre profesión que ejerció hasta antes de convertirse en actor cinematográfico.

### Alexis Smith actúa en un fuerte drama

Siguiendo Warner Bros, con su plan de grandes estrenos para la temporada de 1949, nos anuncia ahora que muy pronto presentará

en el cine Rex, el extraordinario drama "Solo hay una madre". Con esta versión cinematográfica, nuevamente, el público asistirá al cine a aprender algo acerca de cómo vive cierta parte de la Humanidad, ya que en este film venimos como el sentir de un hijo eritó el desastre que amenaza destruir un hogar y la dicha de él y de sus padres.

### Municipalidad de Lampa

#### PROPUERTAS DE SANTIAGO A LAMPA Y VICINERIA

La I. Municipalidad de Lampa, pide propuestas para el servicio de transporte de pasajeros entre Santiago y Lampa. Basas, tarifas, itinerarios y demás condiciones, pueden ser consultadas en las oficinas de la I. Municipalidad de Lampa, todos los días de 10 a 12 y de 3 a 5 de la tarde.

Las propuestas se abrirán el 15 de Octubre próximo, a las 15 horas, en la Alcaldía de Lampa.

EL SECRETARIO

### FERROCARRILES DEL ESTADO

#### Propuestas Públicas por Materiales

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la oficina del suscripción, en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central) a las 10 horas de los días que a continuación se indican:

Para el 17 de Octubre de 1949.  
Propuesta N.o 13

72 piezas de roble en bruto de diferentes dimensiones y medidas; 700 ductos de cemento vibrado de 4 vías de 4" de diámetro cada vía; 12 CARRITOS para portaequipajes, según especificaciones y croquis existentes en el Departamento.

Para el 20 de Octubre de 1949.  
Propuesta N.o 14

1.800 alisladores de espiga; 1.100 dedales para alislador de espiga; 500 espigas p. alislador; 1.100 ganchos p. alislador; 1.320 golillas de cobre para pernos; 1.320 pernos corcheros cuadrados de 3.500; sensores de trolley diversos tipos, completos; 1.100 kgs. aluminio sobre desnudo, duro; BASES de cerrojo p. cambio; PASADORES de acero p. tirante de cerrojo de cambio etc.; ASPAS DE semáforo; 1.480 bastones absolutos, letras A hasta F.; 740 bastones permisivos, letras A hasta F., etc.

Para el dia 27 de Octubre de 1949.  
Propuesta N.o 15

90 kgs. alambre de cobre esmaltado; forros de seda y algodón, redondillón, diferentes diámetros; 6.500 metros alambre de cobre tipo NCO 525 metros cable de cobre forrado; cables káleco 7.500 metros cable de cobre duro; alambres de fo, galv. y nichrome; barras de cobre; barritas alislante; 150 escobillas de carbón Morganite; tornillos de contacto p. fusibles varios amperes y voltas; tiras de bobina esmaltada; golillas de manganita dura; 100 metros papel aluminio con mica; fusibles rosca motor; 400 tubos luz fluorescente, luz dia y blanca; staters p. luz fluorescente; ballasts p. 1 y 2 luces fluorescentes; 50 lámparas eléctricas RG. 220 V. por 1.500 W. (entrega inmediata); 54 lámparas metálicas; pilas secas p. internas; 5.000 metros huinchela tela universal amarilla oblicua; 1.000 rollos huinchela alisladora negra; 11.000 metros huinchela blanca de algodón; interruptores de palanca tripolares sencillo; desconectadores de cuchillo unipolar; alisladores de porcelana; mufas terminales tipo inveritable; planchas sindyano; tubos de ebonita, etc.

Para el dia 4 de Noviembre de 1949.  
Grupo N.o 29

CANERIAS METALICAS Y ACCESORIOS  
15.000 metros CANERIAS de fo, negro; fo, galvanizado de diferentes diámetros interiores; 15.200 kilos de TUBOS de bronce, cobre varios tipos y dimensiones; 2.300 kilos CANERIAS de plomo varios diámetros, etc.; 1.300 COPLAS de fo, negro, galvanizadas, de reducción varias medidas; 1.000 CODOS de fo, negro, galvanizados y de reducción; CURVAS de fo, negro, galvanizadas y de reducción; CURVAS de fo, negro, galvanizadas; FLANCHEs O BRIDAS p. cañerias; HILOS o NIPLES de fo, negro y galvanizado; TEES de fo, negro, galv., de reducción; TAPONES de fo, negro y galv.; UNIONES de fo, negro, galv., de bronce; 2.500 LLAVES de bronce niqueladas, de boca p. agua, para lavatorios, de paso.

Para el dia 11 de Noviembre de 1949.  
Grupo N.o 25

ALICATES de punta y cortantes, y planos; ARCOS para sierras; AZUERAS de pie; BARRENOS con mango y de dos manos; 2.300 BROCAS salomónicas diferentes clases y tipos; CABEZAS PORTA BROCAS universales; CAUTIENES a bencina; COMBOS o MACHOS de acero; CUCHILLONES p. cortar zarza; DADOS hilo "Whitworth" p. cerrajería pernos, diferentes tipos; DIAMANTES p. cortar vidrios; ESCARIADORES de estriás p. calderas; EXPANDIDORES p. tubos; FRAGAS PORTATILES; FUERLES p. fragas; GATAS de correderas de líneas; HACHAS sin mango; HORNILLAS sin mango; LAMPARAS soporte a bencina o parafina; 3.500 LIMAS diferentes tipos y medidas; LLAVES "Stilson", inglesas; MACHOS hilo "Whitworth" p. cerrajería pernos y cañerías; para estayes; MARTILLOS rústicos con y sin mangos; MECHAS p. taladros de carpinteros; NIVELES de vía p. carpintero, para mecánicos; 3.750 PALAS carboneras comunes, con y sin mangos; 1.400 PICOTAS; REGLAS p. trochas; SERRUCHOS p. carpinteros; SIERRAS circulares, huincholas, hojas, para maderas y metales; TALADROS a mano y de pecho; TERRAJAS con dardos y machos; TORNILLOS verticales y horizontales p. carpinteros y mecánicos; TUBOS de vidrio p. niveles, etc., etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 11.30 horas y de 15 a 18 horas, excepto los días Sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

### Nos mostrarán cómo los malos regresan

"Los malos regresan", no es una película más sobre los días de terror que precedieron a la colonización del Oeste americano. Esta producción de la RKO Radio, presenta en todo su realismo, los episodios que hicieron tristemente célebres los temidos bandoleros de Oklahoma. Entre ellos, los famosos los hermanos Dalton, Billy the Kid y otros. Bandoleros que libraron batalla a sangre y fuego convirtieron la Oklahoma de 1889, en un territorio temible.

"Los malos regresan", será estrenada mañana en el Teatro Metropolitano con Raúl Scott, Robert Ryan, Anne Jeffreys, George Gabby Hayes y Jacqueline White, en los roles principales, bajo la dirección de Ray Enright.

### El martes estrenan

#### "Hora de angustia"

Pocas veces ha tenido una mayor justificación el anuncio del estreno de una película cinematográfica concerniente al caso de "Hora de angustia", el drama de Columbia Pictures presentado desde el martes en la pantalla del Teatro Central. Y es que en realidad "Hora de angustia" reúne en exceso todos los atributos para alcanzar su triunfo magnífico.

En la noche anterior a su estreno obtendrá en los principales teatros del extranjero en que ha sido exhibida, "Hora de angustia", tiene un argumento dramático que mantiene al espectador en tensión nerviosa durante todo su desarrollo, en el cual la atmósfera de suspense es mejor asemejándose al celebrado actor Humphrey Bogart, presentando al nuevo astro que se convertirá rápidamente en el favorito de todos los públicos. John Derek.

Sé refinen por quinta vez en una película filmada por Metro Goldwyn-Mayer.

En tanto que todo el elemento temático que sigue los dictados de la moda se baja la falda, Greer Garson está encantada con la oportunidad que le ofrece de bajar la pantalla para demostrar que posee las piernas más llamativas de Hollywood.

Teniendo en cuenta sus papeles del pasado, que en su mayoría han

OTRO TRABAJO DEL CINE ITALIANO SE ESTRENARA

El próximo viernes, estrenará

en el Teatro Auditorio de Co

operativa Vitalicia, una de las pel

ículas más bellas que ha produ

cido el cine italiano.

"El gran amor de Bellini", en

esta época de comienzo de u

niglo pasado con varios person

ajes célebres, como los afamados

actores Rosalba Caracciolo y Giacomo Rossini y la célebre

cantante María de la Felicidad García, conocida con los escenarios

europeos como "La Malibran".

A través de la privilegiada ga

lanta de la gran soprano María

Cebotari, que encarna a La Malibran, creemos los mejores trozos de "La Gioconda", "Norma" y "Teseo", de Rossini y "Norma" y "La Sonambula", de Bellini.

Actúa además, el recordado

de "Furia", Rosanno Brazzi, en

el papel de Bellini, aquel persona

aje que por sus condiciones de ca

balero y gran artista, y reunid

os los atractivos de hombres de

talento y belleza, no conc

eba con un solo encanto, ni

encerraba París de notable, asis

tencia a sus fúnebres, en la Iglesia

de los Inválidos.

Un combate del Tani han llevado al cine

El Teatro Roxy rinde un homenaje a la gloriosa campaña bo

eril de uno de los mas grandes

púgiles chilenos que han pasado

su nombre por el extranjero, com

biéndole con los campeones del

Imperio. En esta oportunidad al

Teatro Roxy, aparece en pres

entarse una síntesis de las pe

laminas que tuvieron el poderoso

Imperio Romano. Las costumbres,

los hábitos sociales, el drama de

la venta de esclavos, las escenas

violentas de los circos, las luchas

de gladiadores y, paralelamente, la

vida en los palacios, aparece

en todo su dramatismo ante el espec

to.

Sabemos que Lucho Córdoba

esta preparando su próximo

estreno del sábado y que la

obra a presentar lleva la fir

ma de "Antonio Pasó. Se tra

en un hijo, dos hijos, tres

hijos".

Una nueva cinta de

José Bohr, anuncian

El Teatro Santiago, presenta

pronto, la nueva producción chilena

"La cadena infinita", diri

gida por José Bohr, y producida

por el diplomático ecuatoriano

Demetrio Aguilera Malta, autor

de la vez, del argumento, que nos

dice que el gran Tani Loayza

fronte a figuras que aspiraban al

título mundial como Samy Mandell, Roxxy Kansas y otros.

En el mundo deportivo la ex

hibición de esta película será

bien acogida por el público, por

tratarse de una película humana

izada a base de un argumento

sólido y de actualidad. La direc

ión y la fotografía, igualmente

como la interpretación, son sob

alientes.

Como dato ilustrativo, podemos

informar a nuestros lectores que

la mayor parte de las escenas de

este film fueron rodadas a bordo

del transporte "Magallanes", fa

cilitado gentilmente por la Sub

secretaría de Marina de Chile.

MET

**WALTER HUSTON ACTUA EN LA EXOTICA CINTA MUJERES DE SHANGHAI**

Walter Huston es uno de los más monitores actores con que se ha acostumbrado el cine mundial. Recientemente ha obtenido un notable éxito artístico por su trabajo en la cinta "El tesoro de la India".

Walter Huston cumple uno de los más variados papeles posibles en la actualidad: "Mujeres de Shangai", que se exhibirá en el Teatro Alcalde de Miami, distribuida por Cines Unidos. Esta cinta ha obtenido un gran éxito extraordinario en todas partes, pues aborda un tema de gran fuerza dramática en un exótico ambiente oriental.

Acompañan a Walter Huston en las principales roles el galán Victor Mature y la bella actriz Gene Tierney. También cumplen papeles importantes María Ouspensky, Marcel Dalio, Albert Bassermann, Iván Lébedeff, Eric von Stroheim, entre otras luminarias. La cinta fue dirigida por el famoso director Eric von Sternberg.

**CINE CONTINUADO DE 11 A. M. A 12 P. M.**  
Sigue el gran éxito de  
**"PELUQUERIA DE SEÑORAS"**  
por Luis Sandrini y Amanda Ledesma. Además:  
**SINSABORES PREDILECTOS**  
**EL CONCERTISTA DESCONCERTADO**

**FRANKLIN** SAN DIEGO 2/17 FONO 50754  
**MINERVA** SAN PABLO Y CHACAB. FONO 91464  
**REPUBLICA** REPUBLICA 243 FONO 93613  
**NUENDA** IRARRAZAVAL 2706 FONO 43152 P.D. VALDIVIA 3346 FONO 41867  
**RIALTO** Rotativo de 3 P. M.  
en adelante  
**PASAPORTE A RIO**  
**EL SUPERSABIO**  
**LA DANZA DE LOS MILLONES**

**SUPERVISOR DEL SELLO PARAMOUNT EN EL PAÍS**

Mr. S. E. Pierpoint, acaba de llegar al país para realizar una breve visita a los distibuidores y exhibidores nacionales e conversar con ellos, cambiando ideas sobre el material de los estudios Paramount y su programa de gran actividad para fines de este año, con la campaña de los cuatro meses de grandes éxitos que se ha dado por la central de Paramount en Hollywood. Mr. S. E. Pierpoint, es supervisor de los estudios Paramount, y completa en Chile una gira de inspección por América Latina.

**NUEVO TEATRO BALMACEDA**  
ATICO DE LA CULTURA FONO 8460

**HOY**  
TARDE 6.45

COMPANIA NACIONAL DE COMEDIAS

**Jorge Sallorento**

en la comedia cómico-satírica original de

CARLOS CARIOLA

**"POR DIOS QUE CUESTA CASARSE"**

NOCHE A LAS 10 P.M. GRAN FESTIVAL EN HOMENAJE AL "DIA DE LA RAZA"

EL QUE SE INICIARA CON LA GRACIOSA OBRA

**"POR DIOS QUE CUESTA CASARSE"**

\* ACTUARÁN EN EL FESTIVAL ARTÍSTICO

**CARMENCITA RUIZ**

BATALLA DE RANGO ESPAÑOL Y SUS BELLAS ALUMNAS

LILY MARBEL \* LILY VIRGIL \*

GRAN SOPRANO CHILENA FAMOSA TÍPICA ESPAÑOLA

Y MUCHOS ARTISTAS MAS QUE GENIUS MÍNIE HAN OFRECIDO SU CONCURSO \*

LAS ENTRADAS ESTÁN EN VENTA DESDE LAS 10 A.M A

LOS PRECIOS DE COSTUMBRE. RESERVAS AL FONO 88768.

**ESTRELLAS DE ALTO PRESTIGIO DEL CINE ACTUAN EN "CIELO AMARILLO"**



Gregory Peck

**TEATRO INFANTIL EN EL ESCENARIO DEL IMPERIO**

En la mañana de hoy el concurso de la "Tita Mirella" se ha dividido en dos juzgados confiada a William Wellman, realizador que tiene una de las mayores brillantes del cine y que ha entregado a una serie de grandes éxitos al público de todo el mundo. "Cielo amarillo", se estrenará en el Teatro Rex.

Las funciones matinales del Teatro Imperio se han hecho ya tradicionales para los padres que desean llevar a sus hijos a un espectáculo apropiado para ellos

## Por los caminos del TEATRO.

TEATRO EN HUNGRIA

Las últimas piezas estrenadas en Hungría han sido las siguientes, según informaciones del Instituto Húngaro de Ciencias Teatrales: "La nobla se divierte", de Sigmundo Moritz, pieza de crítica social, muy bien recibida por los críticos; "La noche del Juicio", de Gyula Hay, de inspiración anti-nazi; "Los mentirosos", de Endre Illés, que ha sido calificada por la crítica como una pieza artificial, superficial, sin sentido, tibia, complaciente hacia el pasado y que no señala nada para el porvenir. Todas ellas han sido representadas en Budapest.

LA CELESTINA, EN MONTEVIDEO

Margarita Xirgu, la notable actriz española, ha enviado una carta al profesor José Hidalgo Morales (que dirige "La Celestina", en el Teatro Experimental), su socio en la producción, que ella presentará la inmortal obra de Fernando de Rojas "La Celestina", hacia el 11 de este mes, en la capital del Uruguay. La Xirgu, que regresará próximamente a su patria tras larga ausencia, ha pedido a Morales la noticia sobre La Celestina, que incluirá en el programa impreso. Así, Margarita Xirgu se adelanta en algunos días al estreno que de la misma obra se hará en Santiago de Chile.

GUITRY SIN GUITRY

Sacha Guitry parece haber escrito todo su teatro más que para ser interpretado por él mismo, por lo menos en el papel de sus héroes. Así, puede decirse que en cada uno de sus personajes masculinos centrales es él quien habla y actúa. Pero, cuando Guitry, actor, fallece al Guitry-personaje se produce algo irreparable. Y es lo que sucedió con su plesa "Quadrille", reestrenada últimamente en el Teatro de la Porte-Saint-Martin. El papel de Philippe de Morane fué interpretado por Jean Marais, el cual no tuvo en absoluto esa seguridad suficiente y sólida confianza necesaria a los herederos guitrinianos, y que sólo Sacha sabe comunicarles.

SE PREPARAN

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile tomará parte, como le corresponde, en las fiestas de los estudiantes, que han de celebrarse hacia la 1.º quincena del mes próximo. El activo miembro del Teatro Experimental, Luis Arturo Fuentelba, tiene a su cargo precisar esta participación del conjunto universitario, la que seguramente se hará notar en forma especial en las veladas burlas que habrán de organizarse.

ESTA TARDE DEBUTA EN EL MUNICIPAL LA CIA. "MARIA GUERRERO-PEPE ROMEU"

"TITANIA", DE BENAVENTE, OBRA DE LA "PREMIERE"



Fiesta de la Raza, por invitación

Mafama la compañía hará dos funciones. En la tarde nos ofrecerá "El Nido Ajeno", de Jacinto Benavente, y por la noche "Titania", del mismo autor.

**warner bros warner Bros warner Bros**

**HOY**  
**PLAZA**

PIGUÉ ESTA! I LO NUNCA VIUSTO UN DÉMÁS PARA SENTIR HONDO Y PARA DEJARSE LLEVAR CEJO: MAS FUERTES EMOCIONALES

**Cumbres de Pasión**  
(Kings Row)

**ANN ROBERT SHERIDAN CUMMING RONALD BETTY REAGAN FIELD**

**warner Bros warner Bros warner Bros**

**T. MUNICIPAL - Viernes 6.30 P. M.: EL TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAD CATÓLICA, presenta:**

## LA ANUNCIACIÓN A MARÍA

Elegida por el público y la crítica, constituye un espectáculo de alta jerarquía artística

EL TEATRO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS.

**Mañana**  
**REX**

MATINEE  
VERMOUTH  
NOCHE

UN SOMBRIO CIELO  
AMARILLO. POR UN TIEMPO  
Y FULGORANTE AMENAZA  
EL DESTINO DE LOS  
HOMBRES Y MUJERES  
QUE BUSCAN SU SECRETO.

ROBERT ARTHUR JOHN RUSSELL HENRY MORGAN  
JAMES BARTON CHARLES KEMPER

MAYORES

**Gregory PECK**  
NACIDO PARA DOMINAR  
**Anne BAXTER**  
NACIDA PARA AMAR.

**Richard WIDMARK**  
NACIDO PARA MATAR

**CIELO AMARILLO**  
(YELLOW SKY)

20th CENTURY FOX

Gregory Peck Anne Baxter Richard Widmark

MAIS

MIERCOLES

12

OCTUBRE

SANTOS DE HOY  
PILARSANTOS DE MARANA  
EDUARDOBoletín del tiempo  
DE LA OFICINA METEOROLÓGICA  
DE CHILE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del dia  
11 de octubre de 1949)En todo el territorio se mantuvo  
bueno con nubosidades parciales. En  
el valle central hubo elevadas tem-  
peraturas máximas.APRECIACION GENERAL  
Continuó bueno en la mayor parte  
del país. En el litoral de las zonas  
seco y central pueden producirse  
nubosidades o neblinas matinales.ARICA A COQUIMBO: Bueno.  
Nubosidades parciales. Probables  
neblinas matinales en el litoral. Vien-  
tes del suroeste.ACONCAGUA A MAULE: Bu-  
eno con nubosidades parciales. Probables  
neblinas matinales en el litoral. Vien-  
tes del suroeste.CORDILLERA CENTRAL: Bu-  
eno. Algo nubes.SUBLE A CHILOE: Bueno. Nu-  
blas parciales. Vientos del sureste.GUAPÓ A EVANGELISTAS: Nu-  
blas locales. Vientos del noroeste.PUNTA ARENAS: Bueno, algo nu-  
bes.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE  
(Día 11) — Máxima: 55.9 C. a las  
15.00 horas — Mínima: 7.5 C. a las  
6.00 horas.HUMIDAD RELATIVA DEL AIRE  
(Día 11) — Máxima: 86% a las 7.00  
horas — Mínima: 34% a las 18.00  
horas.SOL (Día 12) — Sale: a las 6.06  
horas. Puesta: a las 18.45 horas.LUNA (Día 12) — Sale: a las  
24.30 horas. Puesta: a las 0.00 ho-  
ras — Fase: Cuarto menguante el  
día 14 proximo.Oficina Meteorológica de Chile,  
Sección Previenda del Tiempo.  
Fono: 96703.

H.A.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO  
buenos precios. Alameda 846. 30 O.NOVIOS PARA ARGOLLAS.  
Fábrica Sostin. Nueva York nú-  
mero 66. 2 N.COMPRO ORO Y PLATA, PAGO  
buenos precios. Alameda 846. 30 O.NOVIOS: ARGOLLAS ORO, 14 Y  
18 quilates, mazicas, grabadas,  
desde \$ 800 por San Diego 730.  
Relojería Sportman. 2 N.

Z. — ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS EN TRO-  
ZOS, compramos pagando buenos  
precios. Pedir datos: Santo Do-  
mingo 1261. Teléfono 86663.

2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.CASA "PRIMUS". SAN DIEGO  
59. Reparaciones de anafas, re-  
puestos IMPORTADOS "PRIMUS"  
—Armeria. San Diego 59. 2 N.

## EDUCACION.

**23.—JARDINES.**  
DODAS CORTE Y CONFECION  
cortes rápidos. Sistema moderno  
costura especialista. Alumna  
señorita trajes primer m  
Cartera. Clases diurnas y nocturnas.  
Diplomas válidos. Acad  
mica Nacional. Roma 1353. Fono  
1.0 A. 50  
WITZ.

**24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.**

PINTA, EMBALDOSA, REPARA SU  
casa, etc., a precios más bajos. E.  
Lobos. Arturo Prat 936. 12 N.

**PAPELERIA CENTRAL NUEVA YORK** 63, Casilla 722. Lindo sur  
tido papeles importados y nacio  
nales. Despacho a provincias.  
H.A.

**MACHILERATO, TODAS LAS  
ESPECIES**, examen admisión re  
operación, madures. Asociación  
Griegos. Monjas 363. 24 O.

**INSTITUTO MODERNO**, MAC  
Piso 440. Especializado enseñanza  
en cos. confecion, Lenc  
sula. Pequeños Artísticos. Perma  
nentes. Mecánica Dental. Diplo  
mados legalizados. Solicta prospec  
tas. 29-N. 29-M. 950

**CONTABILIDAD**: ENSEÑANZA  
media, superior. Mod  
el moderno, facilísimo. Curs  
os económicos, diurnos, noct  
urnos. Matrícula permanente.  
Instituto "Alonso Figueroa". Ca  
lendario 1257. 29-N.

**NUEVOS CURSOS DE MO  
DOS**, Corte confección, Mo  
da Infantil, Lencería, Ca  
ladora, Corte sastre. En  
señanza rápida y completa.  
Sistema moderno. Ultímo apren  
der. Atención esmerada por  
profesores especial  
istas. Solicite prospectos.  
Academia Félix. — Santo  
Domingo 1030. (Cerca  
puente). 16 O.

**CORTE - CONFECION**: LENC  
SERA. Moda infantil, corte camisa  
solar. Enseñanza perfecta. El  
mismo sistema. Facilísimo, rápid  
o. Instituto "Alonso Figueroa". Ca  
lendario 1257. 29-N.

**ACREDITADO "INSTITUTO TEC  
NICO"**, (mida cuadrada Alameda), Cur  
so, Comercio, Dactilografía, Ta  
xigráfia, Telegrafía, Modas, Len  
cería, Sastre, Pequeños artísticos  
permanente. Manejare la  
máxima enseñanza. Diplomas leg  
alizados. Solicta prospecto.  
2 AB. 1950.

**APRENDA ESCRITURA  
máquina** en forma per  
fetta. Cursos 15 días un  
mes, dos meses. Instituto  
de Contabilidad. Funda  
do en 1922. Santo Domingo  
1030. 21 O.

**ATENCION! ANTES MATRICU  
LANTE** en cualquier parte  
informate bien primeramente.  
Dpto. Gascogne. Santo Domingo  
770. H.A.

**CUEROS RÁPIDOS TA  
quigrafía, dactilografías,  
correspondencias, oficinistas,  
contabilidad, aritmética,  
escritura máquina. Ense  
ñanza práctica y profes  
ional. Especializado. Insti  
tuto de Contabilidad, funda  
do 1922. Santo Domingo  
1030. 25 O.**

**RECOUPERACION ESCOLAR!**  
los años en uno. Toda las eda  
des. Profesores de Estado. Clas  
es exclusivamente individuales.  
Facilitades. "Instituto Técnico  
American". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 N.

**INSTITUTO TECNICO AMER  
ICANO**, Enseñanza profesional-co  
mercial. "Cortador sastre". "Re  
operación escolar". "Redac  
ción comercial". "Modas corto-confe  
cción". "Preparación empleos".  
Amplias facilidades. Insti  
tuto Técnico Americano". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 N.

**PREPARACION EMPLEOS!! IN  
DEPENDIENTE, CURSO, MODERNO, RÁPI  
DO. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. Oficina 715.** 12 N.

**APRENDA!! "CORTADOR SAS  
TRÉ", sistema práctico, muy rá  
pido. Profesorado experimentado.  
Facilitades. "Instituto Técnico  
American". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 D.**

**INSTITUTO TECNICO AMER  
ICANO**, Enseñanza profesional-co  
mercial. "Cortador sastre". "Re  
operación escolar". "Redac  
ción comercial". "Modas corto-confe  
cción". "Preparación empleos".  
Amplias facilidades. Insti  
tuto Técnico Americano". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 D.

**RECOUPERACION EMPLEOS!! IN  
DEPENDIENTE, CURSO, MODERNO, RÁPI  
DO. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 D.**

**DICK TRACY**

## 23.—JARDINES.

**24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.**

PINTA, EMBALDOSA, REPARA SU  
casa, etc., a precios más bajos. E.  
Lobos. Arturo Prat 936. 12 N.

**PAPELERIA CENTRAL NUEVA YORK** 63, Casilla 722. Lindo sur  
tido papeles importados y nacio  
nales. Despacho a provincias.  
H.A.

**MACHILERATO, TODAS LAS  
ESPECIES**, examen admisión re  
operación, madures. Asociación  
Griegos. Monjas 363. 24 O.

**INSTITUTO MODERNO**, MAC  
Piso 440. Especializado enseñanza  
en cos. confecion, Lenc  
sula. Pequeños Artísticos. Perma  
nentes. Mecánica Dental. Diplo  
mados legalizados. Solicta prospec  
tas. 29-N. 29-M. 950

**CONTABILIDAD**: ENSEÑANZA  
media, superior. Mod  
el moderno, facilísimo. Curs  
os económicos, diurnos, noct  
urnos. Matrícula permanente.  
Instituto "Alonso Figueroa". Ca  
lendario 1257. 29-N.

**NUEVOS CURSOS DE MO  
DOS**, Corte confección, Mo  
da Infantil, Lencería, Ca  
ladora, Corte sastre. En  
señanza rápida y completa.  
Sistema moderno. Ultímo apren  
der. Atención esmerada por  
profesores especial  
istas. Solicite prospectos.  
Academia Félix. — Santo  
Domingo 1030. (Cerca  
puente). 16 O.

**CORTE - CONFECION**: LENC  
SERA. Moda infantil, corte camisa  
solar. Enseñanza perfecta. El  
mismo sistema. Facilísimo, rápid  
o. Instituto "Alonso Figueroa". Ca  
lendario 1257. 29-N.

**ACREDITADO "INSTITUTO TEC  
NICO"**, (mida cuadrada Alameda), Cur  
so, Comercio, Dactilografía, Ta  
xigráfia, Telegrafía, Modas, Len  
cería, Sastre, Pequeños artísticos  
permanente. Manejare la  
máxima enseñanza. Diplomas leg  
alizados. Solicta prospecto.  
2 AB. 1950.

**APRENDA ESCRITURA  
máquina** en forma per  
fetta. Cursos 15 días un  
mes, dos meses. Instituto  
de Contabilidad. Funda  
do en 1922. Santo Domingo  
1030. 21 O.

**ATENCION! ANTES MATRICU  
LANTE** en cualquier parte  
informate bien primeramente.  
Dpto. Gascogne. Santo Domingo  
770. H.A.

**CUEROS RÁPIDOS TA  
quigrafía, dactilografías,  
correspondencias, oficinistas,  
contabilidad, aritmética,  
escritura máquina. Ense  
ñanza práctica y profes  
ional. Especializado. Insti  
tuto de Contabilidad, funda  
do 1922. Santo Domingo  
1030. 25 O.**

**RECOUPERACION ESCOLAR!**  
los años en uno. Toda las eda  
des. Profesores de Estado. Clas  
es exclusivamente individuales.  
Facilitades. "Instituto Técnico  
American". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 N.

**INSTITUTO TECNICO AMER  
ICANO**, Enseñanza profesional-co  
mercial. "Cortador sastre". "Re  
operación escolar". "Redac  
ción comercial". "Modas corto-confe  
cción". "Preparación empleos".  
Amplias facilidades. Insti  
tuto Técnico Americano". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 D.

**PREPARACION EMPLEOS!! IN  
DEPENDIENTE, CURSO, MODERNO, RÁPI  
DO. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 D.**

**DICK TRACY**

## 23.—JARDINES.

**24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.**

PINTA, EMBALDOSA, REPARA SU  
casa, etc., a precios más bajos. E.  
Lobos. Arturo Prat 936. 12 N.

**PAPELERIA CENTRAL NUEVA YORK** 63, Casilla 722. Lindo sur  
tido papeles importados y nacio  
nales. Despacho a provincias.  
H.A.

**MACHILERATO, TODAS LAS  
ESPECIES**, examen admisión re  
operación, madures. Asociación  
Griegos. Monjas 363. 24 O.

**INSTITUTO MODERNO**, MAC  
Piso 440. Especializado enseñanza  
en cos. confecion, Lenc  
sula. Pequeños Artísticos. Perma  
nentes. Mecánica Dental. Diplo  
mados legalizados. Solicta prospec  
tas. 29-N. 29-M. 950

**CONTABILIDAD**: ENSEÑANZA  
media, superior. Mod  
el moderno, facilísimo. Curs  
os económicos, diurnos, noct  
urnos. Matrícula permanente.  
Instituto "Alonso Figueroa". Ca  
lendario 1257. 29-N.

**NUEVOS CURSOS DE MO  
DOS**, Corte confección, Mo  
da Infantil, Lencería, Ca  
ladora, Corte sastre. En  
señanza rápida y completa.  
Sistema moderno. Ultímo apren  
der. Atención esmerada por  
profesores especial  
istas. Solicite prospectos.  
Academia Félix. — Santo  
Domingo 1030. (Cerca  
puente). 16 O.

**CORTE - CONFECION**: LENC  
SERA. Moda infantil, corte camisa  
solar. Enseñanza perfecta. El  
mismo sistema. Facilísimo, rápid  
o. Instituto "Alonso Figueroa". Ca  
lendario 1257. 29-N.

**ACREDITADO "INSTITUTO TEC  
NICO"**, (mida cuadrada Alameda), Cur  
so, Comercio, Dactilografía, Ta  
xigráfia, Telegrafía, Modas, Len  
cería, Sastre, Pequeños artísticos  
permanente. Manejare la  
máxima enseñanza. Diplomas leg  
alizados. Solicta prospecto.  
2 AB. 1950.

**APRENDA ESCRITURA  
máquina** en forma per  
fetta. Cursos 15 días un  
mes, dos meses. Instituto  
de Contabilidad. Funda  
do en 1922. Santo Domingo  
1030. 21 O.

**ATENCION! ANTES MATRICU  
LANTE** en cualquier parte  
informate bien primeramente.  
Dpto. Gascogne. Santo Domingo  
770. H.A.

**CUEROS RÁPIDOS TA  
quigrafía, dactilografías,  
correspondencias, oficinistas,  
contabilidad, aritmética,  
escritura máquina. Ense  
ñanza práctica y profes  
ional. Especializado. Insti  
tuto de Contabilidad, funda  
do 1922. Santo Domingo  
1030. 25 O.**

**RECOUPERACION ESCOLAR!**  
los años en uno. Toda las eda  
des. Profesores de Estado. Clas  
es exclusivamente individuales.  
Facilitades. "Instituto Técnico  
American". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 N.

**INSTITUTO TECNICO AMER  
ICANO**, Enseñanza profesional-co  
mercial. "Cortador sastre". "Re  
operación escolar". "Redac  
ción comercial". "Modas corto-confe  
cción". "Preparación empleos".  
Amplias facilidades. Insti  
tuto Técnico Americano". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 D.

**PREPARACION EMPLEOS!! IN  
DEPENDIENTE, CURSO, MODERNO, RÁPI  
DO. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 D.**

**DICK TRACY**

## 23.—JARDINES.

**24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.**

PINTA, EMBALDOSA, REPARA SU  
casa, etc., a precios más bajos. E.  
Lobos. Arturo Prat 936. 12 N.

**PAPELERIA CENTRAL NUEVA YORK** 63, Casilla 722. Lindo sur  
tido papeles importados y nacio  
nales. Despacho a provincias.  
H.A.

**MACHILERATO, TODAS LAS  
ESPECIES**, examen admisión re  
operación, madures. Asociación  
Griegos. Monjas 363. 24 O.

**INSTITUTO MODERNO**, MAC  
Piso 440. Especializado enseñanza  
en cos. confecion, Lenc  
sula. Pequeños Artísticos. Perma  
nentes. Mecánica Dental. Diplo  
mados legalizados. Solicta prospec  
tas. 29-N. 29-M. 950

**CONTABILIDAD**: ENSEÑANZA  
media, superior. Mod  
el moderno, facilísimo. Curs  
os económicos, diurnos, noct  
urnos. Matrícula permanente.  
Instituto "Alonso Figueroa". Ca  
lendario 1257. 29-N.

**NUEVOS CURSOS DE MO  
DOS**, Corte confección, Mo  
da Infantil, Lencería, Ca  
ladora, Corte sastre. En  
señanza rápida y completa.  
Sistema moderno. Ultímo apren  
der. Atención esmerada por  
profesores especial  
istas. Solicite prospectos.  
Academia Félix. — Santo  
Domingo 1030. (Cerca  
puente). 16 O.

**CORTE - CONFECION**: LENC  
SERA. Moda infantil, corte camisa  
solar. Enseñanza perfecta. El  
mismo sistema. Facilísimo, rápid  
o. Instituto "Alonso Figueroa". Ca  
lendario 1257. 29-N.

**ACREDITADO "INSTITUTO TEC  
NICO"**, (mida cuadrada Alameda), Cur  
so, Comercio, Dactilografía, Ta  
xigráfia, Telegrafía, Modas, Len  
cería, Sastre, Pequeños artísticos  
permanente. Manejare la  
máxima enseñanza. Diplomas leg  
alizados. Solicta prospecto.  
2 AB. 1950.

**APRENDA ESCRITURA  
máquina** en forma per  
fetta. Cursos 15 días un  
mes, dos meses. Instituto  
de Contabilidad. Funda  
do en 1922. Santo Domingo  
1030. 21 O.

**ATENCION! ANTES MATRICU  
LANTE** en cualquier parte  
informate bien primeramente.  
Dpto. Gascogne. Santo Domingo  
770. H.A.

**CUEROS RÁPIDOS TA  
quigrafía, dactilografías,  
correspondencias, oficinistas,  
contabilidad, aritmética,  
escritura máquina. Ense  
ñanza práctica y profes  
ional. Especializado. Insti  
tuto de Contabilidad, funda  
do 1922. Santo Domingo  
1030. 25 O.**

**RECOUPERACION ESCOLAR!**  
los años en uno. Toda las eda  
des. Profesores de Estado. Clas  
es exclusivamente individuales.  
Facilitades. "Instituto Técnico  
American". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 N.

**INSTITUTO TECNICO AMER  
ICANO**, Enseñanza profesional-co  
mercial. "Cortador sastre". "Re  
operación escolar". "Redac  
ción comercial". "Modas corto-confe  
cción". "Preparación empleos".  
Amplias facilidades. Insti  
tuto Técnico Americano". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 D.

**PREPARACION EMPLEOS!! IN  
DEPENDIENTE, CURSO, MODERNO, RÁPI  
DO. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. Ofi  
cina 715. 12 D.**

**DICK TRACY**

## 23.—JARDINES.

**24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.**

PINTA, EMBALDOSA, REPARA SU  
casa, etc., a precios más bajos. E.  
Lobos. Arturo Prat 936. 12 N.

**PAPELERIA CENTRAL NUEVA YORK** 63, Casilla 72

